

JAIME SALEH ...respect...

Preke: **If Treasury needs us as a "show-piece", we should demand prime-time treat(y)ment**

Amigoe

103E JAARGANG - NO.: 137

WOENSDAG 18 JUNI 1986

Nieuws in vogelvlucht

WASHINGTON — VS president Reagan acht een SU-VS topontmoeting "nuttig, gepast en gunstig", zo heeft het Witte Huis laten weten. Maar de VS regering betreurt het dat het Kremlin nog steeds geen datum heeft voorgesteld.

*****

JOHANNESBURG — Militairen hebben de enige kliniek in de krottenwijk Crossroads overgenomen. De kliniek, geleid door de kerk, was tijdens de onlusten een toevluchtsoord voor honderden gewonde zwarten, die vreesden gearresteerd te worden wanneer zij zich voor behandeling zouden melden bij door de staat geleide ziekenhuizen. Personeelsleden noemen de situatie "ongelukkig".

*****

LUXEMBURG — De ministers van Buitenlandse Zaken van de EG hebben nog tot geen enkele maatregel ten aanzien van ZA besloten. De Italiaanse vervoersbonden hebben een boycot afgekondigd van ZA schepen en vliegtuigen. De Bank of America, de op een na grootste bank in de VS, heeft besloten geen nieuwe leningen meer te verstrekken aan ZA tot het apartheids- systeem is afgeschaft. De socialistische internationale van vrouwen heeft opgeroepen met name landbouwproducten uit ZA te weren. Het Britse Lagerhuis heeft in meerderheid sancties tegen ZA afgewezen.

*****

STOCKHOLM — In zoetwatervissen uit de meren in het oosten van Zweden zijn zeer hoge concentraties cesium gemeten. Cesium kwam vrij tijdens de kernramp in Tsjernobyl en is een element dat lange tijd straling af blijft geven. De gemeten hoeveelheid is ruim 100 maal zo groot als het toegestane maximum. Een consumptieverbod wordt verwacht. De eerste commentaren spreken van een "milieuramp zonder weerga" voor Zweden dat ruim 20.000 meren telt.

*****

JERUZALEM — Vermeende rechtse activisten hebben huisgehouden in een kantoor van een linkse Israëlische partij. Daarmee heeft de religieuze onrust tussen de joden in Israël een politieke wending gekregen.

*****

GENEVE — Een veertigtal Oosteuropese geleerden is maandag weggelopen uit een bijeenkomst van de Internationale Arbeidersorganisatie ILO toen een brief van de leider van de verboden Poolse vakorganisatie Solidariteit werd voorgelezen. In de brief schreef Walesa dat de Poolse regering door Solidariteit te verbieden, de voorschriften van ILO over vrijheid van vereniging en collectieve onderhandeling schond.

*****

ASSEN — Het noodweer dat dinsdagavond over delen van Nederland is getrokken heeft in Drente en Friesland voor zeker 1 mln gulden schade aan landbouwgewassen veroorzaakt.

*****

MADRID — De Baskische afscheidingsbeweging ETA heeft de verantwoordelijkheid opgeëist voor de overval op een auto, waarbij de 3 inzittende militairen gedood werden.

*****

CAIRO — Het VS autoconcern General Motors gaat personenauto's produceren in Egypte. De Egyptische regering heeft dinsdag haar toestemming gegeven voor het project, dat het grootste VS samenwerkings- project buiten de olie- industrie in het M-Oosten wordt genoemd. Het project vereist een investering van 300 mln dollar. De eerste wagen moet halverwege 1987 van de band lopen.

*****

WARSCHAU — Polen heeft de arrestatie bevestigd van de onderdirecteur van de afdeling administratie van het ministerie van Buitenlandse Zaken, Zigniew Wroniak. Wroniak werd aangehouden omdat de onlangs gearresteerde Bujak, leider van de coordinate- commissie van Solidariteit, verbleef in de flat van Wroniak's dochter. Zij verblijft met haar man in de VS. Vrienden van Wroniak waren verbaasd over zijn arrestatie.

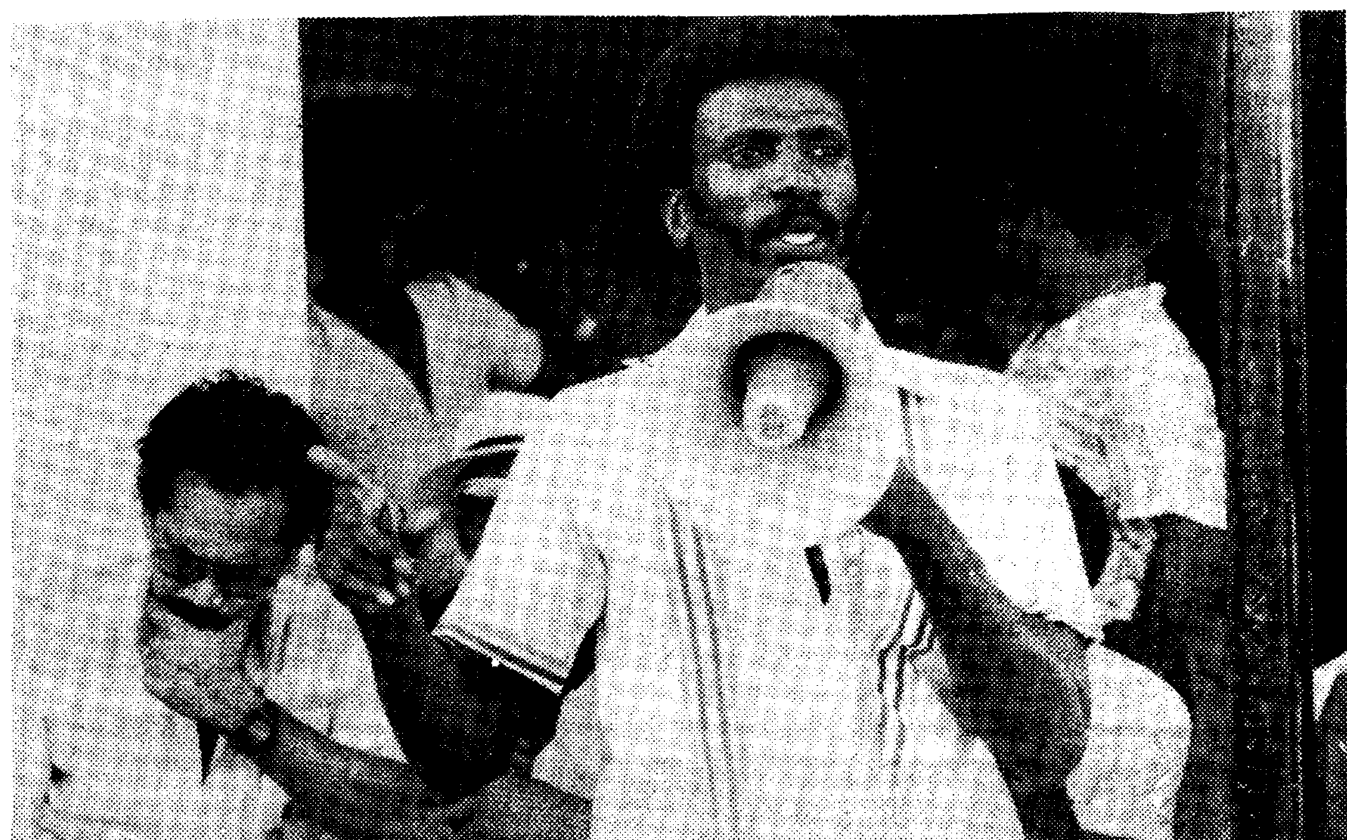
*****

JERUZALEM — Een Arabische afgevaardigde van het Israëlische parlement heef vorige week in Tunis een onderhoud gehad met PLO-leider Jasser Arafat over de toestand in het M-Oosten. Officiëel is het voor Israëlische parlements- afgevaardigden verboden contacten te hebben met PLO-vertegenwoordigers.

*****

WASHINGTON — De president van het Hooggerechtshof in de VS, Warren Earl Burger (78), is na 17 jaar afgetreden zodat hij zich kan wijden aan de voorbereiding van de 200ste verjaardag van de VS grondwet in 1987. William Rehnquist (61), een van de 9 opperrechters, is als zijn opvolger voorgedragen.

*****





WILLEMSTAD — De leden van de vakbond Cadmu, kwamen gistermiddag in het SSK- gebouw bijeen op een algemene ledenvergadering om hun standpunt te bepalen inzake de problematiek bij de CDM en met name het door de overheid en Raad van Commissarissen geaccepteerde plan ter oplossing van deze problemen. Dat voorstel behelst zoals bekend het ontslag van 413 werknemers voor wie echter wel alternatieve mogelijkheden zijn aangedragen.

De Cadmu- leden bereikten gistermiddag overeenstemming en nemen vooralsnog het standpunt in dat eerst met alle werknemers moet worden "afgerekend" alvorens te kunnen praten over de maatregelen.

Op de foto: een beeld van de aanwezigen gistermiddag op de patio terwijl voorzitter Ronald Sluis het woord voerde.

VN Nationaal Ontwikkelingsplan:

Overheidsuitgaven met 20% omlaag, sanering van onderstand en TAV

ORANJESTAD — In het Nationale ontwikkelings - plan 1986-1990 doen de experts van de Verenigde Naties aanbevelingen aan de regering voor het verminderen van de overheids- uitgaven en voor het verkrijgen van meer fondsen.

Aanbevolen wordt de overheids- uitgaven met twintig procent te verminderen, inclusief die van de autonome departementen. De vermindering geldt voor zowel de aankoop van goederen en dienst- verleningen die geen deel uitmaken van de directe bedrijfskosten van overheids- bedrijven en nv's. De experts vinden dat de tarieven van het hospitaal met 25% omlaag moeten alsmede de tarieven voor medicamenten en andere service bij medische behandeling. Ook de uitkeringen — zoals onderstand — moeten met 25% omlaag door het aantal onderstandtrekkers — door middel van een strenge selectie — te verminderen. Wijzigingen moeten worden aangebracht in de Tijdelijke Arbeids Voorziening (TAV), zoals het verlagen van het aantal arbeiders naar tweehonderd en van de TAV een afdeling voor onderhouds- werken te maken. Het deel van het personeel dat niet gehandhaafd wordt bij de TAV kan — aldus het plan — opteren voor onderstand.

De salarisschaal van de overheid moet met 13.75% worden ingekort ten opzichte van het in 1984 uitbetaalde bedrag. Er moet een uniforme salarisschaal komen voor alle personeelsleden, of men nu in directe dienstbetrekking is of in dienst van een overheids- nv. Deze uniforme salarisschaal dient in 1987 te worden ingevoerd.

Ter verhoging van de inkomsten moet de Winstbelasting meer gaan opbrengen. Door invoering van een beter incasso- systeem en controle om ontwijking van belasting en achterstalligheid in betaling te voorkomen. Het VN- ontwikkelingsplan is voorstander van de invoering van BTW- belasting (sales tax) van tien procent, welke belasting voor wat betreft de hotels de huidige logeerkamerbelasting zal moeten vervangen. De helft van de BTW- opbrengst moet gedeeltelijk de opheffing van de Solidariteits- belasting van 8.2% gaan dekken. Aldus de VN- experts in het Nationale ontwikkelings- plan.

BISTRO LE CLOCHARD CUISINE SUISSE ET FRANCAISE

C'est vrai une expérience culinaire.

Tel.: 625666 - 625667

Vakbond en regering oneens over omvang salarisverhoging

Arbeidsrust in Bolivia hangt weer aan zijden draad

LA PAZ — Het delicate sociale bestand in Bolivia staat weer flink op de tocht als gevolg van een verschil van mening tussen de regering en de vakbeweging over de omvang van een salarisverhoging, welke voor deze maand is aangekondigd. Ook zit men elkaar in de haren in verband met de hervorming van het belastingheffing- systeem.

De regering van president Victor Paz Estenssoro wijst de door de vakbeweging verlangde verhoging van het minimum- salaris van de hand. Ingaan op de vakbonds- voorstellen betekent dat we het inflatie- proces weer op gang brengen, meent de bejaarde president. Bolivia probeert zich te ontworstelen aan de greep van de wurgende inflatie welke verleden jaar in de duizenden procenten liep. Wat bereiken we met een salarisverhoging als ook de prijzen meteen gaan stijgen, aldus minister Gonzalo Sanchez de Lozada van Planning. Het moet een organische verhoging worden, want in het andere geval betekent het een verhoging der prijzen. Volgens de bewuste bewindsman wordt een nauwgezette studie gemaakt en een evaluatie van de werkelijke mogelijkheden op dit gebied. We willen het beste wat mogelijk is aanbieden, maar we moeten wel zeker zijn dat we de economische stabiliteit niet in gevaar brengen, welke met zoveel moeite en opofferingen is bereikt.

Een paar maanden geleden kondigden de autoriteiten aan dat met ingang van juni de salarissen in de overheidssector verhoogd zouden worden met zo'n dertig procent om de gevolgen te compenseren van de economische hervormingen welke deze regering in augustus 1985 heeft doorgevoerd. Het Algemeen Boliviaans vakverbond COB waarin alle belangrijke vakbonden zijn aangesloten en dat een tegenstander is van het economische beleid van deze regering heeft een dergelijke loonsverhoging afgewezen. Het COB kwam met een «uniek verzoekschrift» voor de dag met daarin 28 economische en sociale eisen zoals een minimum- salaris dat wordt vastgesteld op basis van de werkelijke kosten van een gezin. Het COB komt daarbij op een bedrag van 250 miljoen pesos oftewel 130 dollar. Het huidige minimum- salaris bedraagt nauwelijks 32 miljoen pesos oftewel zeventien dollar. Ook heeft de vakbeweging geen goed woord over voor de onlangs door het parlement aanvaarde belastingwijzigingen. Daarmee wil de regering het enorme begrotingstekort wegwerken. Een dergelijke belastingwijziging was een voorwaarde van het Internationaal Monetaire Fonds om in aanmerking te komen voor IMF- kredieten. IMF- kredieten zijn ook al van groot belang omdat doorgaans de particuliere banken het voorbeeld van het IMF volgen. Houdt dit de knip op de portemonnee dan zijn ook de banken niet bereid om met kredieten over de brug te komen. Maar het COB moet niets hebben van het IMF.

Verstoring van de wankele arbeidsrust komt de regering niet goed uit. Daarom volgt men gespannen welke weg het invloedrijke COB inslaat: die van de confrontatie of van het harmonie- model.

CONSERVATIEVE MINISTER VAN CULTUUR "GEDEGRADEERD"

Gefrustreerde Gorbatsjov hekelt oppositie van oude garde

Economische hervormingen in de SU gaan te langzaam

MOSKOU — Sovjetleider Gorbatsjov is uitermate ontevreden over het tempo van economische hervormingen. In een rede tot het Centrale Comite van de communistische partij wees hij weliswaar op hoopvolle tekenen binnen de economie maar haalde tegelijkertijd fel uit naar de oude conservatieve garde. Een slechte mentaliteit en een geringe bereidheid tot vernieuwing bij een deel van de bureaucratie zorgt ervoor dat de economie nog niet echt hersteld is, aldus Gorbatsjov.

Tijdens de halfjaarlijkse bijeenkomst van de Opperste Sovjet, werd vandaag de benoeming tot vice-president bekendgemaakt van Pjotr Demitsjev, voormalig minister van Cultuur.

Gorbatsjov sprak op een bijeenkomst van het Centraal Comite over het nieuwe vijfjarenplan dat vandaag voorgelegd zal worden aan de Opperste Sovjet. De partijleider wees erop dat het bruto nationaal product van de Sovjet-unie in de periode januari-mei van dit jaar gegroeid is met 5,7 procent ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. Sectoren van de economie die jarenlang in een crisis verkeerd hebben, zoals steenkool, ijzer en staal, spoorwegen, hout en olie, gaven in de afgelopen maanden een gezonde ontwikkeling te zien, aldus Gorbatsjov. Volledig herstel wordt echter nog steeds tegengehouden door wat hij noemt "luiheid, verstokte gewoontes en een vastgeroeste geestelijke houding" onder degenen die de economische hervormingen moeten doorvoeren.

Gorbatsjov gaf een "kras voorbeeld" van tegenwerking en diepgewortelde corruptie in de Oekraïnse stad Tsjerkassy. Daar werd onlangs een "vernieuwende" functionaris door de plaatselijke partij ontslagen nadat hij gewoon moderne technologie producten was gaan maken zonder eerst de bureaucratische wegen te bewandelen. Zijn door vele communisten fel omstreden ontslag kwam Moskou niet ter ore, omdat een brief met steunbetuiging voor de functionaris door de plaatselijke autoriteiten werd onderschept.

De Sovjetmedia zijn de laatste tijd met een stroom van berichten gekomen over initiatiefrijke functionarissen die werden ontslagen uit of door de partij gezet door conservatieven die zich fel verzetten tegen elke verandering. Gorbatsjov zei in zijn rede te verstaan dat dergelijk gedrag ontoelaatbaar is. Het probleem is evenwel dat hij vecht tegen de bierkaai, aldus een Westerse diplomaat. En de overtuiging bestaat dat frustratie het kenmerk was van Gorbatsjovs rede.

Uit de toespraak van Gorbatsjov blijkt dat het plan dat in februari door het Partijcongres werd goedgekeurd in licht gewijzigde vorm voorgelegd zal worden aan het parlement. Inspelend op ontwikkelingen van de afgelopen maanden zijn de doelstellingen voor de huizenbouw en de investeringen iets verhoogd.

Het plan zal zondermeer goedgekeurd worden door de Opperste Sovjet. Het voorziet in een groei van het bruto nationaal product in de komende vijf jaar met 124 miljard roebel (155 miljard dollar) tegen 79 miljard dollar tijdens het afgelopen vijfjarenplan. De jaarlijkse groei, met nadruk op technologie en wetenschap, zal 4,1 procent bedragen en daarvan zullen de burgers profiteren in de vorm van een verbetering van de levensstandaard, aldus Gorbatsjov. De investeringen zullen met 24 procent groeien tegen slechts vijftien procent in de afgelopen vijf jaar. Volgends Gorbatsjov gaat het hier om minimum- doelstellingen, maar volgens Westerse diplomaten zijn deze doelstellingen rijkelijk optimistisch.

De benoeming van de 68-jarige Demitsjev tot vicepresident, een voornamelijk ceremoniële functie, wordt gezien als een feitelijke degradatie. Sinds het aantreden van Gorbatsjov gingen al geruchten over de mogelijke verwijdering van Demitsjev, die sinds 1974 het ministerie van Cultuur beheerste, en als uiterst conservatief bekend staat.

Hij speelde een belangrijke rol in de campagne tegen de dissidente schrijver Aleksander Solzjenitsyn voordat deze in 1974 uit de Sovjetunie werd gezet. In 1984 nog gaf hij opdracht tot het ontslag van de regisseur van het avant-gardistische Taganka-theater, Joeri Ljoebimov, die wegens zijn onorthodoxe opvattingen al herhaaldelijk in aanvaring was gekomen met de partijleiding.

Chili en de vrijheid

WASHINGTON — De uitnodiging blijft gehandhaafd voor de aanwezigheid van het Chileense zeilschip Esmeralda bij de inhuldiging van het herstelde Vrijheidsbeeld in de haven van New York. Dit valt samen met het eeuwfeest van dit beroemde beeld. Hoewel de senaat een resolutie heeft aangenomen waarin staat dat het Chileense zeilschip uitgesloten moet worden van deelname aan de plechtigheden, zo lieten de organisatoren weten. De uitnodiging aan de Esmeralda, zoals het Chileense marine- opleidingsschip heet, wordt niet teruggedraaid. Wij zijn een particuliere instelling en als zodanig kiezen we geen partij in buitenlandse politieke kwesties of ten opzichte van buitenlandse regeringen. Wat de organisatoren kennelijk betreft is ook de Vrijheidsmaagd een geblinddoekte dame zoals haar collega van het recht ook haar ogen bedekt houdt.

Naar verwacht in Paramaribo na conflicten

Regering Suriname zal volgende week aftreden

PARAMARIBO / DEN HAAG — De Surinaamse regering van premier Wim Udenhout zal naar verwachting volgende week haar ontslag indienen. Dat is vernomen in welingelichte kringen in Paramaribo. Aangenomen wordt dat vertegenwoordigers van de "oude" politieke partijen zitting zullen nemen in de nieuwe regering.

Een goed ingelichte zegsman verklaarde dat volgende week het aftreden van de regering Udenhout bekend zal worden gemaakt. De regering wil met de bekendmaking wachten totdat de begrotings- behandeling in de Assemblee is afgerond. Aanstaande vrijdag wordt de behandeling waarschijnlijk afgesloten.

Leden van de "oude" politieke partijen VHP, NPS en KTPI zullen een voornamelijk zitting nemen in een nieuwe regering. Op verzoek van legerleider Bouterse besloten deze partijen al eerder volledig deel te nemen in het zogenaamde Topberaad, het hoogste politieke orgaan in Suriname.

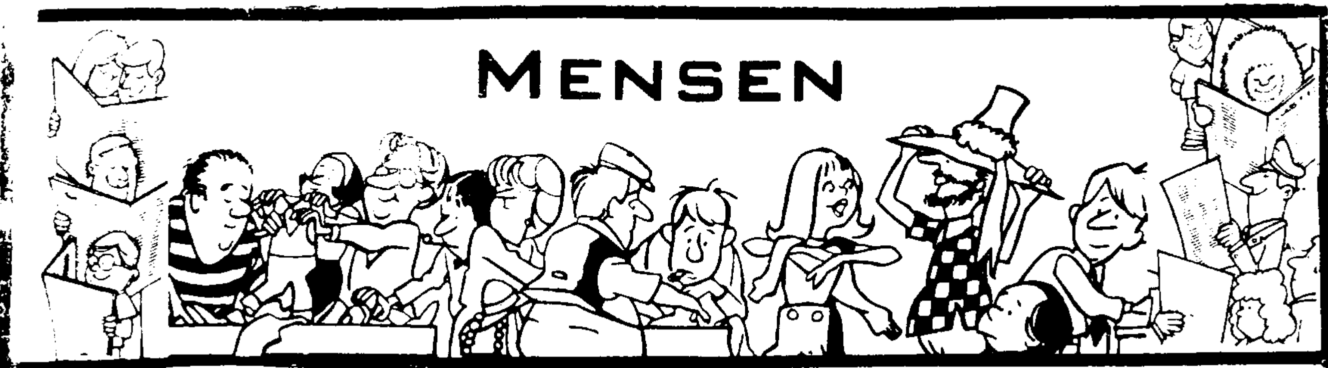
VHP- leider Jaggernath Lachmon verklaarde enige weken geleden tegenover het ANP bereid te zijn "elke regering te steunen die de democratisering tot stand wenst te brengen". Waarnemers verwachten niet dat de kopstukken van de "oude" partijen in het kabinet zullen stappen.

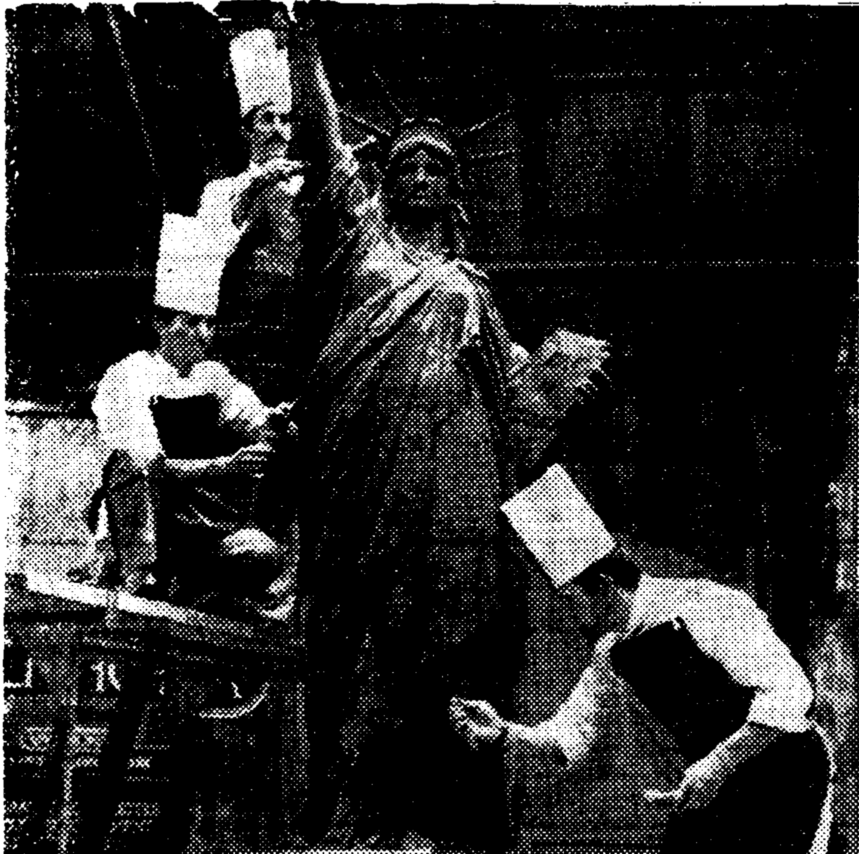
Het verwachte ontslag van de regering komt nadat zich tijdens de begrotings- behandeling een conflict tussen de Nationale Assemblee en regering heeft voorgedaan. Afgevaardigden van de Associatie van Surinaamse Fabrikanten (ASFA) en van de vakcentrale de Moederbond leverden felle kritiek op de politieke werkkracht van het kabinet, de machtsverhoudingen en op vermeende corruptiepraktijken. Udenhout ging in de tegenaanval en zei dat ASFA-afgevaardigde Ramdihal "gemakkelijk beschuldigd zou kunnen worden van collaboratie met hen die de regering omver willen werpen".

De premier beschuldigde veel Assemblee-leden van "goedkope politieke trucs, goedkope insinuaties en laffe aanvallen". "De eerste keer sinds het begin van de revolutie dat wij in het openbaar over nationale belangen kunnen debateren is veel van het negatieve van de oude orde nieuw leven ingeblazen", zo verklaarde Udenhout tijdens de begrotings- behandeling.

Ecuador ontkent pers-breidel

QUITO — De Ecuadoraanse regering wijst verwijten over aantasting van het recht op vrije meningsuiting van de hand. Minister Marco Lara die pas is aangetreden in het kabinet van president Leon Febres Cordero en de portefeuille van Informatie beheert, heeft dit verklaard.





FRANSE BANKETBAKKERS leggen in Parijs de laatste hand aan dit vrijheidsbeeld van chocolade. Maar liefst 2,5 ton van dit cacaoprodukt was er nodig voor het vier meter hoge beeld, dat op 18 juni wordt overgevlogen naar New York. Daar wordt het op een veiling verkocht. De banketbakkers gebruikten voor hun creatie een originele mal van de Franse kunstenaar Auguste Bartholdi. Hij ontwierp het Vrijheidsbeeld, dat sinds 1886 in New York staat.

*****

Russische en Amerikaanse KINDEREN gaan in de VS en de SU de Britse musical "Peace Child" opvoeren. Dit is een initiatief van de Amerikaanse organisatie Peace Child Foundation en het Chautauqua Instituut, die een politieke en culturele uitwisseling met de SU tot stand willen brengen. Ook organiseren zij ondermeer de eerste concertreis van de Russische rockband "Stas Namin" door twaalf Amerikaanse steden. De musical die vanaf augustus tot en met oktober wordt opgevoerd en waarin twaalf Russische en twaalf Amerikaanse kinderen spelen, gaat over vriendschap die tussen de kinderen ontstaat en het overhalen van hun leiders om hun voorbeeld te volgen.

*****

Een Westduitse rechtbank heeft een jonge moeder verboden als derde voornaam van haar dochter "Meeuw" in het geboorteregister te laten opnemen. De leden van de rechtbank bladerden om tot een besluit te komen niet alleen in het namenregister, maar ook in de Westduitse jachtwet en daaruit vernamen zij dat de meeuw "veelal als plaag" wordt beschouwd en een "gevaar voor de volksgezondheid" is, omdat hij zich graag op vuilnisbelten ophoudt. De zienswijze van de moeder, die als zij aan een meeuw denkt, denkt aan leuke herinneringen, vond de rechtbank niet overtuigend genoeg.

*****

JAMES ROBERTS heeft op Aruba een tevredenheids-betuiging ontvangen uit handen van Overste G. Weenink, commandant van de marinierskazerne Savaneta. Roberts ontving de betuiging voor de wijze waarop hij gedurende vele jaren zijn taak als klassebegeleider van de eerste militaire vorming van de Antilliaanse militie op Aruba heeft volbracht. In zijn vrije tijd bezocht hij de HAVO, die hij in 1984 met goed gevolg afsloot.



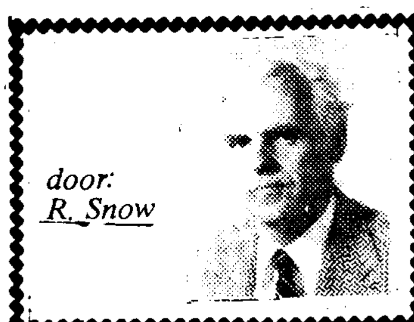
DERTIG INDONESIERS proberen de volgende maand zo lang mogelijk absoluut geen handen uit de mouwen te steken, om een Brits record van 13 uur pas- op de -plaats en zwijgen te verbeteren. Het breken van het record wordt gehouden in Semarang op midden- Java, waar al wedstrijden in vreemd lachen, huilen, vleien en fluiten plaatsvinden. De deelnemers oefenen driftig, maar raken gefrustreerd door het gedoe van familieleden en vrienden. Het record ligt in handen van de Brit Willie Nugent, hij bepaalde het record op 13 uur. De winnaar van de wedstrijd in Semarang krijgt een gulden of 1250 en de tweede man 750 gulden. In oktober namen duizenden Javaanse mystici deel aan een parapsychologisch congres in Semarang, samen met duizenden elfjes, maar zij waren niet zichtbaar.

*****

De rechtbank in Assen heeft een pastoor in het gelijk gesteld in het kortgeding dat hij had aangespannen tegen een van zijn "schapen". Een "schaap" uit de kudde van herder Meertens is een verbod opgelegd zich verder negatief uit te laten over de pastoor. Voor iedere overtreding van dit verbod moet het "zwarte schaap" een dwangsom van 1000 gulden betalen. De man, die naar eigen zeggen een behoudende richting binnen de RK kerk vertegenwoordigt, had al enige tijd onenigheid met zijn pastoor over kerkelijke aangelegenheden. Zij briefwisseling met de pastoor kreeg een steeds scherpere toon, totdat de parochiaan in een tweetal open brieven de pastoor ondermeer verweet homofiel te zijn en hem een witte- boordencriminieel en een vrije-seks- predikant noemde. Hierop spande de pastoor een kortgeding aan tegen hem.

*****

IN DE KANTLIJN



door: R. Snow

Over ruim twee weken viert Amerika's vrijheidsvrouwe haar honderdste verjaardag. En waar dat beeld met opgeheven fakkel aan de ingang van New York's haven het symbool bij uitstek is geworden van de oorsprong van het Amerikaanse volk, belooft dat een onvergetelijk feest te worden. Amerika gaat vieren, dat het geboren is en tot op vandaag doende is te ontstaan vanuit het niet aflatend aanspoelen op zijn kusten van golven immigranten, dat het een vergaarbak van nationaliteiten is en tenslotte bovendien een smeltkroes van rassen. Amerika gaat het succes vieren van het nieuwe begin van miljoenen haveloze gelukzoekers, die de grens van het mogelijke steeds verder vooruit wisten (en weten) te schuiven. Een schouwspel dat in het oude Europa en Azië, waar gevoelens van eigenwaarde gevoed worden door de wetenschap te behoren tot een stam, een volk, een cultuur van eerbiedwaardige ouderdom, met enige bevreemding wordt gadegeslagen. Een bevreemding, die zich niet zelden uit in een hooghartig neerkijken, dat op haar beurt een mate van afgunst moet verhullen. Met weet vanuit de eigen achtergrond niet altijd raad met de "nieuwe" wereld en dat is niet onbegrijpelijk. Wat veel minder begrijpelijk is, is de reactie van de landen halverwege die oude en nieuwe wereld. Samenlevingen zoals men in onze eigen regio vindt, waar geen autochtonen, maar alleen "aangespoelden" leven. Men zou verwachten, dat de dynamiek van de Amerikaanse samenleving vanwege dat gegeven als een inspiratie wordt ervaren.

Maar integendeel, in het zoeken naar eigen identiteit neigt men naar exclusiviteit, naar imitatie van het Europese model. Tweede en eerste generatie medeburgers blijven vreemdelingen. De geschiedschrijving richt zich in een niet onbegrijpelijke reactie op het koloniale verleden op wat te lang verwaarloosd werd, maar dan wel zo, dat alles wat buiten dat bestek valt plotselihng geen "eigen" geschiedenis meer is. Men zoekt naar wortels in het verleden zoals Europeanen die hebben. Men wil volk zijn naar het geijkte model en wijst de uitdaging van de smeltkroes van de hand.

Het woord "uitdaging" is hier op z'n plaats, want het betekent dat identiteit niet langer in het verleden gezocht, maar in de toekomst verwacht wordt. Het betekent vooral dat niet in termen van bevolkings- groepen, maar van individuen gedacht wordt. Het houdt in, dat men het principe van gelijke kansen werkelijk wil toepassen en daarom de besten ook daadwerkelijk de besten wil laten zijn, dat men de nivellerende terreur van de meerderheid wil indammen door de rechten van de minderheid te beschermen.

Naast alle kritiek, die men terecht kan hebben op de Amerikaanse samenleving, valt tegelijk niet te ontkennen dat daar een vorm van volk-zijn wordt beoefend, dat in grote lijnen als hoogst succesvol aangemerkt moet worden. En het lijdt geen twijfel dat het geheim van dat succes ligt in dat smeltkroes gegeven, in het welkom dat het vrijheidsbeeld symboliseert aan elk individu dat de ruimte zoekt er wat van te maken. Vanuit de positie halverwege de oude en de nieuwe wereld is het wellicht niet onverstandig wat minder terug en wat meer vooruit te kijken.



BRIGITTE PROVENCE heeft aan het Berklee College of Music het diploma "professionele muziek" behaald. Op de foto wordt Brigitte gefeliciteerd door de bekende Grammy Award winnaar Herbie Hancock. Hancock en Paul Simon ontvingen van het Berklee College een ere- doctoraat.

*****

Een Franse LERARES, die niet bij haar Sovjet echtgenoot mag wonen, keert zaterdag terug uit Moskou naar Frankrijk. Haar tijdelijke verblijfsvergunning is niet verlengd. De 35-jarige lerares, heeft zich bezorgd uitgelaten over het lot van haar man. Hij mag in verband met de staatsveiligheid de SU niet verlaten. De man die computerdeskundige is, raakte zijn baan kwijt toen hij in mei 1985 met de Française trouwde. Een oud- collega beschuldigde hem van spionage. De man heeft zich bij de autoriteiten beklaagd wegens pesterijen die hij en zijn moeder in Moskou de laatste maanden te verduren gekregen hebben. Het echtpaar heeft bij herhaling anonieme brieven met dreigementen en beledigingen ontvangen. De man is er niet in geslaagd werk te vinden, waardoor hij zich volgens de Sovjetwet in een lastig parket bevindt. Hij stuurde een brief naar Michail Gorbatsjov, maar kreeg geen antwoord. Ook stappen van de Franse autoriteiten leidden niet tot resultaat. In de SU betekent een goedkeuring van een huwelijk nog niet dat de staat ook verplicht is het echtpaar samen te laten wonen.

HIROJUKI SATO, een directielid van de industriële gigant Mitsu dat zich bijzonder had ingespannen voor het welzijn van een eendenfamilie in Tokio, kan verlicht ademhalen: moeder eend en haar negen kleintjes zijn gisteren zonder ongelukken de drukke verkeersader overgestoken van de broedplaats aan een vijver van het Mitsugebouw naar de gracht van het koninklijk paleis. De eendenfamilie was dag en nacht met een televisiecamera in de gaten gehouden, om te kunnen vaststellen wanneer de moeder met haar kroost de weg naar de gracht zou inslaan. Toen zich dat aankondigde, stroomde de schrijvende en fotograferende pers ter plaatse om de politie ruim baan te zien maken.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen spoedgevallen telefoon 641658 bellen dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Rotteveel, tel.: 673442, pageboy 027-360 en zuster Hoyer, tel.: 6719.. pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel. 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia) geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800.
Punda: Popular, tel.: 611269.

*****

DIVERSEN
CURAÇAOSCH MUSEUM (t/m 3 juli) tentoonstelling van postzegels uit Portugal «Verzamelen is Ontdekken». Openingstijden 10.00-12.00/14.00-16.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *The Boat* (14 jr.).

*****

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 14.00 Uitzending WK-voetbal Engeland vs Paraguay; 16.00 CNN International hour; 17.00 Harold Lloyd; 18.00 Uitzending WK-voetbal: Denemarken vs Spanje; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Falcon Crest; 21.30 Teleteatro: «Killing at Hellsgate»; 23.00 CNN Moneyline (live); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 16.30 Kwes; 17.15 Filatelie; 17.30 Fame; 18.30 Purba ku keshi; 18.45 Informe deportivo; 19.00 Tempo pa Dios; 19.05 Herrie; 19.25 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Miami Vice; 21.40 Too close for comfort; 22.00 Aktividat; 23.00 CNN Moneyline (live); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

*****

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp/Eddine: Plaza Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda en Las Palmas
Boekhandel Mensing, Punda
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Saliña Snack, Saliña
Sa..nsom, Saliña
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Centrum Supermarket, Mahaai
Ritz Centrum, Mahaai
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Wolkstraat
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Marlys Douglas- Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

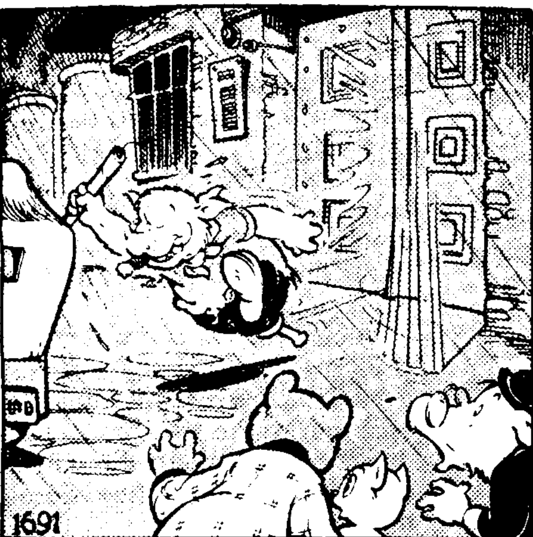
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

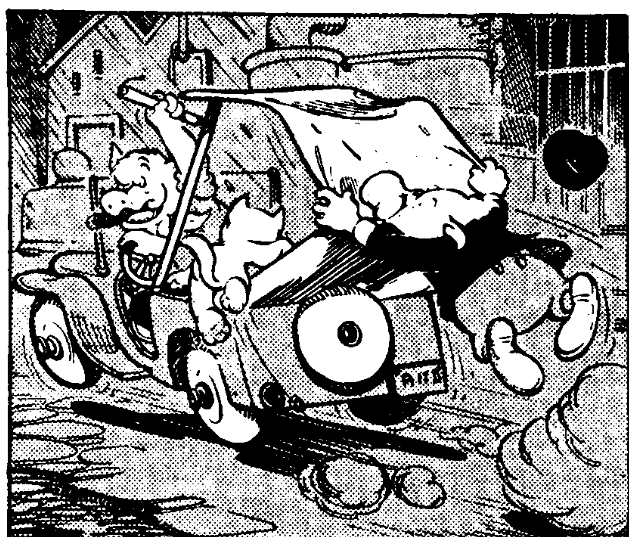
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Gebroeders Weromstuit door Marten Toonder







1691 — Commissaris Bas en de chauffeur waren in de donkere fabriek verdwenen, maar wie nu gedacht heeft, dat Ever Weromstuit even later met de handboeien aan naar buiten zou komen, vergist zich lelijk. Want de ellendeling had kalm achter de deur gewacht tot de dappere ambtenaren binnen waren en snelde toen naar buiten, de deur achter zich in het slot werpend. In zijn hand zwaaide hij een staaf dynamiet en hij klemde een walgende sigaret tussen de brokkelige tanden.

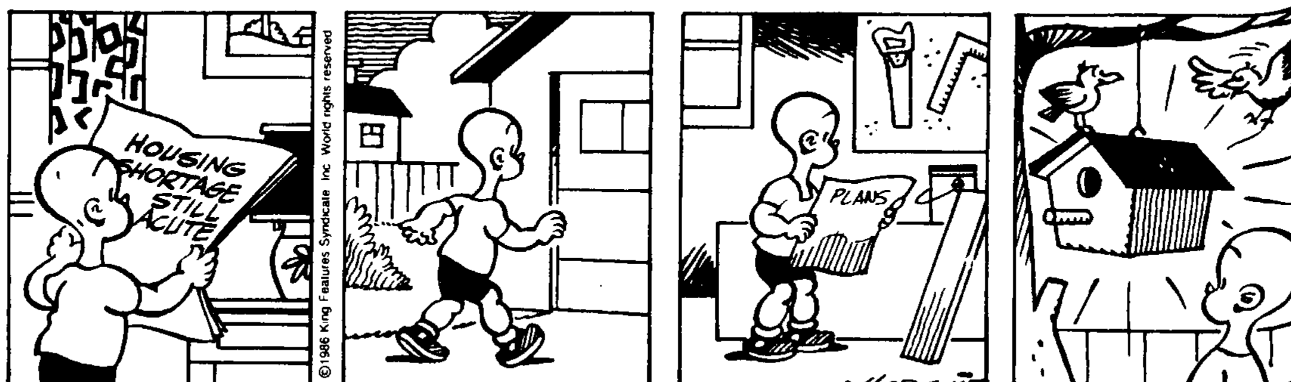
"Uit de weg!" snauwde hij. "Of ik steek de lont aan en blaas iedereen op!" Met deze woorden sprong hij in de politie-auto en startte de motor.

Voordat hij echter weg kon rijden, sprong Tom Poes achter hem naar binnen. "Steek je lont maar aan", riep hij, "dan vlieg je zelf ook de lucht in!" Ever stiet een woest gegrom uit en gaf gas.

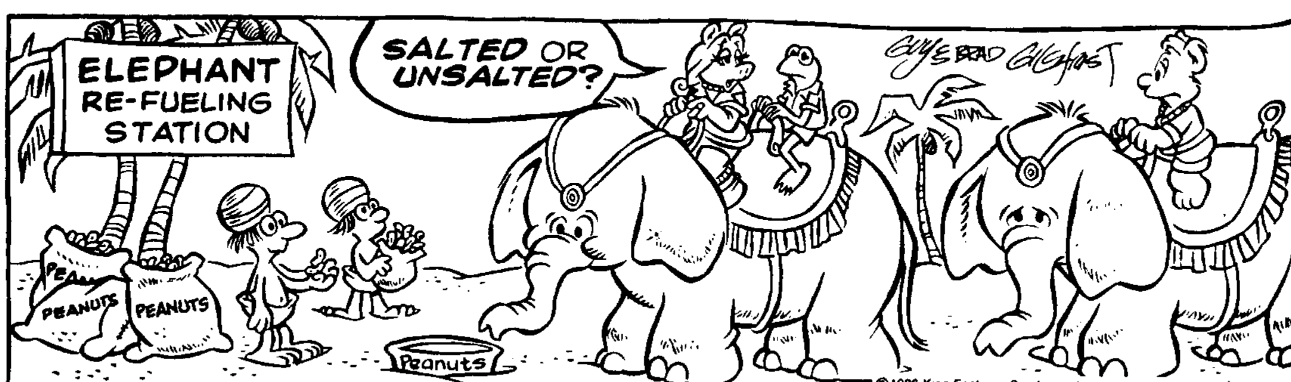
"Zo kan ik mijn broeder niet laten gaan", prevelde Sijmen, toen het voertuig de weg opscheurde. "Ik moet hem tegenhouden!" En met een wanhopige zwaai sprong hij achter op de wagen en klampte zich aan de kap vast.

Zo bleef heer Ollie dus alleen achter, terwijl naast hem het gebonk van opgesloten politie-ambtenaren klonk.

HENRY ® By Dick Hodgins



Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



QUINCY ® By Ted Shearer



CDM-plan schept alternatieve mogelijkheden voor ontslagen personeel

CADMU eist "afrekening" voor alle 930 werknemers

WILLEMSTAD — Terwijl de overheid als grootste aandeelhouder van de Curaçaose Dok Maatschappij gistermiddag zeer duidelijk stelde dat er geen plaats is voor onderhandelingen met de vakbond en dat deze kan kiezen tussen accepteren van het plan of de sluiting van de CDM, gingen de Cadmu- leden gistermiddag accoord met het voorstel van de Cadmu- directie om te eisen dat eerst met alle 930 werknemers moet worden "afgerekend", als zou gebeuren in geval van ontslag, waarna pas overlegd kan worden of de Cadmu accoord gaat met het inmiddels door de aandeelhouders en Raad van Commissarissen goedgekeurde "Plan 4".

Zoals de Amigoe gisteren al berichtte, hadden de aandeelhouders en de Raad van Commissarissen hun accoord gegeven voor uitvoering van het door de CDM- directie opgestelde "Plan 4" waarin rekening werd gehouden met de stopzetting van overheids- subsidie aan dit bedrijf. Het plan behelst tien maatregelen waaronder het ontslag van 413 personeels- leden terwijl de overige werknemers zullen moeten "inleveren" door meer uren te werken voor hetzelfde loon en ook ander werk te verrichten dan uitsluitend hun eigen "job".

NIET PRODUKTIEF

Het was de gedeputeerde van Financien, Lucille Wout, die gistermiddag tijdens de persconferentie zeer duidelijk stelde dat de overheid er niet aan denkt om een bedrijf zonder produktieve arbeidsplaatsen als de Dok Maatschappij, nog langer te subsidieren. Ons beleid is er op gericht om de financiele middelen waarover wij beschikken, en die volgend jaar veel minder zullen zijn, aan te wenden voor het scheppen van arbeidsplaatsen en het behoud van produktieve arbeidsplaatsen. Dat is bij de Dok Maatschappij momenteel niet het geval, aldus de gedeputeerde.

Toch is de CDM van groot belang voor de gemeenschap, zo erkende Lucille Wout. Niet alleen brengt de maatschappij deviezen het land binnen, maar evenzo voor het behoud van tenminste 517 arbeidsplaatsen die in de toekomst wel produktief kunnen worden. De overheid heeft dan ook een aantal toezeggingen gedaan waarvoor geen directe financiele middelen noodzakelijk zijn en die de CDM wel kunnen helpen hun kosten te verlagen.

Dat is immers het belangrijkste van dit plan, zo bracht directeur Mario Evertsz gistermiddag naar voren. Daar de personeels- kosten de grootste hap zijn voor de CDM, moest daar de meest ingrijpende maatregel genomen worden: het ontslag voor 413 werknemers is inmiddels aangevraagd. De overige 517 werknemers moeten echter nogmaals indirect "inleveren" op hun loon. Alhoewel gistermiddag zowel de overheid als de CDM- directie de ernst van deze maatregel erkenden, werd er zeer duidelijk gesteld dat het enige andere alternatief een aanvraag van het faillisement van de CDM is. Dat was voor de CDM- directie bij het opstellen van het plan ook het uitgangspunt, zo bleek gistermiddag uit de verklaringen van directeur Mario Evertsz.

Op zeer korte termijn zullen onderhandelingen op gang gebracht worden met de aannemers die werk verrichten voor de CDM en met de directie van de CPA ter verlaging van zowel de aannemers- tarieven als de tarieven binnen de haven. Beide moeten met zo'n 30 procent verminderd worden om de CDM nog levenskans te bieden. Tegelijkertijd zal de eilandelijke overheid in overleg treden met de landsregering om een besluit te nemen over de verschillende leningen die de Dok Maatschappij bij beide overheden heeft lopen. Ook over die aflossing moet een besluit genomen worden. De Dok Maatschappij zal verder een volledige financiele herstructurering moeten ondergaan om een beter werkkapitaal te verkrijgen.

Voor de 413 werknemers die binnenkort hun ontslag krijgen aangezegd, heeft de CDM- directie een tweetal alternatieven opgesteld: in de vorm van een werknemers "pool" zouden 200 arbeiders op contract- basis voor de CDM kunnen werken en voor eventuele derden. Deze werknemers zouden dan in dienst moeten treden van een stichting, die overigens door het personeel zelf moet worden opgericht. Op het moment dat er geen werk voor hen is, zou de stichting dan tenminste het minimumloon garanderen terwijl de werknemers zich dan bezig kunnen houden met bijscholing. Niet alleen zijn de werknemers dan tenminste verzekerd van een minimumloon, maar daarnaast blijft hun bekwaamheid op hun specifieke werkterrein behouden. De CDM- directeur toonde zich bovendien vrij zeker van meerdere mogelijkheden voor deze stichting dan uitsluitend werk bij de Dok Maatschappij.

EIGEN BEDRIJF

Een 150-tal werknemers zou bovendien een eigen bedrijf kunnen beginnen, zo luidt het tweede voorstel dat de CDM- directie als alternatief heeft aangedragen. De Dok Maatschappij zou deze bedrijfjes dan een aantal uren werk per jaar garanderen, waarmee het bedrijf het hoofd boven water kan houden. Echter ook voor deze bedrijven geldt de mogelijkheid dat zij voor derden kunnen gaan werken en zo een goede bestaans- mogelijkheid kunnen opbouwen.

Belangrijk voor beide initiatieven is echter de instelling van de werknemers zelf, zo werd gis-

(vervolg op pag. 10)



WILLEMSTAD — Tijdens een gisteren gehouden pers- conferentie gaven premier Don Martina en minister van Financiën mr Leslie Navarro een toelichting op hun recente bezoek aan Washington, waar met VS- autoriteiten werd gesproken over het fiscaal verdrag, waarover eind vorige maand tussen beide landen een principe- accoord werd bereikt. Op de foto vlnr minister Navarro, premier Martina en de RVD- functionarissen Jerry Lasten en Chaco Castro.

ANTILLEN MOETEN ALS "SHOW-PIECE" CONGRES TOT ANDERE GEDACHTEN BRENGEN

"Tax Reform Bill" ernstig gevaar voor Antilliaanse offshore

Fiscaal verdrag moet VS van wetswijzigingen doen afzien

WILLEMSTAD — Het lot van de Antilliaanse off- shore sector is ondanks het onlangs door de Antillen geparafeerde fiscale verdrag met de VS, nog grotendeels in handen van het Amerikaanse parlement, omdat goedkeuring van de "tax reform bill" in zijn huidige vorm, ook dit verdrag zodanig uitholt, dat opnieuw onderhandeld moet worden over andere mogelijkheden binnen en buiten het verdrag. Het Amerikaanse ministerie van Financien heeft premier Don Martina en minister Leslie Navarro tijdens hun verblijf in Washington toegezegd, het belang van de off- shore sector voor de Antillen en het geparafeerde verdrag te zullen gebruiken om te trachten het Congres tot andere gedachten te brengen.

Premier Martina legde gistermiddag tijdens een persconferentie uit, dat de Amerikaanse delegatie bij de onderhandelingen op Curaçao, die in het paraferen van een concept- accoord resulteerden, slechts aan het fiscale aspect aandacht wilde besteden. Om de Amerikaanse autoriteitren te wijzen op de economische betekenis van de offshore sector voor de Antillen, besloot hij vorige week minister Navarro te vergezellen naar Washington, waar met functionarissen van het State Department en van Treasury gesproken werd. Daar wees men erop, dat de off-shore sector vorig jaar voor 41 procent van de totale inkomsten van land en eiland zorgde, en voor 21 procent van de totale deviezen- inkomsten. Verder herinnerde men de Amerikaanse autoriteiten eraan, dat het ondermijnen van een belangrijke pilaar van de Antilliaanse economie, niet strookt met de gedachte achter het Caribbean Basin Initiative, om de economieën van Caribische landen vanwege strategische belangen te helpen ontwikkelen.

De Amerikaanse autoriteiten toonden volgens Martina begrip voor hetgeen van Antilliaanse zijde naar voren werd gebracht en zeiden hiermee rekening te zullen houden. Zij erkenden echter dat veel afhangt van het Amerikaanse Congres, dat door de "tax reform bill" in zijn huidige vorm aan te nemen, ook het nu geparafeerde verdrag ondermijnt. Omdat die kans zeer wel aanwezig is, sprak men over andere mogelijkheden binnen en buiten een verdrag, waarmee de VS de Antilliaans economie een voordeel kunnen bieden, zoals met uitbreiding van het CBI. Volgens minister Navarro was daar op Curaçao al over gesproken, maar deed men van Amerikaanse zijde zo moeilijk, dat het geen zin had er op dat moment verder op in te gaan. Naar de minister van Financiën verklaarde, had hij de Amerikanen reeds voor het paraferen van het verdrag op de hoogte gesteld van zijn plannen voor een bezoek aan Washington, eventueel in gezelschap van de premier.

De Verenigde Staten hebben indirect meegewerkt aan de groei van de Antilliaanse offshore, zo bracht de minister in Washington naar voren. Dat men nu in de VS een einde wil maken aan "treaty shopping" is begrijpelijk, maar de Antillen zijn van mening dat hierbij ook rekening gehouden dient te worden met sociaal- economische aspecten en de historische band tussen beide landen. Het concept- verdrag dat volgens Navarro over een maand getekend kan worden, is geparafeerd onder voorbehoud dat opnieuw onderhandeld moet worden over andere mogelijkheden, indien het Congres de huidige "tax reform bill", met al zijn schadelijke gevolgen voor de Antilliaanse offshore, goedkeurt. Volgens de minister was het wenselijk om ondanks onzekerheid over de Amerikaanse belasting- wetgeving tot een nieuw verdrag te komen. Het oude verdrag was door het afschaffen van de "withholding tax" in 1984 zodanig uitgehold, dat het over enkele jaren absoluut afgelopen zou zijn met "treaty shopping".

Ofschoon de minister niet op de inhoud van het nieuwe concept- verdrag wilde ingaan, staat vast dat ook hiermee deze offshore activiteiten verlegd moeten worden, zelfs al komt de "tax reform bill" er niet door. Toch zal het huidige concept- verdrag in die situatie volgens Navarro een betere basis bieden voor het voortbestaan van de Antilliaanse off-shore sector dan het oude, inmiddels uitgeholde verdrag. Bovendien, zo liet hij weten, was van Amerikaanse zijde gedreigd het artikel in het verdrag, dat bepaalt dat een van beide partners het verdrag eind deze maand zou kunnen opzeggen, te zullen gebruiken. Belangrijk is volgens de Antilliaanse regering dat "Treasury" er diverse malen op gewezen heeft, dat de "tax reform bill" en soortgelijke wetgeving, de geloofwaardigheid van de VS als verdrags- partner in gevaar brengt. Of het Congres zich daar wat van aantrekt, valt nog te bezien, maar men wil in ieder geval het concept- accoord met de Antillen gebruiken als "show piece", om te trachten het Congres tot andere gedachten te brengen.

Waarnemers zijn van mening, dat fiscale verdragen, zoals het concept wat nu op tafel ligt, voldoende garanties bieden aan de VS dat ze niet misbruikt worden om geld uit handel in wapens en drugs "schoon te wassen". Vandaar dat het aspect van de informatie- uitwisseling een belangrijke rol speelde bij de onderhandelingen. Minister Navarro wilde hier evenmin op ingaan, omdat er een afspraak is met de Amerikaanse delegatie, dat de inhoud van het concept- verdrag niet voorafgaande aan de goedkeuring publiek gemaakt wordt. Om die reden wilde hij ook niet verklaren waarom de onderhandelingen op Curaçao in eerste instantie vastliepen, maar korte tijd later toch een concept- accoord geparafeerd werd. De minister zei slechts, dat hij drie voorwaarden op tafel gelegd had om te paraferen, waarmee de Amerikaanse delegatie accoord ging. Hij zei van mening zijn, dat de Antillen ondanks de houding van het Congres in de laatste jaren er beter vanaf zijn met een verdrag waarin het een en ander op ordelijke wijze geregeld wordt.

Als er geen verdrag bestaat, zal er volgens hem een soort "wild west" situatie onstaan op het gebied van de "offshore", hetgeen de naam van de Antillen geen goed zal doen. Deze overweging heeft een aantal andere landen er overigens niet van weerhouden om in het licht van de Amerikaanse belastings- maatregelen te kiezen voor een situatie zonder verdrag met de VS. Of een verdrag nog voordelig is als de "tax reform bill" er door komt, hangt weer af van andere voordelen die men dan binnen en buiten het verdrag zou kunnen lospeuteren van de Amerikaanse regering. Navarro bevestigde dat zelfs in de meest gunstige situatie, de off- shore sector op de Antillen sterk zal worden teruggebracht, maar voegde daar aan toe dat de gevolgen niet catastrofaal zullen zijn. Op de vraag of men zich niet beter tot het Congres had kunnen wenden omdat daar immers veel van afhangt, verklaarde premier Martina dat men op dit moment gezien de "mood" in het Amerikaanse parlement, beter bij "Treasury" kan blijven.

Voor wat betreft het fiscaal verdrag met de VS, zitten Aruba en de Antillen op dezelfde lijn, zo bevestigde Navarro. Omdat de Arubaanse minister van Financiën zelf niet naar Washington kon, besloot hij minister Navarro een brief te geven met de boodschap, dat hetgeen door de Antillen naar voren werd gebracht, ook voor Aruba gold. Al met al, biedt het concept- verdrag, dat nu ter tafel ligt, geen basis voor optimisme. Het is volgens de Antilliaanse regering het meest haalbare wat onder de omstandigheden bereikt kon worden.

Minister Badejo vergadert met gedeputeerden

WILLEMSTAD— In de vergaderzaal van de Raad van Ministers vond vorige week een vrij unieke vergadering plaats. Minister van Onderwijs en Cultuur drs Linda Badejo- Richardson vergaderde met de gedeputeerden van onderwijs van de verschillende eilandgebieden. Er werd onder andere van gedachten gewisseld over het te voeren beleid en de afstemming daarvan op elkaar.

VANAVOND in 'T CAFE curaçao
CARACASBAAIWEG 27 - TEL.: 615940
LADIES NIGHT met GERREL JULIET en zijn gitaar.
Dames ontvangen eerste drankje gratis
Vergeet onze nieuwe HOLLANDSE HARING NIET!

Mendes: Centrale regering rust op fictieve grondvesten

PNP-streven op algehele decentralisatie gericht

WILLEMSTAD — De PNP gelooft niet in een Antillen van Vijf, waarvan het centrale bestuur in stand wordt gehouden door vijf eilanden met elk een eigen electoraat en uiteenlopende belangen. Waar de PNP wel in gelooft, is in een vooraanstaande plaats voor het eiland Curaçao, een algehele decentralisatie en de eliminatie van het centraal bestuurs- niveau. Zo verklaarde gisteren PNP- raadslid Dito Mendes in het wekelijkse programma van zijn partij.

De PNP- woordvoerder deed met die verklaring in het radiopraatje, een extra schepje bovenop een standpunt dat de oppositie- partij enige tijd geleden verwoordde en waarin een onafhankelijke koers van Curaçao ten opzichte van de overige Antilliaanse eilanden aanhangig werd gemaakt.

De centrale regering rust op fictieve grondvesten. Is een natie die niet bestaat, bracht Mendes naar voren. Degenen die in de natie desalniettemin nog steeds geloofden, meende hij, deden er goed aan met twee benen op aarde terug te keren. Curaçao kon in ieder geval, benadrukte hij, het gewicht van de Antillen niet dragen. Zeker niet, aldus Mendes, nu het eiland zelf enorm grote financiële problemen ondervindt.

Het raadslid bracht in het radio- programma opnieuw de kennelijke frustratie binnen de PNP- gelederen over de uitsluiting uit de coalitie- vorming tot uitdrukking. De redenen waarom de PNP geen wezenlijke veranderingen verwacht en zich voorstander toont van een onafhankelijke Curaçaose koers, zei Mendes, ligt besloten in het gegeven dat de formatie van de huidige regering kon geschieden als gevolg van onvolkomenheden in het parlementaire systeem. Van die tekortkomingen maakten de huidige regerings- partijen gebruik om de PNP buiten de coalitie te houden, voerde Mendes aan. De PNP kon zich niet herinneren dat ooit eerder een partij die een duidelijke verkiezingszege behaalde, buiten de regerings- formatie werd gehouden door partijen die in bevolkingssteun achteruit waren gegaan, maar voorafgaande aan de verkiezingen al een stembus- accoord waren aangegaan, voegde hij daar aan toe.

Eliminatie van een bestuurslaag, zei het raadslid evenzo, zal niet slechts voor een efficiënter bestuur zorgen, maar zal tevens kosten- besparingen met zich meebrengen. Het uitgangs- punt daarin, zo lichtte hij toe, moet Curaçao, als zijnde het grootste en meest- bevolkte eiland, zijn. Volgens Mendes stond de PNP in deze opvatting geenszins alleen, maar werd de oppositie- partij daarin vanuit verschillende gelederen binnen de gemeenschap gesteund.

Vrouw aan steekwonden overleden

WILLEMSTAD— In een perceel te Seru Domi werd de 24- jarige vrouw S.V. door de politie liggend in een plas bloed aangetroffen. Ze vertoonde steekwonden in de borst en hals. Het slachtoffer werd per ambulance overgebracht naar de Poli, waar kort na aankomst de dood werd geconstateerd. Een bewoner van het pand die zich buiten het pand bevond hoorde plotseling in het pand een gil, waarop kort daarna de man G.R.M met een blinkend voorwerp de woning uitrende. De vermoedelijke dader is nog voortvluchtig.

Voetbal-verleiding

WILLEMSTAD — De hele wereld staat de laatste weken in het teken van het WK- voetbal dat in Mexico gaande is. Zo ook op Curaçao waar velen aan de buis gekluisterd zitten om van dag tot dag de ontwikkelingen te volgen.

Alhoewel men op Curaçao nog niet zo ver is gegaan als in Mexico om de werkuren aan het voetbal- schema aan te passen zodat er geen wedstrijd gemist hoeft te worden, wordt er bij het bepalen van vergadering- data en andere activiteiten, toch wel met een oog gekeken naar "wie speelt er dan tegen wie".

Voor de Cadmu was dat gisteren onmogelijk: de algemene ledenvergadering moest zo snel mogelijk bijeen geroepen worden om het vakbonds- standpunt inzake de CDM- problematiek te bepalen. Een groepje werknemers dat echter wel naar de ledenvergadering was gekomen, vond op de patio van het SSK- gebouw al snel de weg naar de kantine: daar hing immers hoog in een hoekje het magische kastje waar dan weliswaar zonder geluid maar zeer duidelijk in beeld de wedstrijd West Duitsland- Marokko te volgen was. Het is maar wat je het belangrijkste vindt...

Aanhouding supermarkt-overvaller

WILLEMSTAD— De man R.G.B. die onlangs met nog twee verdachten een mislukte overval pleegde op de eigenaars van de Esperamos Supermarkt is door de politie aangehouden. Hij bekende zijn aandeel in de overval gedeeltelijk. Bij de aanhouding overhandigde de moeder van de verdachte het bij de overval gebruikte wapen aan de politie.

Bij de redactie van Uitgeverij Amigoe op Curaçao

bestaat plaatsingsmogelijkheid in de afdeling algemene verslaggeving voor

EEN JOURNALIST(E)

die in team-verband kan werken en tegelijk eigen initiatief weet te tonen.
Geboden wordt een prettige en dynamische werkkring.

Minimum-vereisten: een HAVO-opleiding, goede contactuele eigenschappen en gedegen kennis van Nederlands en Papiamentu.

Journalistieke ervaring is gewenst en strekt zonder meer tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten aan:

Directie van Uitgeverij Amigoe N.V., P.O.B. 577, alhier.

TE HUUR GEVRAAGD
KLEINE KANTOORRUIMTE òf
HUIS MET KAMER met eigen entree òf
TUINHUISJE
Telefoonnummer beginnende met 7 vereist.
Aanbiedingen: Dagelijks 8.00 - 8.00
Tel.: 75433.

Kenmerkend in Punda is ons hoofdgebouw dat van buitenaf de "service" weergeeft die u binnen krijgt. Een kado van Spritzer & Fuhrmann wordt altijd op prijs gesteld. Wij hebben een assortiment geschenkartikelen voor alle gelegenheden, opgebouwd door ervaring en vertrouwen.
SPRITZER+FUHRMANN
ARUBA BONAIRE CURAÇAO ST. MAARTEN NEW YORK
Un tradishon di konfiansa.

Austin Thomas ongeslagen schermkampioen van Aruba

SAN NICOLAS — Austin Thomas is ongeslagen kampioen geworden van de eerste scherm- kampioenschappen van het land Aruba.

Ondanks enkele schoonheidsfoutjes in de voorbereidingen verliepen de wedstrijden — onder deskundige en strakke leiding van Jan Muller — zelf in sportieve sfeer en werd er met veel enthousiasme gestreden. Op de eerste wedstrijddag werden de floret- ontmoetingen dames en heren afgewerkt. Hier waren de uitslagen:

dames

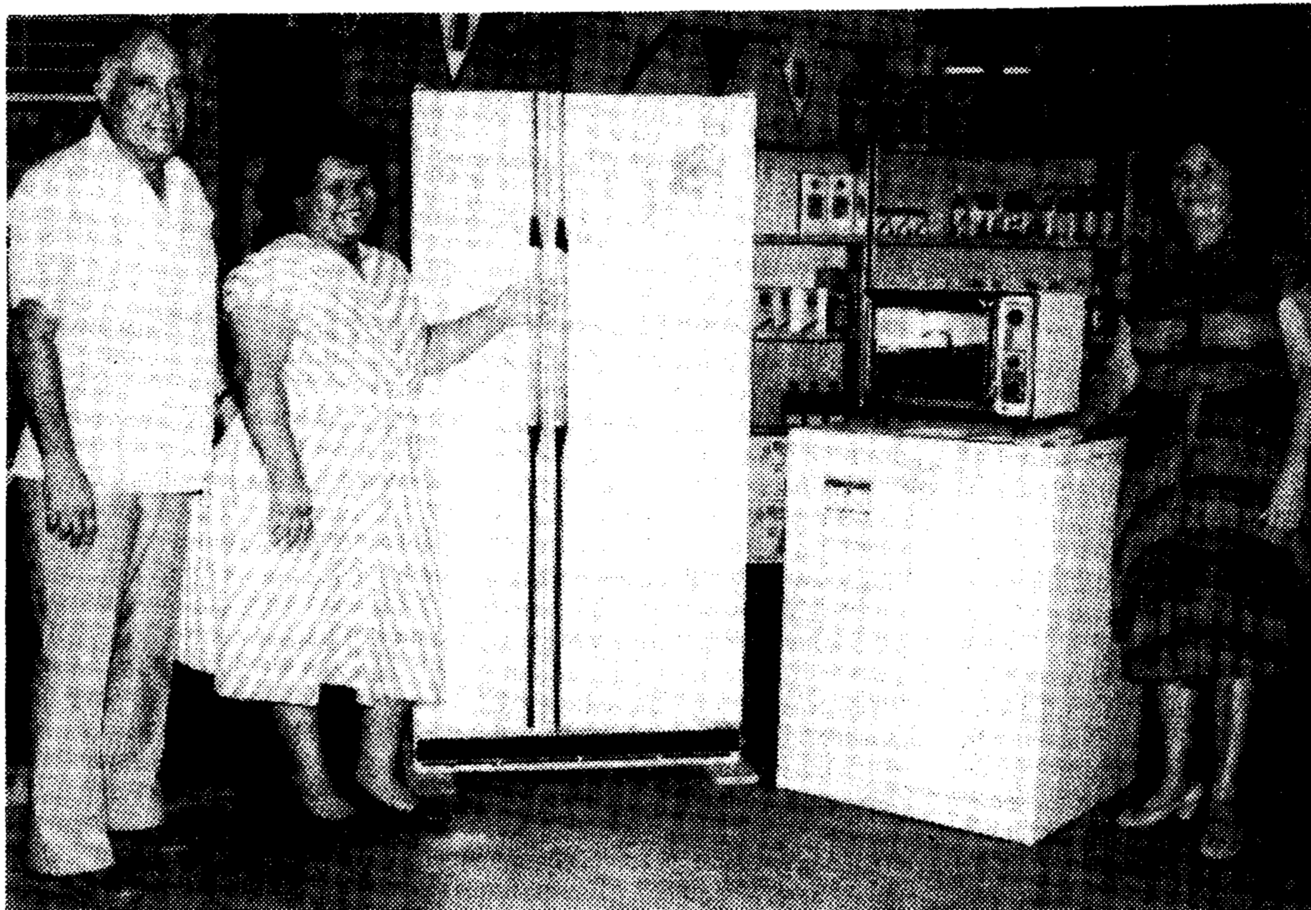
1. A. Danker 7 gewonnen partijen; 2. L. Danker 6; 3. T. Tromp 4; 4. S. James 1 en 5. L. Pope.

heren

1. R. Zaanam 8; 2. A. Thomas 5; 3. L. Danker 4; 4. I. Hazel 3 en 5. R. Rasmijn 0.

Op de tweede wedstrijddag werd het degen- programma verschermd, waarvoor er veertien deelnemers waren. Uit een voorronde van twee poules van zeven gingen in totaal acht schermers naar de finale. Ondanks vele perikelen met de electrische wapens hadden de wedstrijden een vlot verloop en konden alle partijen worden uitgeschermd. Ongeslagen kampioen werd Austin Thomas met 7 gewonnen partijen. Na hem volgden: 2. I. Hazel 5; 3. H. Mol 4; 4. A. Horzelenberg 3; 5. G. Lurvink 3; 6. R. Pilot 2; 7. E. van Alphen 2 en 8. H. Hoogland 2.

Na afloop werden de prijzen uitgereikt door de secretaris van de bond, Jan Bastiaanse, die zich hoopvol uitsprak over de toekomst van de schermsport, gezien het enthousiasme en de goede sportieve sfeer van de wedstrijden.



Zakenvaria

BIJ MERCURIUS TRADING reikte manager Edwin de Cuba de prijzen uit van de Kotex / Kleenex- campagne, te weten een ijskast aan Soty Dijkhoff en een wasmachine aan Claütilda Britten. De derde en vierde prijs waren voor Jasmine Stokkel en P. Figaroa.

PARIJS — VN secretaris generaal Perez de Cuellar zal bemiddelen bij het conflict tussen Frankrijk en Nieuw-Zeeland over het tot zinken brengen van de Rainbow Warrior.

Trinidad in vragenregen aan regering

Op ogenblik geen regeling studiefinanciering/beurzen

ORANJESTAD — MEP-Statenlid Guillermo Trinidad heeft aan de minister van Welzijnszorg, waaronder Onderwijs valt, drieëntwintig vragen gesteld over de uitlatingen van premier mr. Henny Eman tijdens de recente persconferentie dat voor Middelbaar Onderwijs geslaagden een systeem in de maak is om automatisch een studiebeurs te krijgen.

Statenlid Trinidad haalt hierover het artikel aan, dat op 12 juni jl. in de Amigoe is verschenen over deze uitspraak. Het Statenlid heeft naar aanleiding van deze verklaringen de nodige onderzoekingen gedaan en voor hem is duidelijk geworden dat de "Studie- financierings- verordening Aruba" van 18 juli 1985 niet op de zogenaamde "positieve lijst" voorkomt. Op deze lijst staan de wetten van de Antillen en eilandgebied Aruba, die per 1 januari 1986 van kracht zijn geworden voor het land Aruba. Het gevolg hiervan is, aldus Statenlid Trinidad, dat de "Studie- financierings- verordening Aruba" op dit ogenblik geen rechtskracht heeft.

De "beurzen- verordening" staat wel op de positieve lijst doch deze is per 1 augustus 1985 door artikel 26 lid één van de "Studie- financierings- verordening Aruba" komen te vervallen. Ondanks dat deze op de positieve lijst staat, heeft deze dus geen rechtskracht. De heer Trinidad komt tot de conclusie dat er op het ogenblik op Aruba geen geldende wetten zijn die het geven of financieren van beurzen aan personen, die hiervoor een verzoek doen, regelen. Daarom stelt de heer Trinidad zijn 23 vragen om van de betrokken minister hierover antwoord te krijgen. Hij wil weten waarom de ene wel en de andere niet op de positieve lijst staat. Of er geldende wetten zijn voor het aanvragen van studiebeurzen en/of studie- financiering.

Hoeveel verzoeken zijn er al ontvangen voor rijksbeurzen, studiebeurzen en studieleningen? Voorts wil de heer Trinidad hebben dat de minister de Staten een lijst stuurt van beroepen die de komende jaren op Aruba nu en in de toekomst nodig zijn. Hoeveel verzoeken zijn er ontvangen voor overtochts- kosten en/of uitrustings- kosten? Voorts vraagt hij welke mogelijkheid er bestaat voor op Aruba woonachtige studenten ten aanzien van de Nederlandse "wet Studie Financiering" met een basis van 7144 Nederlandse guldens per jaar. Heeft de regering al vastgesteld hoeveel geld maximaal voor een studiebeurs of studielening beschikbaar kan worden gesteld. Hoeveel is er beschikbaar hiervoor bij de overheid?

Na uitvoerig vragen gesteld te hebben over de financiële kant wil de heer Trinidad gaarne weten of de minister van plan is een commissie in te stellen om de ingediende aanvragen voor studiebeurzen, studie- leningen enz. te onderzoeken. Wie zijn lid van deze commissie en voor hoe lang werden zij benoemd? Ook wil hij weten hoe de financiering door banken geregeld is.

Tenslotte vraagt de heer Trinidad of nu mr. Van der Kuyp door het initiatief van de wetswijzigingen een aanzet heeft gegeven tot het legislatieve werk van de Staten of de minister bereid is ook een aanzet in die richting te geven door bij de Staten "Studie- financierings- verordening Aruba" in te dienen. Aangezien het kort dag is voor het een en ander vraagt Statenlid Guillermo Trinidad op korte termijn antwoord van de bewindsman van Onderwijs.

Dreigende neef door familie afgeranseld

ORANJESTAD — Een dame deed aangifte van bedreiging door haar neef A.C. Deze zou haar eerst bedreigd hebben met een mes om haar te dwingen hem een lift te geven evenals duizend florin. A.C. werd in de Jupiterstraat aangetroffen en was in het bezit van het mes. Ook zaten zijn gezicht en oor onder bloed. Hij verklaarde dat enkele andere neven hem in elkaar hadden geslagen. Hij bekende de tante te hebben bedreigd.

ORANJESTAD — De eigenaar van een huis in aanbouw deed aangifte van diefstal van 310 betonnen blokken, vier zakken cement en dozen spijkers.

Een inwoner van de Koningstraat deed aangifte van diefstal. Men had een paar shutters weggehaald en ging er vandoor met een camera en een lens ter waarde van 720 florin, een horloge, andere sieraden en vierhonderd florin.

Electronica, geld, ondergoed sieraden gestolen

SAN NICOLAS — De dame A.G. deed aangifte van diefstal uit haar woning aan de Theaterstraat te San Nicolas. Onbekenden hebben het keukenraam geforceerd en gingen er vandoor met een televisie-toestel ter waarde van 1090 florin en een transformator ter waarde van vijftig florin.

Bij een andere dame hebben indringers ingebroken en zijn er met onderbroeken, huishoudartikelen, trouwringen en een bankboekje vandoor gegaan.

Uit een huis te Turibana is men via een raam naar binnen gekomen. Uit de slaapkamer hebben ze een radio- cassette, een geldkistje en een video- apparaat ter waarde van 1090 florin meegenomen.

De man J.D. deed aangifte van vermissing van zijn portemonnee bevattend een lot van de Landsloterij, honderd florin en 75 dollar. J.D. verdenkt hiervan de dame L., die bij hem op bezoek was. Na haar vertrek merkte hij dat de portemonnee verdwenen was.

FANTASTIC GARDENS
Tomatenstraat - Dakota (nabij Hubo)
voor:
TUIN-AANLEG en ALLES VOOR UW TUIN





MEDEDELING

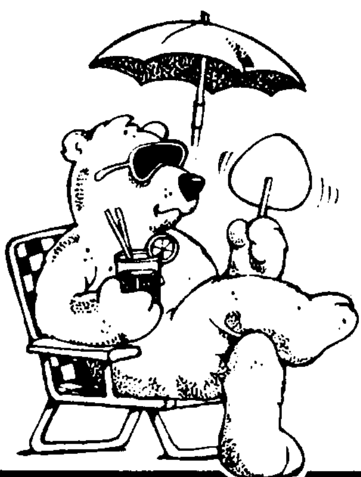
De verzamelloonstaten en loonbelastingkaarten over het jaar 1985 evenals de opgaven (I.B. 50) van personen en lichamen die anders dan in dienstbetrekking bij of voor U werkzaamheden of diensten hebben verricht, moeten

VOOR 30 JUNI 1986

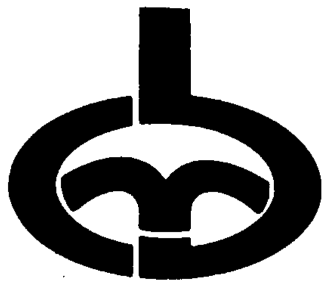
ingediend zijn.
Na 30 juni 1986 zal onherroepelijk worden overgegaan tot het opleggen van boetes tot ten hoogste een bedrag van ƒ.5.000,-.

De Inspekteur der Belastingen,
mr. A.R. Bermudez.

WARM?



Bel ons voor een servi-ce beurt van Uw airco, dan kunt U weer naar binnen om af te koelen.



unicon
Tomatenstraat - Tel.: 23555

Skol i Komunidat no.5

is zojuist verschenen.

Een speciaal nummer, gewijd aan het A.P.A.-symposium.

- Over de toewijzing van de scholingstaak aan de Direktie Onderwijs (R. van Breet)
- Het instituut voor de opleiding van leerkrachten geïncorporeerd in de Universiteit (P. Pronk)
- Een hernieuwde P.A., een scholingsinstituut met meerdere taken (L. Emerencia)
- De A.P.K. en het hoger onderwijs (S. Montesant)
- Co-referaat van Direktie Onderwijs
- Co-referaat van SIMAR
- Co-referaat van S.K.O.A.

verkrijgbaar bij de boekhandels voor slechts

Afl. 2.75

HUIZEN TE HUUR
Beschikbaar per 1 juli 1986

* KOLIBRIE-STRAAT 17
Gemeubileerde woning met 4 slaapkamers, drie badkamers, studiekamer met airco, voorts met ijskast, stoof, dishwasher, airco in alle kamers, telefoon aanwezig.
ƒ.900,- per maand.

* YANNANA 14 (San Barbola)
Gemeubileerde woning, 3 slaapkamers, 2 badkamers, achterporch, ijskast, built in oven, drie airco's.
ƒ.900,- per maand.

* SPAANS LAGOENWEG 13
Ongemeubileerde woning, 3 slaapkamers, 2 badkamers, grote achterporch.
ƒ.750,- per maand.

Alle woningen kunnen per 1 juli aanstaande betrokken worden.

Voor nadere inlichtingen,
ALLEEN TIJDENS KANTOORUREN
Telefoon: 28787

16-20 Juni
Ultimo Siman

UN MENSAHE PA TUR PERSONA SIN TRABAO

PA MEDIO DI E ANUNCIO AKI, GOBIERNO DI ARUBA Y DEPARTAMENTO DI LABOR, TA PARTICIPA CU E CAMPAÑA "REGISTRACION DI DESEMPLEADONAN" TA TERMINA DIA 20 DI JUNI PROXIMO.

Despues di e fecha aki por inscribi unicamente na: Departamento di Labor na Oranjestad.

* * *

Lugarnan di inscripcion:

- HULP-BESTUURSKANTOOR SAN NICOLAS
- HULP-BESTUURSKANTOOR SANTA CRUZ
- HULP-BESTUURSKANTOOR NOORD
- DEPARTAMENTO DI LABOR, Arendstraat 1-A

TRECE E SIGUIENTE DOCUMENTONAN...
1. CEDULA 2. WERKBOEK
SI BO TA CASA, trece tambe...
3. TROUWBOEK 4. CEDULA DI BO CASA

ORANAN DI INSCRIPCION:
DIALUNA PA DIABIERNE (8 –12 y 1–4).

Pa mas informacion, tuma contacto cu DEPARTAMENTO DI LABOR, tel. 23450.

Inscribí... e promer paso den e bon direccion

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Gezellig lunchen of dineren???
U slaagt zeker in RESTAURANT
CATTLE BARON
GEOPEND: 12.00 - 3.00 lunch, 18.00 - 23.00 diner.
HAPPY HOUR: 6.00-7.00.
We hebben ook: JOGGERSBUFFET.
Telefoon: 22977 of 27833

Aruba Palm Beach HOTEL AND CASINO
Proudly presents:
GALACTICA NIGHTCLUB
open daily starting 8.00 p.m. dance music with
THE THIRD DYNASTY BAND.
Happy Hour from 7.00-9.00 pm.
Balashi Poolbar
4.00-7.00 Happy Hour

SFEERVOL UITGAAN??
PAPIAMENTO Restaurant
Vanaf half vijf open
HAPPY HOUR
drankjes halve prijs-snacks vrij
Dinertijd: zeven uur
Wilhelminastraat Tel.: 24544

Americana Aruba Hotel & Casino
Presents:
THE FLYER
directly from Texas
Two Shows nightly (except Mondays)
Stellaris Supper Club
Dinnershow: 9.00 p.m.
Le Club Lounge
Showtime: Midnight 12.00
Happy Hour daily
6.30 p.m. - 7.30 p.m.

boulevard I
TODAY
at 8:15 p.m.



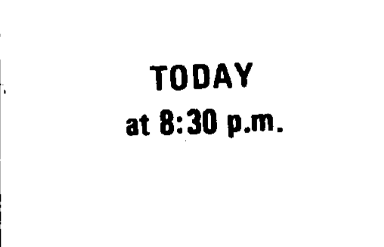
THE PARK IS MINE
ACTION 18 yrs.

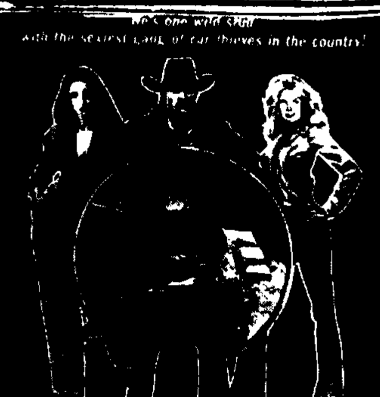
boulevard II
TODAY
at 8:45 p.m.



Certain FURY
CRIME 18 yrs.

Drive – In
TODAY
at 8:30 p.m.
ACTION 18 yrs.





AUTO

ARUBA ART CIRCLE
CIRCULO DI ARTE ARUBANO
ARUBAANSE KUNSTKRING

Saturday June 21 at 8.30 p.m. in the small hall of CAS DI CULTURA

CURACAO CAMERATA

Eric Gorsira violin
Hans Jurjaanz violin
Joep Van Brederode viola
Luise Gorsira violoncello

in a program of string quartets:

Beethoven Opus 18 No. 3
Dvorak Opus 51
Ravel Quartet in F

tickets Af. 10.— on sale in bookstores and at Cas di Cultura on the evening of the concert.

ABN Bank · Fayum · KAN JEWELERS · Marlboro · TOYOTA

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

Tin e placer di participa na Pueblo en general y na tur EMPRESARIO di ARUBA:

CREACCION di un Seccion nobo den nos Departamento di Credito pa duna servicio, conseho y considera prestamo na Empresanan chiquito nobo y existente.

Pa mas informacion jama 23118
y puntra pa Herbert Domacassé
Teddy Pietersz
Vivian Wever
Javier Wolter

Mas empresa nobo na Aruba ta bon pa e Empresario nobo, pa nos Banco y pa progreso di nos ARUBA.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

COMPLETE AIR CONDITIONING & REFRIGERATION PARTS & SUPPLIES
* DRIERS * EXPANSION VALVES
* COMPRESSORS * COPPER TUBING
* VIRGINIA CHEMICALS * SOLDERS
* ELECTRIC MOTORS
TEARASA N.V., 22188
K. Onnestraat 34

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *The park is mine* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Certain Fury* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Midnight auto* (18 jr.).

*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J.Frederiks, Stadionweg 27, tel.: 24482.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E.Boderie, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

VRACHT uit de Verenigde Staten of Europa?
MET MASTERCARGO N.V.
KRIJGT U EEN KOMPLETE SERVICE
TELEFOON 25923 EN 31577

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

EXPOSITIE **(van 8 tot 30 juni 1986):** 18.00-21.00 uur gelegenheid tot bezichtigen van werken van kunstenares Maritsa Erasmus - Instituto di Cultura.

CORUBA: bijeenkomst met de leden - St. Antonius College, Sta. Cruz.

PROYECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA): 19.30-21.00 uur voortzetting cursus «Electriciteit thuis» - gebouw FAJ, Dakota.

YMCA-GEBOUW, DAKOTA: 19.00-20.45 uur volleyball (tieners).

SPORT
SCHAAKVERENIGING ARUBA: 20.00 uur competitie - Biblioteca Nacional.

VOLLEYBALL: 19.30 uur **(dames B-kl.)** SSS vs Brazil; 20.30 uur **(heren B-kl.)** Amstel Atom Boys vs YMCA - Centro di Barrio Brazil.

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Dakota;
09.00-12.00 uur te Brazil;
08.30-10.30 uur te Sta. Cruz.
(kleuterbureau volgens afspraak)

KABINET GOUVERNEUR: van 09.00-11.30 zal de Amerikaanse vice-consul belangstellenden te woord staan.

YMCA, DAKOTA: 16.00-18.00 uur tafeltennis (kinderen tot 13 jaar); 16.30-18.00 uur softball (meisjes); 18.00-19.00 uur rolschaatsen (kinderen).

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag):** 18.00-19.00 uur training Palmbeach Hotel;
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichtheftraining - Sportcentrum Noord.

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland
GEEN RAMP
LEE-AIR
DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepspiloten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming
U bepaalt plaats en tijd
TELEFOON:
Aruba 26363 - 21365
Curaçao 80722 - 79230
Bonaire 8880 - 8939

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 15.30-17.30 uur zwemlessen (voor dipl. A) - Surfside (ook crèche zwemmen voor peuters vanaf 3 jaar).

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training):** 17.00-19.30 uur Americana Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.

Wij zijn de goedkoopste!
70 cent per afdruk.
CHECKPOINT COLOR
Uw beroepsfotograaf

Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

*****

TELEARUBA
WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 14.00 Uitzending WK-voetbal: Engeland vs Paraguay; 15.45 Sluiting; 18.00 Uitzending WK-voetbal: Denemarken vs Spanje; 19.45 Ripiti y gana; 20.15 Telenoticias; 20.45 The Bill Cosby show: «Mrs. West Jake»; 21.10 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 Hill Street Blues: «Grace under pressure»; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 18.00 Bassie en Adriaan en de Sleutel (deel 1); 18.30 Kiko ta saludable?; 18.45 CNN international news; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Benson: «Making change»; 21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 Jewel in the crown: «Question of loyalty»; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

Een uitje naar Punto Fijo?
Natuurlijk met een Prop-Jet van ODUBER AVIATION
bel 26975 of 23080

Hof-president looft mr Kerssemakers en bemoedigt mr Wernet

Mr Saleh: Misschien is invoeren van "contempt of court" wel zinvol

ORANJESTAD — Het Hof van Justitie en de regering van Aruba hebben door U voor te dragen en de koningin heeft door U te benoemen het vertrouwen uitgesproken dat U over voldoende eigenschappen en kwaliteiten beschikt om deze nieuwe functie op een behoorlijk niveau te bekleden, aldus gistermiddag de president van het Hof, mr Jaime Saleh, in zijn toespraak bij de installatie van mr Florencio Wernet als Procureur Generaal bij het gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba, met zittingsplaats Aruba als eerste PG van dit land. Tot zijn scheidende collega rechter, mr J. Kerssemakers die binnenkort Aruba zal verlaten, zei mr. Saleh: "Uw optreden heeft op het eiland alom respect afgedwongen en bekend zijn Uw goede contacten met de justiabelen vanwege Uw goede beheersing van het Papiamento.

De installatie van mr Wernet en het afscheid van mr Kerssemakers vonden plaats in een buitengewone zitting, waarop aanwezig waren: gouverneur F.B. Tromp, minister president mr Henny Eman, minister van Justitie Watty Vos, waarnemend Statenvoorzitter Servito Thijssen en vertegenwoordigers van de vele sectoren in de gemeenschap. Na mr Wernet als geïnstalleerd te hebben verklaard, wees de hof-president op het aanvaarden van een moeilijke functie in een moeilijke tijd, het als eerste PG van Aruba inhoud te moeten geven aan dit ambt en het aanvaarden van moeten experimenten en improviseren.

Mr Saleh verklaarde meermalen te hebben gezegd dat het hof en de gemeenschap belang hebben bij een krachtig, bekwaam en integer Openbaar Ministerie.

Alhoewel algemeen wordt aangenomen — aldus mr Saleh — dat het Openbaar Ministerie onder het gezag van de regering staat (met name van de minister van Justitie) en dat de minister in beginsel de bevoegdheid heeft om aan het O.M. opdrachten te geven ten aanzien van de vervolging, mag hieruit niet zonder meer worden afgeleid dat het O.M. als een instrument van het bestuur moet worden beschouwd, waarmee naar willekeur gemanipuleerd zou kunnen worden. Het O.M. zal zelfstandig een eigen inhoud aan zijn taakvervulling moeten geven. Het behoeft geen betoog dat hier een spanningsveld ligt, dat aanleiding kan geven tot conflicten. Enerzijds heeft de regering belang bij de strafrechtspleging, omdat zij mede daardoor zijn beleidsdoelen kan bereiken. Anderzijds mag het O.M. in zijn vervolgingsbeleid geen politieke maatstaven aanleggen, maar dient het zich slechts door normen van recht en billijkheid te laten leiden.

De president van het hof was van mening dat voor een goede communicatie tussen het O.M. en de regering is vereist, dat bij beide wijsheid en inzicht aanwezig moeten zijn en dat hun gezamenlijke wil erop gericht moet zijn een beleid te voeren dat in ethisch opzicht de toets der kritiek kan doorstaan.

De regering noch het O.M. kunnen zich het verwijt permitteren dat er met de vervolging politiek wordt gemanipuleerd.

Het O.M. vervult een taak — zei mr Saleh — die altijd wel kritiek zal uitlokken. Wanneer deze kritiek constructief is, dan zal het daarmee kunnen leven. De kritiek is echter in de meeste gevallen subjectief, onzakelijk en onjuist. Van tijd tot tijd meent een enkeling die geen inzicht heeft in de civiele- en strafrechtspleging en van vervolgingsbeleid, zich de vrijheid te kunnen veroorloven om leden van de zittende en staande magistratuur op schandelijke wijze te beledigen. De magistratuur pleegt in het algemeen niet te reageren op aantijgingen die totaal geen hout snijden, hetgeen sommigen als een teken van zwakte aanmerken. Omdat de tolerantie zijdens de magistratuur veelal niet wordt begrepen, is het wellicht zaak de mogelijkheid te besturen om in ons recht in te voeren wat in het Angelsaksisch recht bekend staat als "contempt of court".

Mr Saleh zei het vorenstaande naar voren te hebben gebracht om de nieuwe PG duidelijk te maken dat ook hij zal kunnen rekenen op denigrerende opmerkingen aan zijn adres, veelal met het doel om de besluitvorming van de PG te beïnvloeden.

Ten aanzien van zijn scheidende collega mr Kerssemakers, zei mr Saleh dat deze een belangrijk aandeel heeft gehad in het behoorlijk functioneren van de rechtspraak op Aruba. Er is een periode geweest van onderbezetting van het gerecht op Aruba waardoor mr Kerssemakers grote hoeveelheden werk moest verzetten en naar oordeel van mr Saleh heeft mr Kerssemakers zich op buitengewoon kundige en conscientieuze wijze zich daar doorheen geslagen onder handhaving van goede kwaliteit.

Zoals elke rechter overkomt, heeft ook U onheuse bejegening van een enkeling moeten ervaren, doch aantijgingen hebben echter geen effect gehad op Uw functioneren als rechter in de Arubaanse gemeenschap, die steeds waardering had voor Uw optreden, aldus mr Saleh.

Na de president van het hof werden mr Wernet en mr Kerssemakers ook nog toegesproken door PG mr Luis Nahr, mr Hendrik Croes namens de balie, waarna mr Wernet en mr Kerssemakers de rij van sprekers afsloten. Na de buitengewone zitting werd in het Fort Zoutman het glas geheven op de installatie van mr Wernet en het afscheid van mr Kerssemakers.

ORANJESTAD — Tijdens een buitengewone zitting van het gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Antillen en Aruba werd dinsdagmiddag afscheid genomen van rechter mr. Kerssemakers en werd mr. Florencio Wernet als de eerste Arubaanse PG geïnstalleerd. Bij de foto: het Hof in zitting bijeen.

Onderzoek naar voedselvergiftiging leerlingen Dansschool

ORANJESTAD — De waarnemend directeur van de Gezondheidsdienst, dr. D.F. Bermudez, bevestigde desgevraagd aan de Amigoe dat de Hygiënische Dienst een onderzoek instelt naar de oorzaak van de voedsel- vergifting onder leerlingen van de Arubaanse Dans- en Balletschool. Bij enige personen zou de vergiftiging zodanig zijn dat zij in het hospitaal moesten worden opgenomen, onder hen zijn er zeven kinderen. Het vermoeden bestaat dat de vergiftiging is ontstaan door het eten van shrimps.

ARUBAANS COMMENTAAR

Uitstapje

DE WIJZE WAAROP de minister van Economische Zaken meent op regeringsniveau besprekingen te moeten gaan voeren in Colombia roept vele vraagtekens op. Voorop gesteld kan worden dat het "enthousiasme" waarmee de betrokken bewindsman zich inzet om te proberen de Lago te heropenen door eenieder op Aruba met instemming wordt begroet. Alleen de wijze waarop hij dit meent te moeten doen, zal zeker niet de nodige instemming krijgen.

Immers — hoe "enthousiast" men ook wil zijn — men dient zich aan bestaande regels te houden. Het wordt toch te gek dat een minister — zonder zijn collega's op de hoogte te stellen, zonder zich bij de gouverneur af te melden zoals voorgeschreven is — op eigen houtje op regeringsniveau in Colombia besprekingen gaat voeren. Wil men de inhoud van de besprekingen vertrouwelijk houden, dat kan, maar men moet niet vergeten dat als lid van de Ministerraad — en niet als een vertegenwoordiger van een politieke partij — deze reis gemaakt werd.

De bewindsman voert dan wel aan dat hij geen ruchtbaarheid wilde geven aan zijn onverwachte reis om, zoals hij noemt: geen valse verwachtingen te wekken, maar juist door de wijze waarop het op reis gaan zonder Ministerraad noch gouverneur op de hoogte te stellen, ja zelfs met te proberen illegaal Aruba te verlaten door zich niet bij de Immigratie af te melden — heeft de minister wel gezorgd dat zijn reis van alle "geen ruchtbaarheid geven" werd ontdaan. In het verleden — toen de bewindsman nog in de oppositie was — heeft hij vele malen geageerd tegen de «one man show» in de toenmalige regering. Hij is nu hard op weg hetzelfde voorbeeld te volgen.

Het wordt de allerhoogste tijd dat de regering-Eman orde op zaken gaat stellen. Zo kan het niet langer. Wanneer op deze wijze geregeerd moet worden, waarbij steeds weer duidelijk het verschil en vooral gebrek aan vertrouwen in de Ministerraad tot uiting komt, dan belooft dit weinig goeds voor de toekomst. In dit verband zou het aanbeveling verdienen dat er zonder uitstel voorzieningen worden getroffen, dat de samenwerkende partijen regelmatig bij elkaar komen en niet steeds weer wachten tot er problemen zijn.

Verleend ontslag niet rechtsgeldig

Casino-werknemers winnen kort geding

ORANJESTAD — De rechter heeft vanmorgen de werknemers van het King Casino gelijk gegeven in hun aangespannen kort geding en heeft mr. H. van der Griendt Aruba Real Estate veroordeeld op iedere betaaldag het de casino- werknemers toekomende loon te betalen en te blijven betalen zolang niet door de rechter in een bodemprocedure bij vonnis beslist zal zijn dat het aan eisers gegeven ontslag rechtsgeldig is. Dit vonnis van de rechter is tot zover uitvoerbaar bij voorraad en Aruba Real Estate werd verder veroordeeld in de kosten van het geding te betalen.

De rechter stelt in een van zijn beoordelings- punten het volgende: "Voorzover het door McCarlie verleende ontslag moet worden gezien als te zijn gegeven namens gedaagde, is dat ontslag voor wat betreft diegenen die reeds voor 1 januari 1985 in het casino werkzaam waren, nietig ingevolge de lands- verordening Beëindiging Arbeidsovereenkomsten daar voor dat ontslag geen vergunning werd verleend door de directeur van de directie Arbeid (voorheen departement Arbeidszaken — RED).

Voorzover het ontslag moet worden gezien als niet namens Aruba Real Estate gegeven kon het voor wat betreft diegenen die reeds voor 1 januari 1985 in het casino werkzaam waren, geen enkel effect sorteren. Partijen zijn het erover eens dat eisers alleen reeds voor 1 januari 1985 in het casino werkzaam waren. Eisers waren en zijn dus nog steeds in dienst van Aruba Real Estate, zodat de vordering met betrekking tot de doorbetaling van hun loon moet worden toegewezen. De door de werknemers gevorderde verhoging wegens vertraging in de uitbetaling is in kort geding niet toewijsbaar, omdat de uitbetaling van die verhoging niet spoedeisend is. Tot zover mr. Van der Griendt in zijn beoordeling.

De werknemers van het King Casino werden in het kort geding bijgestaan door mr. Joe Maduro en de Aruba Real Estate door mr. Maximo Croes.

Op 30 juni ARSCA- teleton

Meer dan ooit is er geld nodig voor hulpverlening

ORANJESTAD — Dit jaar zal de ARSCA zijn teleton op het Plaza 18 di maart organiseren. De afgelopen maanden wordt de ARSCA overstroomd met verzoeken voor hulp zodat het dringend noodzakelijk is de financiën bijeen te krijgen om die hulp zo veel mogelijk te kunnen verlenen.

Er wordt direct hulp gevraagd omdat men het, door de heersende werkloosheid, niet meer ziet zitten. Vele kostwinners zijn een jaar geleden met geld van hun werk gekomen in de hoop na enige maanden weer aan de slag te kunnen, hetgeen niet het geval was. Hierdoor moet geleefd worden beneden een niveau dat men gewoon was met alle gevolgen vandien. De spanningen nemen toe doordat water- en stroom- rekeningen niet betaald kunnen worden en men afgesloten wordt, terwijl ook vele bedrijven de schroeven wat incasso van schulden betreft stevig hebben aangedraaid.

Voor de ARSCA geen gemakkelijke taak om te helpen. Zeker niet wanneer onvoldoende geld hiervoor beschikbaar is. De enige oplossing om te helpen is dat er werk komt. Het bestuur van de ARSCA doet een dringend beroep op de Arubaanse gemeenschap te helpen zoveel als mogelijk is. Men kan vanaf nu zijn bijdrage op de rekening van de ARSCA bij één der lokale banken storten. Daarna wordt verwacht, tijdens de show van 30 juni, dat de teleton een succes zal worden en het volk van Aruba — dat altijd weet te helpen als er geholpen moet worden — extra de helpende hand aan ARSCA zal bieden.

Bezorging

In verband met het nieuwe schema van de ALM, zal de Amigoe in het vervolg later op Aruba aankomen, dan voorheen het geval was. Daardoor zal ook de bezorging op een later tijdstip plaatsvinden. Wij verzoeken de Amigoe- abonnees hiervoor begrip te kunnen opbrengen.

Politieagent valt van het dak

SAN NICOLAS — Bij de Centrale Post te San Nicolas kwam de melding binnen van het in werking treden van het alarm- systeem van een kruideniers- winkel aan de Torenstraat. Daar aangekomen trof de politie de eigenaar aan die samen met de politie- agent op onderzoek uit ging. De politieman ging het dak op om te kijken of er sporen van inbraak waren. Bij zijn poging om naar beneden te komen viel hij van het dak. Hij klaagde over pijn aan rug en knie. Hij werd naar het Medisch Centrum San Nicolas gebracht en kon na de behandeling naar huis gaan.

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde moest de politie voor de zoveelste keer assistentie verlenen in de Nassaustraat ter hoogte van een hamburgerzaak. De bende jongelui die daar in de late middaguren rondhangt, gooide een rookbom, die het verkeer in de Nassaustraat stop zette. De politie had moeite om de mensen uiteen te halen en moest met harde hand optreden. In verband hiermee werden drie jongeren aangehouden. Zij werden daarna aan hun ouders overgedragen nadat ze een flinke berisping hadden ontvangen.

Kraker naar instanties verwezen

DAKOTA — De huisbeheerder A.F. vroeg politie- assistentie voor de man M.M., die een woning aan de Pampoenastraat heeft gekraakt. De politie heeft samen met de huisbeheerder van de FCCA M.M. doorverwezen naar een bevoegde overheids- instantie welke hem zou kunnen helpen. De vraag naar woningen in Oranjestad wordt met de dag groter, terwijl het aanbod gelijk blijft. De instantie, die hiervoor aansprakelijk is, dient dit probleem onder de aandacht van de regering te brengen. Niet alleen woninggebrek is het probleem, maar ook door de enorme werkloosheid zijn de hoge huurprijzen voor veel mensen bijna niet te betalen.

Zakenvaria

PERSONEEL VAN DE Aruba Catering Service — Deborah St. Laurent general manager, Ronald Mathilda, Irenius Hazel, Robert Nicolaas, Lucia Werleman en Agens Ventura — maakten een reis naar New York. Bij American Airlines werden zij in de gelegenheid gesteld om zich op de hoogte te stellen van de laatste ontwikkelingen op het gebied van catering.

BANGKOK — Laotiaanse soldaten zijn op Thailands grondgebied doorgedrongen, hebben een dorp in brand gestoken en hebben 29 illegale Laotiaanse immigranten vermoord. Volgens de berichten werden 30 mensen gewond.

65 Jaar Tivoliclub

ORANJESTAD — Vijf en zestig jaar een sociale club in stand te houden en daarbij steeds weer een relatief toon aangevende positie innemen, is een uniek record op een eiland, waarop in die 65 jaren vele clubs en organisaties werden opgericht, doch nu verdwenen of niet meer actief zijn. Daarom is er vandaag alle reden voor de Aruba Tivoliclub om dit dertiende lustrum te herdenken.

Afgelopen zaterdag werd de viering reeds ingezet met een parade, vanavond gaan de leden naar de Fransiscuskerk om een mis uit dankbaarheid te vieren en daarbij tevens de overleden leden te herdenken. Na afloop wordt het glas geheven in de club, die in die 65 jaar zo vele malen het middelpunt was van feestelijke en andere activiteiten.

Er is in die 65 jaren veel gebeurd maar ook veel veranderd. De Aruba Tivoli heeft daarin haar steentje bijgedragen op velerlei gebied: sport: carnaval, hulpverlening, gezelligheid en zo kunnen we doorgaan. Het is onmogelijk al die 65 jaren naar voren te brengen, maar toch willen wij vandaag nog eens herinneren aan hoe het begonnen is.

Vijf en zestig jaar geleden werd begonnen met een kleine tennisclub. Deze speelde op een zand- tennisbaan aan de Nassaustraat, waar vroeger de zaken La Venezolana en El Paraiso gevestigd waren en thans Boolchands staat. Niet alleen werd er aandacht besteed aan sport en clubleven, maar ook — om maar eens een voorbeeld te noemen — was het Tivoli dat carnaval op Aruba introduceerde. Onder hun leiding werd het Carnavalcomite Aruba, dat daarna overging in de SAC, opgericht.

Op sportgebied was Tivoli een van de medeoprichters van de Aruba Sport Unie, vele biljardwedstrijden werden in de club gespeeld, terwijl destijds de kegelsport door Tivoli op Aruba werd geintroduceerd.

Wat de oprichting van Tivoli betreft hebben wij in ons archief — we waren zelf een aantal jaren secretaris van Tivoli — nog wel wat kunnen vinden. Ondermeer de gesprekken die wij regelmatig met wijlen dokter Eloy Arends sr. — de eerste voorzitter van de ATC — voerde. Toen hij uit Nederland terugkeerde waar hij medicijnen studeerde, was tennissen zijn favoriete sport. Regelmatig speelde hij met Piet van Leeuwen — die de eerste secretaris werd met mej. Anna Arends als penningmeester — op de zandbaan in de Nassaustraat. Al spoedig werd het idee geboren een club op te richten, gezien de groeiende belangstelling voor de tennissport. Met wilde een eigen baan aanleggen. Op het huidige terrein van de Tivoli werd op de harde rotsgrond een baan aangelegd, waarvoor de leden zand, stenen en cement aandroegen. Toen werd het terrein van de overheid gehuurd voor tien gulden per jaar.

Toen de baan klaar was werd deze druk gebruikt, reeds voor het opgaan van de zon stonden leden te wachten om aan de beurt te komen. Ook anderen kwamen kijken, maar brachten wel hun eigen stoel mee omdat er geen zitplaatsen waren. Het ging toen niet zo gemakkelijk als nu, dat men een sportwinkel kon binnen stappen voor rakets, ballen of ander materiaal. Weken moest worden gewacht voor materiaal dat in de Verenigde Staten was besteld. Zelfs werd eens op een zondag het postkantoor opengemaakt om aangekomen tennis rakets nog dezelfde dag te kunnen gebruiken.

Al spoedig werden plannen geboren een eigen club- gebouw neer te zetten. Benny Henriquez en Wa Arends slaagden erin bouwmaterialen op krediet van Addison Croes te krijgen. Onder leiding van dokter Coco Arends werd er gewerkt en op 18 juni 1953 kon het nieuwe clubgebouw worden betrokken. Het gaf nog wel wat problemen met de drankvergunning omdat de gouverneur vond dat een tennisclub met drankvergunning niet samenging, daarom werd de naam veranderd in de huidige. Tijdens dit openingsfeest werd ook de Victoriadans gehouden voor de op Aruba gelegerde geallieerde militairen. Gezaghebber Wagemaker benadrukte de voldoening en verklaarde verheugd te zijn, dat hij op dit stukje vrij Nederland tussen goede vaderlanders aanwezig kon zijn. Dat waren de beginjaren van de club die vandaag haar 65ste verjaargang viert.

We zouden door kunnen gaan over de carnavals- activiteiten van de club, waar destijds Elias Mansur de eerste joker werd en Bebe Oduber — Laclé de eerste carnavals- koningin (1944). Jammer genoeg ontbreekt ons de ruimte. Vast staat dat het enthousiasme en eenheid welke heersten bij het tot standkomen van de ATC in de loop der jaren bewaard zijn gebleven. Dat is het grote geheim dat Tivoli vandaag haar 65ste verjaargang als actieve club kan vieren. Doorgaan, dat is onze wens voor jubilerend Tivoli.

Jovadesch



Met de Koninklijke Marine werden goede banden onderhouden. De commandanten van de kazerne verrichtten vele kroningen. Op de foto: majoor G. Ballieux tijdens de kroning van Enid Marugg in 1963.



Het initiatief van Tivoli om ieder jaar een Debutantenbal te houden, sloeg in. Op de foto: enige debutanten uit 1958, vlnr Griselda Arends, Tonya Villasmil, Enid Marugg, Farida Arends en Omira Habibe.



Tivoligebouw 1986



Pabien
Tivoli
Voz di Aruba
en
Canal 90 -

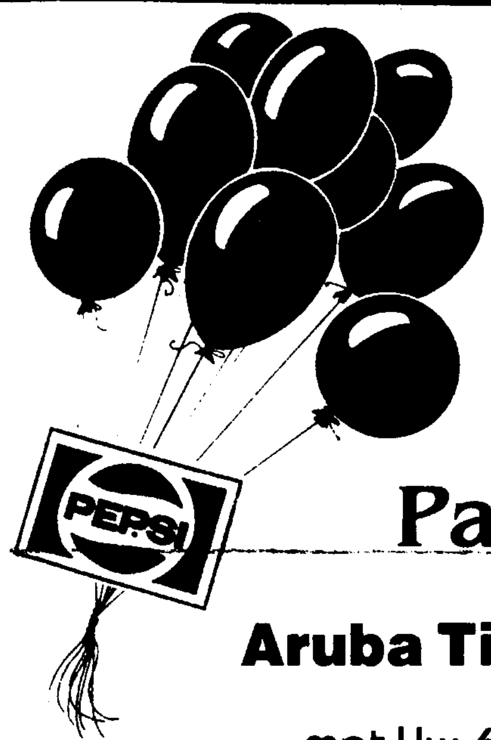






Tivoli
Pabien
met Uw
65 Tivoli-jaren.

Assurantiekantoor
B.A. Solognier
Nieuwstraat 44 - Oranjestad.



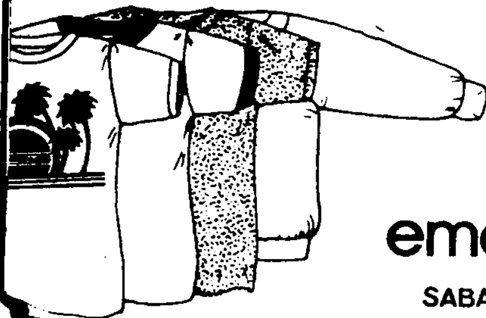
Pabien
Aruba Tivoliclub
met Uw 65 jaren.

Victoria Bottling
Company



Pabien
aan
bestuur en leden van de
ARUBA TIVOLICLUB
met Uw 65ste verjaardag.
In het bijzonder danken wij U voor het carnavals-initiatief en Uw positieve bijdrage aan het carnavalsgebeuren op Aruba.

STICHTING
ARUBAANSE CARNAVAL
S.A.C.



PABIEN
Aruba Tivoliclub
met Uw 65ste
verjaardag
emco productions n.v.
SABANA BLANCO
ARUBA
26880

Proficiat
bestuur en leden
van de
Aruba Tivoli club
met Uw 65ste verjaardag.
Nog vele jaren met





Pabien
Aruba Tivoliclub
Nog vele jaren.



B. J. ARENDS & SONS, INC.





Pabien
Bestuur en leden
van de
Aruba Tivoliclub
met Uw 65ste verjaardag
Nog vele voorspoedige jaren.

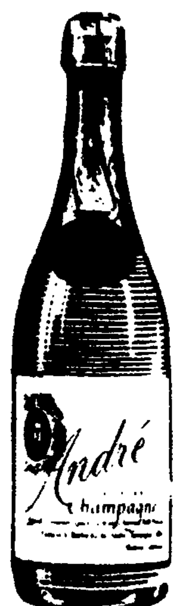


HARMS BROTHERS

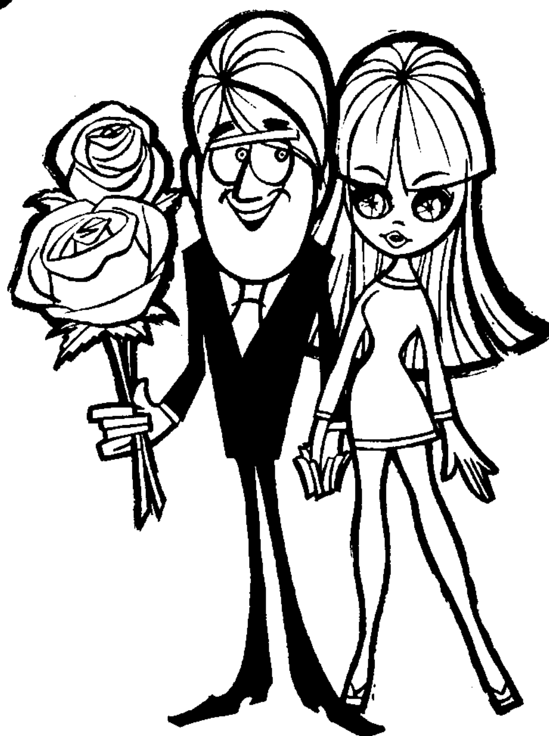


Pabien
Wij toasten op de





Heineken
Nog vele jaren.
Mercurius Trading
Company





PABIEN
PROFICIAT
Aruba's oudste Bankinstelling



ARUBA BANK n.v.
biedt
Aruba's oudste sociale club
ARUBA TIVOLICLUB
hartelijke gelukwensen
met de 65ste verjaardag
Uw bankier wenst U nog
vele voorspoedige jaren!



Pabien

Aruba Tivoli club

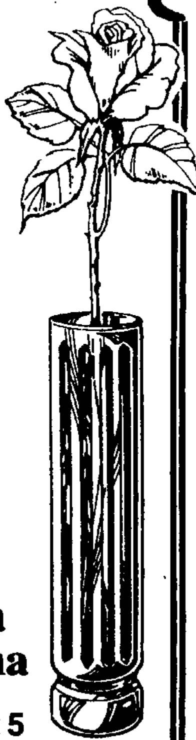
Nog vele jaren.

TIP TOP AGENCIES



Pabien
Aruba Tivoliclub
met Uw 65-ste verjaardag.
Vol goede moed naar de 100.

BOTICA DEL PUEBLO
Oranjestad



Pabien
Bestuur en leden van de
Aruba Tivoli club
met Uw dertiende lustrum.

Panaderia Moderna
Arendstraat 5
Oranjestad.



SPORTVERENIGING **CARIBE**
opgericht 24 januari 1939

wenst
bestuur en leden van de



Aruba Tivoli club

Pabien met de 65ste verjaardag.
Wij wensen U een geslaagde viering.

Supermarket/Slagerij

PUEBLO

Oranjestad
Fergusonstraat 47

San Nicolas
Bernhardstraat 2

biedt
bestuur en leden
van de
Aruba Tivoli club
Pabien
met de 65 Tivoli-jaren.
Voor de toekomst verder sukses en gezelligheid.



Pabien
Aruba
Tivoli club



This Bud's for you!

Playa Liquor & Bottling Co.

Marlboro
FILTER CIGARETTES
MENTHOL
Marlboro
20 CLASS A CIGARETTES

Pabien
Aruba
Tivoli
Club.

Superior Tobacco Company

Arubaanse Dans- en Balletschool:

Dubbele voorstelling

AFGELOPEN VRIJDAG beleefde de Arubaanse Dans- en Balletschool onder leiding van Diana Antonette en Iris Bernabela de première van de jaarlijkse school- voorstelling in een vol Cas di Cultura. Het idee achter deze voorstellingen is om de ouders te laten zien wat hun kinderen in de balletles leren. Met andere woorden waar ze nou eigenlijk voor betalen.

Een enquête, gehouden na de première zou zeker een hoog percentage zeer tevreden ouders hebben aangetoond. Ouders die zich krom hebben gelachen om hun dochtertje verkleed als komkommer, pinda en maïskolf. Ouders die ontroerd naar hun kind als Charleston- poes hebben zitten kijken. En ook de broertjes, die schaterlachend zus de verkeerde kant op hebben zien rennen, de meisjes die vol trots de oudere zus als klassieke primadonna hebben zitten bewonderen. De giegelende tante met de camera en de ongeduldige oma die kleindochter tussen de veertig anderen maar niet kon ontdekken.

Achter deze dubbele voorstelling — die van de leerlingen èn die van de ouders — was echter ook nog zoiets als een dans- programma gaande. Aan vele smaken werd tegemoet gekomen — folklore, klassiek en showjazz. Men ontsnapte moeilijk aan de vraag hoe men in hemelsnaam een paar honderd kindertjes — niet altijd even lief — zover kan krijgen zoiets als een choreografie op toneel te laten uitvoeren. Wat dit betreft verdienen de docenten Diana Antonette en Iris Bernabela voor hun geduld zeker een pluim. Een dans- voorstelling voor zoveel balletleerlingen in elkaar draaien, is net als een zandkasteel van los zand willen bouwen — bij harde wind.

Door deze grote opgave is het natuurlijk logisch dat er wat steekjes vallen. De ideeën zijn niet altijd even origineel, vaak zelfs voorspelbaar en cliché- matig, en niet altijd even creatief aangepakt en uitgediept. Soms blijft men aan de ene kant té oppervlakkig, zoals bijv. ook (het moet steeds wéér gezegd worden) bij de armzalige en on-creatieve decors. Aan de andere kant neemt men soms teveel hooi op de vork, zoals bij het gebruik van Maurice Ravel's «La Valse» voor een — overigens goed gedisciplineerde — groep amateur- dansers.

Bij dans- presentaties van dit soort moet men echter vaak — en soms letterlijk — door de vingers kijken. Het belangrijkste van deze presentaties is, zoals eerder gezegd, dat zoveel leerlingen als ouders er plezier aan beleven, en dat vooral de leerlingen meer toneel- ervaring opdoen (maandenlange repetities, kostuums passen, make-up, opwinding, het gordijn, de zenuwen, muziek, belichting, het publiek en eindelijk het applaus. Door deze ervaring leert men het werk van professionelen beter waarderen.

Een opvallend stuk — om niet te algemeen te blijven — in het programma was zonder twijfel «Fiesta di Pushinan» (Iris Bernabela), dat getuigde van originaliteit en creativiteit, en een even groot opgezette productie (maar minder kinderlijk) was «E Hoffi di Chomai».

Hier kon men duidelijk zien tot welke prestaties men kan komen wanneer zelfs heel jonge leerlingen al goede discipline hebben en de docente/choreografe ook nog een interessante verwerking van de stof (bijv. het onderwerp, de leerlingen, de muziek, de belichting, de enscenering enz.) nastreeft. Het zeer overtuigend optreden van de kattenleiders, Alydia Wever en Jinan Dirksz, die in een soort «West-Side Story»/«Cats»-achtige sfeer elkaar beconcurreerden, heeft zeker bijgedragen aan het welslagen van de productie èn van de avond, en kan, goed gezien, als voorbeeld voor vele andere gaan dienen.

Stan Kuiperi

Informatie politiek gebruikt

Oduber: Is Centrale bank inderdaad onafhankelijk

ORANJESTAD — Kan de minister de Staten meedelen of de regering de mening deelt dat de Centrale Bank van Aruba een van de regering onafhankelijk instituut is, overeenkomstig zijn statuten? Aldus MEP's waarnemend fractieleider in de Staten, Nelson Oduber, in vragen aan de minister van Financiën.

Oduber wenst verder te vernemen of de minister er zich van bewust is dat in meer dan één gelegenheid de huidige regering politiek gebruik heeft gemaakt van informatie van de Centrale Bank. Kan de minister de Staten uitleggen waarom na zes maanden het orgaan dat de regering controleert nog geen enkele «balance sheet» van de Centrale Bank ontvangen heeft? Is de minister niet van mening dat de Centrale Bank afhankelijk van de regering is opgetreden ten tijde van de introductie van de Arubaanse munteenheid en nu met de informatie over verdubbeling van de deviezen?

Tot slot verzocht het Statenlid de minister de Centrale Bank te benaderen met het verzoek zich te houden aan de geest van de bankstatuten en informatie te verstrekken niet alleen aan de regering, maar ook aan de Staten van Aruba.

Tot zaterdag nog op 4 plaatsen mogelijk

Ruim 3000 werklozen zijn er geregistreerd

ORANJESTAD — De registratie van werklozen over geheel Aruba verloopt goed. De directeur van Dienst Arbeidszaken, George Dirksz, liet de Amigoe gistermiddag horen dat reeds meer dan drieduizend personen, die zonder werk zijn, zich hebben laten inschrijven.

Zoals bekend is deze actie van de Arubaanse regering reeds enige weken doende, waarbij in alle districten van Aruba gelegenheid wordt geboden aan hen die zonder werk zijn om zich in te schrijven. Inmiddels hebben reeds enige werkgevers die personeel nodig hebben hun vertrouwen getoond in deze registratie en de directie van Arbeidszaken verzocht of zij bepaald personeel ingeschreven hebben dat zonder werk zit.

De regering van Aruba heeft besloten dat het de laatste week van registratie is. Aanstaande vrijdag 20 juni is de laatste dag.

Deze verlengings- beslissing werd genomen omdat er meer belangstelling voor registratie bestaat, vooral onder de vrouwen nadat de stichting MAMONA een beroep deed zich te laten registreren als men zonder werk is. Verwacht wordt dat de jongelui die van school komen en aan het werk willen zich ook zullen laten registreren.

Er kan nu nog in vier plaatsen worden geregistreerd, te weten: Hulpbestuurskantoor Noord en Arbeidszaken in Oranjestad. Na 20 juni kan alleen nog maar bij Arbeidszaken in Oranjestad geregistreerd worden. De Arubaanse regering is dankbaar voor alle ondervonden medewerking. De geslaagde registratie — waardoor men nu eindelijk over meerdere gegevens van mogelijkheden enz. kan beschikken — is een eerste stap om oplossingen te vinden voor de heersende werkloosheid op Aruba, zo verklaarde men.

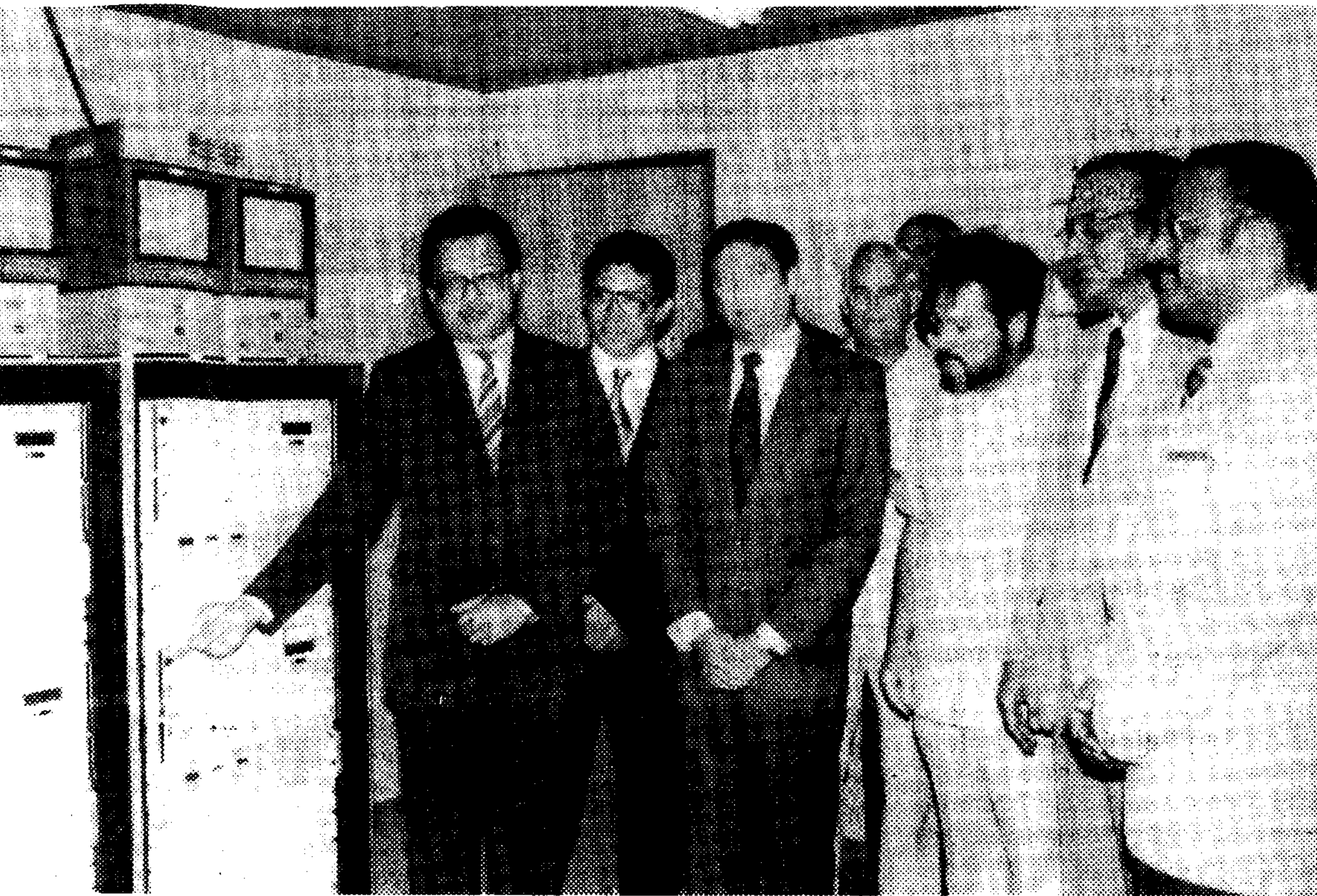
Degelijke studie vereist

FTA: niet gehoord bij opstellen van NV- hulpplan

ORANJESTAD — FTA- voorzitter Anselmo Pontilius betreurde het dat in het plan van de Verenigde Naties- experts voor het herstel van Aruba, waarover de afgelopen dagen een symposium werd gehouden, gesproken wordt dat dit een project voor vier tot vijf jaar is, maar dat de groeperingen die hierbij betrokken zijn, in deze niet gehoord werden.

Er worden maatregelen voorgesteld, aldus Anselmo Pontilius, die verregaande consequenties vooral op sociaal gebied kunnen hebben die niemand wenst. Daarom moeten ze ter dege bestudeerd worden.

Hij voegde er nog aan toe dat bijvoorbeeld bij verhoging van gasolineprijs en invoering van de belasting op artikelen, deze niet direct door de werknemers moeten worden getroffen, want die hebben het toch al moeilijk genoeg.



ORANJESTAD — Door het drukken op een knop heeft minister van Verkeer en Vervoer, Benny Nisbet, in tegenwoordigheid van premier Eman en de ministers Vos en Engelbrecht het bedrijf van SCT in werking gesteld. Bij de foto: de directeuren Bryan Harms en Pascual Roberts.

Steeds in alle stilte gewerkt in verband met Lago- heropening

Berlinski naar Colombia om voor Partners Oil olie te zoeken

ORANJESTAD — De minister van Economische Zaken, dr. Leonard Berlinski, die eergisteren een bliksembezoek bracht aan Colombia, is gisteren op Aruba teruggekeerd. De bewindsman, die in het nieuws kwam omdat hij de reis zo geheim wilde houden dat hij zelfs niet via de Immigratie wilde gaan, zou in Colombia getracht hebben om voor één der gegadigde voor mogelijke heropening van de Lago — Partners Oil — beschikking over Colombiaanse olie te krijgen. De reis van de minister vond zeer geheimzinnig plaats. Zijn collega ministers waren niet eens op de hoogte, terwijl ook de gouverneur niet op de hoogte werd gesteld zoals dat gebruikelijk is wanneer een minister Aruba verlaat. De vergadering van de Samenwerkende partijen kon gisteren door het onverwacht vertrek van minister Berlinski ook geen doorgang vinden.

Minister Berlinski verklaarde na terugkeer aan het ochtendblad Diario dat hij benaderd was door vertegenwoordigers van Partners Oil, die geïnteresseerd is in de heropening van de Lago. Het probleem van deze groep is echter om ruwe olie tegen een redelijke prijs te krijgen. Minister Berlinski nam contact op met zijn Venezolaanse collega, dr. Hernandez Crisanti, doch dit had geen succes. Na terugkeer op Aruba van de Partners Oil- vertegenwoordigers werd opnieuw een beroep op minister Berlinski gedaan, dit maal om te trachten ruwe olie uit Colombia te krijgen. Minister Berlinski die in het verleden tijdens bezoeken aan Colombia de nodige contacten legde, slaagde erin een afspraak te maken met zijn Colombiaanse collega Juan Duque Escobar. Tezamen met Robert Jones, consultant van Partners Oil van Fish Engeneering, en James Shiveley, vertegenwoordiger van Partners Oil in Houston, vertrok de minister met een charter naar Colombia. De minister verklaarde na terugkeer dat hij steeds in "alle stilte" heeft gewerkt. Hij wilde deze kwestie niet aan de grote klok hangen om valse verwachtingen te wekken. In dit verband merkte hij op dat hij tot het laatste ogenblik alle reële mogelijkheden zal blijven nagaan om de Lago weer in bedrijf te stellen.

Minister Berlinski betreurde het dat over zijn vertrek zoveel deining wordt gemaakt, terwijl hij in die zestien uur niets anders heeft gedaan dan voor de belangen van Aruba opkomen en uitvoeren wat hij onder ede beloofd heeft te zullen doen in het belang van Aruba. Hij is naar Colombia vertrokken mede ook om discussies te voorkomen.

Uit de Amigoe ter beschikking staande gegevens blijkt dat de besprekingen in Colombia in goede sfeer verlopen zijn en dat onder meer bij de ECO- Petrol in Colombia alle begrip bestaat voor de mogelijkheden op Aruba. Minister Berlinski wilde zich over de besprekingen niet uitlaten totdat er iets positiefs uit de bus komt. Hij houdt vandaag een persconferentie.

Ook verbazing over aanpak studententarief

Bij reisagentschappen plan ALM-computers terug te sturen

ORANJESTAD — Bij vertegenwoordigers van reisagentschappen op Aruba bestaat het plan om wanneer de directie van de ALM geen duidelijke uitspraak doet voor aanstaande vrijdag de ALM- reserveringscomputers te retourneren aan de ALM. Oorzaak zou zijn dat de ALM destijds met de reisagentschappen een tarief heeft afgesproken voor het gebruik van deze computers, doch in tegenstelling tot die gemaakte afspraak, komt men nu met andere tarieven.

De ALM liet horen hetzelfde tarief te rekenen als de Eastern doet, doch rekent het dubbele hiervan. De ALM heeft tot vrijdag de tijd orde op zaken te stellen. Anders worden de computers teruggezonden. Een andere probleem is ontstaan rond het studenten- tarief.

De ALM heeft in een bulletin laten weten dat wanneer een student gebruik wil maken van dit tarief hij een verklaring van het departement van Onderwijs van de Antillen moet overleggen. Of de ALM weet niet dat Aruba sinds 1 januari een eigen departement van Onderwijs heeft of men wil de Arubaanse studenten van dit tarief uitsluiten, omdat zij moeilijk op Curaçao bij het Antilliaanse departement een verklaring kunnen vragen mede ook omdat dit departement niet op de hoogte van een en ander op Aruba is.

Oppositiebeleid Oduber over Nationaal Ontwikkelingsplan

Bevestiging dat MEP te werk ging met verantwoordelijkheid

ORANJESTAD — Namens de MEP verklaarde algemeen secretaris Nelson Oduber dat zijn partij alle positieve pogingen voor verbetering van de economische situatie toejuicht. Ten aanzien van het Nationale ontwikkelingsplan 1986-1990 zei de de heer Oduber te moeten constateren dat dit plan bijna niet verschilt van hetgeen dezelfde UNDP- experts voor de MEP-regering opgesteld hebben.

In november 1984: "The termination of operations of Lago Oil and Transport Co. Ltd, consequences and search for solutions», maart 1985: «Short-term financial adjustment, contribution to a socio- economic recovery plan for Aruba» en april 1985: «Financial adjustment for the short-term contribution to a program for socio- economic recovery of Aruba». Oduber zei dat zijn partij toen al het volk liet weten dat voor het oplossen van de financieel- economische problemen, eerst de onevenwichtigheid in de overheids- financiën en in de betalings- balans opgelost dienen te worden. Daarbij werd gesteld dat de Lago- sluiting de overheid 63% aan inkomsten op de begroting en 50% inkomsten aan deviezen heeft gekost en dat de werkloosheid tot 40% zou kunnen stijgen.

Oduber noemde vervolgens de maatregelen die in het Nationale ontwikkelings- plan vermeld worden om uitgaven te verminderen en meer inkomsten te krijgen. Desondanks blijft een begrotings- tekort van vijftig miljoen gulden en moet de regering nog een speciale «deal» sluiten met Venezuela voor stookolie aan het WEB ter grootte van 45 miljoen gulden. Verder wees Oduber op de aanbeveling in het plan, dat de IMF- maatregelen uitgevoerd dienen te worden, omdat het plan er van uit gaat dat Aruba dit jaar nog van Nederland de zestig miljoen gulden zal krijgen waarvoor de MEP gezorgd heeft.

Nelson Oduber wees verder ook op de uitspraak van de Arubaanse regering dat het rapport van de Florida International University zal worden uitgevoerd en niet het IMF- rapport. Waar hebben we vandaag bevestiging van gekregen? Dat de MEP- regering met verantwoordelijkheid te werk is gegaan, aldus de algemeen secretaris van de MEP.

ORANJESTAD — De Biblioteca Nacional (Bieb) zal gedurende de maand juni geen boete in rekening brengen aan leden die achterstallig zijn in de terugbezorging van boeken. De bibliotheek doet wel een dringend beroep op zowel de jeugdleden als volwassen- leden, die met vakantie naar het buitenland gaan, hun boeken te leveren alvorens met vakantie te gaan.

Zakenvaria

CARIBBEAN MERCANTILE BANK (CMB) is begonnen met het verstrekken van leningen aan kleine bedrijven volgens het «Small Business Loan program». Dit is voor zowel bestaande kleine bedrijven als nieuwe op te richten kleine bedrijven, die het geleende bedrag in attractieve termijnen kunnen terugbetalen. Bij het verstrekken van leningen zal de CMB rekening houden met de stabiliteit, levensvatbaarheid, en kapitalisme van het bedrijf. De CMB is van mening dat ondanks de moeilijke economische tijden een bijdrage moet worden geleverd aan de kleine bedrijven die de hardste klappen te incasseren krijgen in een moeilijke economie.

Brandje in hotel snel geblust

PALMBEACH — De Centrale Post kreeg een brandmelding binnen over het koffiehuis van het Holiday Inn Hotel. De administrateur E.V. verklaarde aan de politie dat de brand ontstaan is door een deepfryer die vlam vatte. De brand werd door het personeel geblust. De schade bedraagt achthonderd dollar aan eenswaren.



...Michel Platini: op weg naar een wereldkampioenschap?...

Platini en Stopyra scoorden voor de Fransen:

Middenveld van Frankrijk is sterker dan dat van wereldkampioen Italië: 2-0

MEXICO STAD — Italië zal zijn wereldtitel voetbal niet prolongeren. Over elf dagen raken de Italianen, de wereldkampioenen van 1982, hun titel kwijt. Mogelijk aan Europees kampioen Frankrijk, dat dinsdag in Mexico Stad in de achtste finales gemakkelijk met 2-0 afrekende met de ploeg van de geslepen succescoach Enzo Bearzot, die geen moment het niveau en de slagvaardigheid van vier jaar geleden haalde.

De door Michel Platini aangevoerde Franse ploeg had zeker op het middenveld meer kwaliteit te bieden dan de stuurloze Italiaanse formatie, die geen spelmaker of afmaker van het niveau van de voor Juventus spelende Franse aanvoerder in huis had. Ook Tigana, Giresse en Fernandez boden meer dan welke middenvelder van de Azzurri dan ook. In het rijtje Italiaanse groten Rivera, Mazzola, Antognoni passen De Napoli en Di Gennaro niet.

Die leemte in het Italiaanse voetbal is het uitvloeisel van de import van sterke buitenlandse spelers, waardoor het eigen talent minder de gelegenheid krijgt zich te ontwikkelen. De aanwezigheid van spelers als Platini, Brady, Toninho Cerezo en Boniek dwarsbomen de eigen kweek. De grenzen van Italië zullen voorlopig dus wel dicht gaan voor buitenlands talent.

Frankrijk was vanaf de eerste minuut oppermachtig tegen Italië, dat zich terugtrok in de eigen verdediging. Baresi was in het elftal opgenomen om Platini af te schermen. In de Italiaanse competitie had Baresi zich daarin onderscheiden. Na een kwartier was er weinig meer over van Bearzots idee. Fernandez bracht de bal op, Rocheteau zette Platini vrij, die van veertien meter de bal over de uitkomende Galli liftte: 1-0.

Vier minuten later ontstond in een scrimmage een van de zeldzame kansrijke momenten voor Italië, dat topscorer Altobelli zag uitgeschakeld door het hechte Franse defensieblok. Scirea schoot, De Napoli probeerde het nog een keer maar zonder succes. Frankrijk begreep, dat het weinig te duchten had van Itlaië en ging weinig keren in de hoogste versnelling over het veld. In de eerste helft waren slechts een vrije trap van Platini en een vallende kogel van Fernandez op de lat, opmerkelijk.

Na de pauze was het tegenstribbelen van Italië, ondanks het inbrengen van de felle Vialli en Di Gennaro, nauwelijks de moeite waard. Platini goochelde zelfs nonchalant bij een vrije trap, die hij normaal met heel wat meer felheid benadert. Dertien minuten na de pauze was het gebeurd met de Italiaanse tegenstand. Tigana bracht de bal snel op, Rocheteau verlengde naar Stopyra, die met een droog schot in de korte hoek Galli versloeg en voor het 100e doelpunt van het toernooi in Mexico zorgde: 2-0.

Frankrijk ging freewheelen en spaarde energie voor de kwartfinale, waarin het Brazilië treft. Fernandez en Platini werden gewisseld. Amoros kwam vrij voor Galli, maar raakte de bal verkeerd. Italië kwam slechts aan één geloofwaardig schot toe, dat van Conti in de 75e minuut, waarop doelman Joel Bats, met een ingepakte knie aan het duel begonnen, zijn tweede serieuze reactie moest leveren. Het voornaamste verlies voor de Fransen was de gele kaart voor William Ayache, die voor de tweede keer dit toernooi werd beboet en nu een wedstrijd aan de kant zal moeten blijven.

Sedert 1920 - de Olympische Spelen van Antwerpen - had Frankrijk niet meer van Italië gewonnen. Voor de Italianen betekende de nederlaag de eerste in een WK-toernooi na 1978.

LUBBERDING ZO IN VORM DAT HIJ DE TOUR DE FRANCE RIJDT

Lubberding laat na protest ploeggenoot rit winnen

Ploeg van Peter Post heeft een goede generale repetitie in de Tour de Suisse

BELLINZONA — De honger van Peter Post naar zeges werd dinsdag voor de tweede keer in korte tijd met vette prijzen gestild. Met wegkapitein Henk Lubberding en de Belg Guy Nulens was zijn ploeg in de zevende etappe van de Ronde van Zwitserland (die als laatste oefenwedstrijd voor de Tour de France wordt gezien) goed vertegenwoordigd in een kopgroep van acht. In de eindspurt in Belinzona week de Italiaanse neo-prof Giusseppe Calcaterra met gevaarlijke manoeuvres van zijn lijn af, zodat Lubberding bijna over de hekken vloog. Calcaterra kwam als eerste onder het finishdoek, gevolgd door Nulens en Lubberding. Vloekend en tierend keerde Lubberding zich om. Tegen het verkeer in koerste de teamaanvoerder van de ploeg Post naar de jury, waar hij meteen een protest indiende. Na enig beraad kreeg Lubberding gelijk, waardoor zijn ploeggenoot Nulens eerste en de gedeklasseerde Calcaterra achtste werd. Voor de 29-jarige Nulens was het zijn tweede etappe-succes in de historie van de Zwitserse ronde; in 1981 won hij profiterend van een ruzie tussen Breu en Schmutz de vijfde etappe.

Post kwam naar Zwitserland voor overwinningen. Zijn ploeg bezet nu enkele sleutelposities, behalve die van leider in het algemeen klassement. De eerste en de grootste groep van het peloton (vijftig man) reed aangevoerd door Sean Kelly met een minuut en 21 seconden achterstand over de streep, zodat Andy Hampsten in de gele trui bleef. De Amerikaan en zijn ploeggenoten Greg Lemond en Hinault hadden de achtervolging gecontroleerd, zonder echt zin te hebben de acht in te halen.

Het erelijstje van Posts formatie is desondanks behoorlijk lang: etappezeges voor Nulens en Breukink, de leider van het bergklassement, de eerste plaats in het sprintklassement (Lubberding) en de tweede plek in de algehele rangschikking (Millar). Sportief en financieel gezien geen onaardige prestatie in een ronde, die door velen weliswaar als training voor de Tour de France wordt gebruikt, maar zware etappes en flinke prijzen kent.

De 23-jarige Lubberding voelde zich zo goed in al die etappes, dat hij de Tour de France wel zag zitten. Daarmee kwam een einde aan een voor hem slecht voorseizoen, waarin hij bijna overspannen raakte doordat hij zich als kapitein de problemen van zijn collega's erg aantrok. In de finale in de tegen de Italiaanse grens geplakte Zwitserse stad werkten zijn hersens op volle toeren.

Nulens had eigenlijk nog voor de eindspurt moeten demarreren, maar kwam daar door het hoge tempo niet aan toe. Voortdurend had Lubberding de adem van Calcaterra in zijn nek gevoeld. In de laatste, door de regen gladde bocht hield Lubberding even in, zodat Calcaterra plotseling voor hem reed. Diens landgenoot Cattaneo trok de sprint te vroeg aan en kreeg Nulens over zich heen. Calcaterra drong zich gevolgd door Lubberding op, waarbij hij met zijn rare capriolen gevaar stichtte. Onmiddellijk stak Lubberding als protest zijn arm in de lucht. Daardoor kwam Nulens alsnog hem voorbij.

"Ik had eerste kunnen worden", wist Lubberding, terwijl hij in zijn hotel flink werd gemasseerd. "Nulens lag te ver achter mij. Doordat ik mijn hand opstak, hield ik in. Ik had ook kunnen doorrijden, met het risico dat mijn protest ongeloofwaardig zou zijn." De jury had echter ook al gezien, dat de onervaren Calcaterra, nog zonder profzege, zich te wild had gedragen. De woede van Lubberding zakte snel, toen hij gelijk kreeg.

Na het zwakke voorseizoen scoorde Post wel in de rondes van Spanje en Italië. In de Vuelta waren er etappezeges voor Eddy Planckaert en Roberet Millar, die tweede werd in het eindklassement. In de Giro wonnen Johan van der Velde en de Belg Eric van Lancker een rit. Een dubbel programma rijden bleek evenwel een grote opgave, doordat de ploeg werd gekweld door ziektes en blessures.

In Zwitserland trok Post de lijn van het succes door. "Het gaat vanzelf", luidde zijn uitleg. "Iedereen voelt zich goed, dus waarom zouden we ons sparen?"

Twee van de drie andere grote Nederlandse formaties hadden meer problemen, met die van Roger Swerts voorop. In de zevende etappe, met na tien kilometer de vijftig kilometer lange flank van de Nufenen-pas (2480 meter), viel Nico Verhoeven uit. Swerts, die er al spijt van had naar Zwitserland te zijn gegaan, had nog maar vijf van de negen renners over, inclusief Henny Kuiper, in 1976 winnaar van de Tour de Suisse.

Jan Raas had geen enkele illusie, verloor drie man, maar gebruikte de ronde om te onderhandelen over de Westduitser Rolf Golz.

In zijn eerste jaar als ploegleider liep Roy Schuiten met een ontspannen gezicht rond. Gerrie Kneteman won een rit en Pedro Delgado draaide mee in de subtop van het klassement. De Spanjaard had na 127 van de 142 kilometer met Lubberding, Nulens, Calcaterra, Cattaneo, de Zwitser Wyder en de Fransman Dominique Garde, Erich Machler ingehaald. Deze Zwitser had van de beklimming van de Nufenen-pas, tussen dikke pakken sneeuw, alleen op kop gereden en vervulde in de finale moegestreden een onbeduidende rol.

De stand in het algemeen klassement na de zevende etappe:
1. Hampsten; 2. Millar op 0.53; 3. Lemond op 1,21; 4. Urs Zimmerman (Zwi) op 1,34; 5. Chioccioli (Ita) op 3,34.

Bergklassement:
1. Breukink, 71; 2. Millar, 38; 3. Breu, 23; 4. Ducrot, 15; 5. Lubberding, 13.

Puntenklassement:
1. Lemond, 125; 2. Kelly, 97; 3. Chioccioli, 93;

Ploegenklassement:
1. Kochli, 94.57,05; 2. Post, op 3,41; 3. De Gribaldy, op 16,36.

Laatste windsurfwedstrijden van de AWA dit seizoen

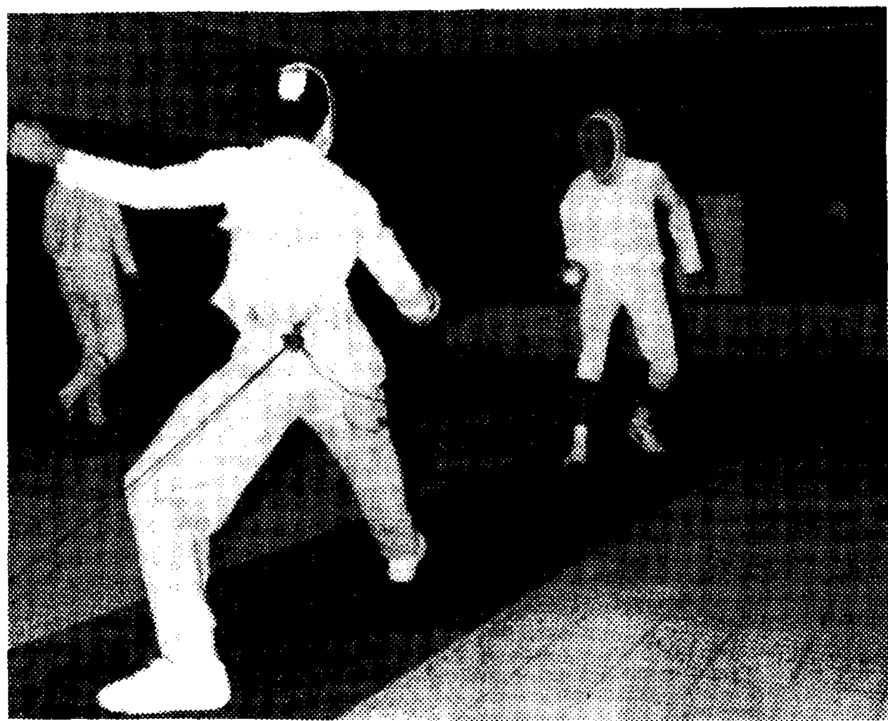
WILLEMSTAD — Op zaterdag 21 juni organiseert de Antillean Windsurf Association (AWA) haar slotwedstrijden voor dit seizoen. Het zijn wedstrijden waaraan door een ieder kan worden deelgenomen.

Voor de A-klassers (de geoefende wedstrijdsurfers) worden er banen op zee uitgezet. Men raadt een ieder aan 's morgens met een lange plank te varen. 's Middags wordt er met de kortere plank gestoeid, maar ook de langere board is toegestaan.

De B-klassers blijven op het Spaanse Water en indien de wind dit toestaat zal 's middags met de A-klassers worden meegevaren op zee.

Voor de C-klassers is het water voor Barbara Beach het strijdtoneel.

Men kan op Barbara Beach aan de wedstrijdtafel tot 10.00 uur inschrijven. De kosten voor de A- en B-klassers bedragen *fl.* 7,50. De C-klassers betalen slechts *fl.* 5,-- De prijsuitreiking is om ongeveer 17.00 uur en wilt u verdere informatie dan kunt u terecht bij Leo Fricke (672287) of Willem Proveniers (75177).



SAN NICOLAS — Actie- moment van één der partijen tijdens de eerste scherm- kampioenschappen van het land Aruba, waarbij Austin Thomas als ongeslagen kampioen uit de bus kwam.

Vrije trap tegen Marokkanen levert enige doelpunt op

Matthaus redt Westduitsers van vroegtijdige uitschakeling

MONTERREY — Drie minuten voor tijd brak Lothar Matthaus de ban. De Westduitse middenvelder prikte het enige gaatje in de Marokkaanse muur. Door de treffer van de 25- jarige- Matthaus verschijnt het zwoegende Westduitse voetbalelftal met knikkende knieen in de kwartfinales.

In Monterrey, waar fris voetbal onmogelijk lijkt, ontmoet de ploeg van Franz Beckenbauer zaterdag het gastland Mexico. Met slechts drie dagen rust lijkt West- Duitsland niet tot een nieuwe uitputtingsslag in staat. Mexico kwalificeerde zich twee dagen eerder al voor een plaats bij de beste acht en kent de omstandigheden in de eigen hel van het noorden zoveel beter.

Anderhalf uur lang leken de Westduitsers achter de Marokkaanse feiten aan te lopen. De vrolijk tikkende, niet aan aanvallen denkende maar op een verlenging gokkende Noordafrikanen lieten de tegenstander van het kastje naar de muur lopen.

Op het formeren van een muurtje bij vrije trappen bleek Jose Faria, de Braziliaanse bondscoach van de Marokkanen, echter onvoldoende te hebben geoefend. Khari liep weg en ook laatste man Bouyahiaoui hield zich niet aan zijn opdracht toen Matthaus aanlegde. De treffer van de middenvelder van Bayern Munchen voorkwam een daverende verrassing.

Marokko had in de eerste ronde al bewezen in de slechtste Zuideuropese traditie op 0-0 te kunnen spelen. De kwalificatie van Marokko voor de tweede ronde werd als een regelrechte sensatie beschouwd. Uit de dagelijkse praktijk bij hun Franse en Zwitserse werkgevers hebben de Marokkanen zich ook allerlei kwalijke eigenschappen van het moderne voetbal eigen gemaakt. Vertragen kunnen ze als weinig andere ploegen en ook het schaven gaat ze voortreffelijk af.

Khalifa gaf daar enige staaltjes van weg. Scheidsrechter Petrovic had hem halverwege de tweede helft uit het veld moeten sturen toen de Marokkaanse verdediger na een gele kaart recidiveerde. Indachtig zijn toekomstmogelijkheden binnen de Fifa-hierarchie achtte de jeugdige Joegoslaaf (34) het raadzaam de kaarten in de borstzak te houden. De Marokkanen konden volharden in hun negatieve spelopvatting die pas in de 87-ste minuut zou worden afgestraft.

Enige uren nadat Frankrijk op schitterende wijze de titelverdediger Italië uitschakelde, werd in Monterrey eens te meer bewezen hoe miserabel voetbal ook kan worden gespeeld. Voor het eerst tijdens het Mexicaanse avontuur presenteerde Rummenigge zich in de basis. Daags tevoren bleek de stervoetballer nog een griepje onder de leden te hebben. Kennelijk was de situatie niet ernstig genoeg zich af te melden en de gloeiendhete arena te mijden.

Erg gelukkig bewoog de goedwillende Rummenige zich niet over het veld. Toch was hij het die in de eerste helft dicht bij een doelpunt was. Bij zijn pogen trof de blonde Beier echter Zaki op zijn weg. Met een flitsende reactie verijdelde de Marokkaanse doelman een Westduitse voorsprong.

Zaki, in de eerste ronde al uitstekend op dreef, voorkwam ook dat zijn ploeg een wijziging moest aanbrengen in de egelstelling, waarin de Marokkanen zich kennelijk veilig voelen. Zakis reflex was het enige spektakel dat de eerste helft bood. De toeschouwers vonden dat wat weinig voor hun goede geld en lieten dat duidelijk merken. Ook de drieduizend Duitse fans lieten zich niet onbetuigd.

Doelman Schumacher kon het zich permitteren zich met de achter zijn doel zittende fotografen te onderhouden. Slechts een enkeling had zich echter achter het Westduitse doel gewaagd, omdat de acties binnen de reguliere speeltijd toch aan de andere kant te registreren zou zijn. Dat bleek juist. Natthaus, de vaste man voor vrije trappen en hoekschoppen, liet Beckenbauer tot drie minuten voor tijd in spanning. Oudani maakte de overtreding. Met een schot van 25 meter redde Matthaus, weliswaar roemloos, de Westduitsers voor een voortijdige uitschakeling.

Gewijzigde opzet van het programma Bonaire Regatta

WILLEMSTAD — Van het organiserend comité van de 19e Bonaire International Sailing Regatta werd vernomen dat de voorbereidingen reeds in volle gang zijn. De Regatta zal worden gehouden in de week van 13 tot 18 oktober 1986. Voor het eerst is er een wijziging gekomen in de start. Reeds op maandag 13 oktober zullen alle deelnemende klassen starten. Alleen de vissersboten vormen hierop een uitzondering.

Het programma voorziet nu in wedstrijden op maandag, dinsdag, donderdag, vrijdag en (gedeeltelijk) zaterdag. De woensdag zal voor alle deelnemers een vrije dag zijn (een zogenaamde lay-day) en voor die dag zijn speciale evenementen georganiseerd.

Gezien het geweldige succes van verleden jaar is de verwachting voor dit jaar dat het een bijzonder drukke Regatta belooft te worden. Het is daarom aan te bevelen tijdig uw hotel, het zij via het reisbureau of het zij rechtstreeks, te reserveren.

De kamerprijzen zijn in vergelijking met vorig jaar ongewijzigd gebleven: een eenpersoons kamer *fl* 60,--, een twee persoonskamer *fl.* 65,-- en een drie persoonskamer *fl.* 75,-- per dag. Dit zijn prijzen exclusief 10% service en 5% room-tax. De dagprijs voor de kampeerplaats bedraagt *fl.* 5,-- per persoon bij vooruitbetaling te voldoen.

De reservering voor de kampeerplaatsen kan slechts ter plaatse geschieden. Voor verdere inlichtingen kunt u bellen naar Niki Tromp 07-8322 of 07-8649 (Bonaire) of de heer Cees Siebesma op Curaçao tel. 611730 of 613472, dan wel de heer Maarten Maartense tel. 74436.

Felle kritiek in Sovjet-pers over uitschakeling door Belgen

MOSKOU — Slechts één krant in de Sovjetunie heeft dinsdag de uitschakeling van het nationale voertbalelftal bij het WK in Mexico gemeld en van commentaar voorzien. Niet de sportkrant bij uitstek, Sovjetski Sport, maar de Sovjetskaja Rossija ging uitvoerig op de nederlaag tegen België in.

Het dagblad pakte flink uit. Over de poule-wedstrijden was de commentator nog wel te spreken. "De eerste duels van het Sovjet-team waren goed en gaven ons hoop voor de toekomst. Maar, dat bleef niet zo. Waarom? Floot de scheidsrchter niet bij één of meerdere buitenspeldoelpunten? Werd centrale verdediger Larionov te zeer gemist? Hadden de spelers en begeleiders er niet meer op gerekend dat de grote Belgische voetballers in de verlenging nog zoveel energie zouden hebben? Al deze factoren zullen in meer of mindere mate hebben meegespeeld. De hoofdreden van de uitschakeling zal echter ergens anders moeten worden gezocht. Onze spelers hebben niet de uitdrukkelijke wil getoond, ten koste van veel, te winnen. Die was bijvoorbeeld wel aanwezig in het toernooi om de Europese beker voor Bekerwinnaars. De mentaliteit leek maandag volkomen te ontbreken."

Verrassend is het dat dit keer niet de trainer verantwoordelijk wordt gesteld voor de uitschakeling. Malofejev, die van het moment dat hij als bondscoach werd aangesteld, verkondigde dat de tijd van goede wedstrijden nog moest beginnen, wordt wel hard aangevallen. De voorganger van de huidige verantwoordelijke man Lobanovski, is volgens het sportblad veel te lang door gegaan met experimenteren.

"Waarom is hij niet eerder teruggefloten? Zelfs voetbalanalfabeten konden zien dat de ploeg niet naar voetbalkwaliteiten was samengesteld maar op andere gronden."

Lobanovski, de oefenmeester van Dinamo Kiev die vlak voor de wereldtitelstrijd ook de nationale ploeg onder zijn hoede kreeg, krijgt van de commentator het voordeel van de twijfel. "Kon hij in de dagen die in de voorbereiding tot Mexico nog restten, wel zoveel zinnigs doen? Niemand kan Lobanovski voor de uitschakeling verantwoordelijk stellen."

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg) open vanaf 17.00 uur.

VOETBAL
(Fedeprof)
18.30 uur Canisius Boys vs Vesta;
20.30 uur Jong Colombia/CWZ vs Sithoc/Hubo - Stadion Antoine Maduro.

*****

Voetbal: leven en oorlog

MEXICOSTAD — Mijn leven hangt niet van een partij voetbal af, zo verklaarde Jorge da Silva na de wedstrijd Argentinie- Uruguay. Hij speelde voor Uruguay dat met 0-1 van de Argentijnen verloor. Zijn ploeggenoot Eduardo Acevebo die in de verdediging speelde maar soms ook gevaarlijk uitbrak verklaarde na afloop dat «Uruguay niet de bedoeling had iemand letsel toe te brengen», zo vertelde hij bloedserieus. Tijdens de wedstrijd zelf werd soms wel een andere indruk gewekt door de spelers van beide elftallen. Overigens moet men sport niet met politiek verwarren, zo verklaarde de Argentijnse trainer Carlos Bilardo toen hem gevraagd werd wat hij ervan dacht als de Argentijnse ploeg de Britten zou ontmoeten in het kader van dit Wereldkampioenschap Voetbal. Argentinië en Groot Brittannie verkeren nog steeds op voet van vijandschap met elkaar sinds de Malvinas-oorlog. Trouwens: er wordt wel eens gezegd dat voetbal oorlog is, welke stelling de afgelopen dagen regelmatig in de praktijk werd gebracht.

Lastige start op Wimbledon:

Michiel Schapers begint tegen Miloslav Mecir

LONDEN — De loting voor de eerste ronde van het toernooi van Wimbledon, dat volgende week begint, heeft voor Michiel Schapers een lastige tegenstander opgeleverd. Nederlands beste tennisser, die het afgelopen weekeinde ontbrak bij de gewonnen Davisbekerontmoeting tegen Nigeria, ontmoet in de eerste ronde Miloslav Mecir.

Het zal niet de eerste keer zijn dat Schapers en Mecir tegenover elkaar op de baan staan. De meest recente ontmoeting tussen het tweetal, dat in ieder geval in lengte niet veel voor elkaar onderdoet, was bij het demonstratie toernooi in Ede. Schapers verloor pas na een tiebreak in de derde set. Bij winst speelt de Rotterdammer in Londen tegen de winnaar van het duel Slozil (Tsj) - Stenlund (Zwe).

Van de top-favorieten in Londen, trof alleen de Zweed Mats Wilander een op papier lastige opponent in de eerste ronde. De nummer twee op de plaatsingslijst, begint tegen de Amerikaan Scott Davis. Het is waarschijnlijk zijn enige sterke tegenstander op weg naar de laatste acht.

Ivan Lendl speelt in Londen eerst tegen de vroegere Mexicaanse jeugd-wereldkampioen Leonardo Lavalle. In de kwartfinales ontmoet de Tsjechoslowaak zijn eerste serieuze tegenstander, de Amerikaan Johan Kriek.

Titelverdediger Boris Becker, vierde op de lijst der favorieten, begint tegen de Argentijn Bengoechea. De meest serieuze opponent daarna tot de kwartfinales is de Australiër Paul McNamee. Bij de laatste acht zou Becker volgens de plaatsing de Amerikaanse Zweed Pernfors moeten treffen. Door zijn winst in Parijs op Becker, Jaite en Leconte, is Pernfors op Wimbledon als dertiende geplaatst.

De geplaatste spelers en hun opponenten zijn:
Ivan Lendl (Tsj-1) - Leonardo Lavalle (Mex)
Vince van Patten (Vst) - Johan Kriek (Vst-16)
Tim Mayotte (Vst-10) - Speler uit kwalificatie-toernooi
Speler uit k.toernooi - Anders Jarryd (Zwe-8)
Jimmy Conners (Vst-3) - Robert Seguso (Vst)
Guy Forget (Fra) - Martin Jaite (Arg-14)
Kevin Curren (Vst-11) - Eric Jelen (WDl)
Kelly Evernden (NZl) - Joakim Nystrøm (Zwe-6)
Stefan Edberg (Zwe-5) - Val Wilder (Vst)
Mark Woodforde (Aus) - Brad Gilberet (Vst-12)
Mikael Pernfors (Zwe-13) - Mike Depalmer (Vst)
Eduardo Bengoechea (Arg) - Boris Becker (WDl-4)
Henri Leconte (Fra-7) - Ronald Agenor (Hai)
John Fitzgerald (Aus) - Andres Gomez (Ecu-9)
Guillermo Villas (Arg-15) - Pat Cash (Aus)
Scott Davis (Vst) - Mats Wilander (Zwe-2)
Michiel Schapers (Ned) - Miloslav Mecir (Tsj)

Nieuws in vogelvlucht

WARSCHAU — De Poolse staatstelevisie heeft maandagavond beelden getoond van het verhoor van de ondergrondse leider van Solidariteit, Bujak. Het was voor het eerst sinds zijn arrestatie dat hij in het openbaar te zien was. De tv toonde computer- en communicatieapparatuur, die in Bujak's schuilplaats zou zijn gevonden, die volgens de autoriteiten erop wijzen dat Bujak in contact stond met Westerse inlichtingendiensten. De Poolse televisie maakte tevens bekend dat een aantal illegale drukkerijen van Solidariteit in Warschau is opgerold. In het zuiden van Polen werd kraandrijfster Valentinovitsj, mede-oprichtster van Solidariteit, gearresteerd.

*****

JERUZALEM — Het hoofd van de Israëlische veiligheidsdienst heef persoonlijk bevel gegeven 2 leden van een Palestijns commando te doden die gevangen waren genomen nadat zij in 1984 een Israëlische autobus hadden gekaapt. De Israëlische radio, die de informatie uit kringen bij de veiligheidsdienst had, zei dat niet bekend is of het hoofd van de veiligheids- dienst, Shalom, opdracht had van de toenmalige premier Shamir onder wie de dienst ressorteert.

*****

LONDEN — SU minister van Buitenlandse Zaken, Sjevardnadze, zal in juli een bezoek brengen aan Groot-Brittannië. Het is het hoogste SU bezoek sinds 1967. De betrekkingen tussen beide landen verslechterden na de uitwijzing over en weer van burgers wegens spionage en na de ramp in Tsjernobyl. Het bezoek moet een "zakelijke" relatie tussen Moskou en Londen bewerkstelligen.

*****

BEIRUT — De maronitische patriarch en verscheidene bisschoppen zijn onder zware bewaking vanuit christelijk O-Beirut de "groene lijn" overgestoken om een beleefdheidsbezoek te brengen aan de sunnitische mufti Sheikh Hassan Khaled in het westelijk stadsdeel. Een verassende stap naar verzoening van de gemeenschappen. Islamitische ontvoerders die de vrijlating eisen van honderden moslims die in de burgeroorlog zijn ontvoerd, hebben vandaag 2 christelijke gevangenen laten gaan als gebaar van goede wil. De groep houdt nog 8 christenen in gijzeling.

*****

CAIRO — De benzineprijzen in Egypte zullen op 1 augustus verhoogd worden met 20 tot 25 procent. De regering hoopt met de verwachte inkomsten van 112,5 mln dollar op jaarbasis, de tekorten op de begroting op te vangen. Voor het komende begrotingsjaar, dat op 1 juli begint, wordt een tekort verwacht van 585 mln dollar.

*****

AMSTERDAM — De dollar is iets gedaald. Vanmorgen werd in Amsterdam een koers genoteerd van 2,5065 Nederlandse gulden.

*****

LONDEN — Koning Hussein van Jordanië "zal zonder steun van de andere Arabische landen niet onderhandelen met de premier van Israël". Indien hij dat wel zou doen staat hem mogelijk hetzelfde lot te wachten als een van zijn voorgangers die werd vermoord. Dit zei de Britse premier Thatcher in het Lagerhuis voor zij een onderhoud had met koning Hussein in haar ambtswoning.

*****

SEOUL — Binnen een dag heeft Z-Korea negatief gereageerd op het voorstel van communistisch N-Korea, dat beide landen en de VN troepenmacht gaan praten over vermindering van de militaire uitgaven van de twee landen. Eerder reageerde het ministerie van Defensie van Z-Korea nog positief.

*****

PETTEN — De centrale organisatie voor radio-actief afval zal het Nederlandse radio-actief afval gaan opslaan en verwerken op een terrein nabij de kerncentrale van Borssele. Het terrein dat in 1991 in gebruik genomen wordt is 29 hectare groot en zal voor de komende 100 jaar voldoende plaats bieden. Aankoop en inrichting van het terrein kost ongeveer 25 mln gulden.

*****

BELFAST — Een politiebureau, een school en en tiental huizen liepen zware schade op toen een bomauto explodeerde in het noorden van N-Ierland. Enkele politiemannen en burgers liepen lichte verwondingen op. Twee gemaskerde mannen dwongen de eigenaar van een bestelauto, waarin zij de bom hadden geplaatst, zijn auto te parkeren voor het politiebureau.

*****

GENUA — Onder strenge veiligheidsmaatregelen is in de Italiaanse stad Genua het proces begonnen tegen 15 mensen, merendeels Palestijnen, die beschuldigd worden van de kaping van de Achille Lauro.

*****

TORREMOLINOS — In de nacht van dinsdag op woensdag is in een hotel in Torremolinos een kleine bom ontploft. Er vielen geen slachtoffers. Het is de 8ste bom die ontploft sinds de ETA een sabotage- campagne aankondigde tegen de Spaanse toeristen- industrie.

*****

ISLAMABAD — In een poging meer mannen in het verzwakte leger te krijgen hebben Afghaanse autoriteiten gemeld dat het hoger onderwijs voortaan alleen toegankelijk is voor Afghanen die hun militaire dienstplicht hebben vervuld. Alle Afghaanse mannen tussen 18 en 40 jaar moeten 3 jaar in dienst. Veel mannen weten daaraan te ontkomen door gebruik te maken van familiebanden of omkoperij. Diplomaten hebben gezegd dat het Afghaanse leger de afgelopen jaren met de helft is teruggelopen.

*****

Paus heeft druk programma voor boeg

Guerrilla van Colombia begint aan propagandacampagne voor bezoek JP II

BOGOTA — Met nog ongeveer twee weken in het verschiet van het bezoek van Johannes Paulus II aan Colombia is de guerrillabeweging zijn propaganda- offensief begonnen. Tot deze campagne behoort onder meer de bezetting van twee seminaries waar men priesterstudenten vormt. Tijdens zijn bezoek zal de paus onder meer voorgaan in een gebedsdienst voor de slachtoffers van de aardbevingsramp van Armero.

Jan Paul (JP) II wordt op dinsdag 1 juli in Bogota verwacht. Bij het naderen van deze datum wordt de Colombiaanse guerrilla actiever en probeert men kennelijk de schijnwerpers op zich gericht te krijgen. De guerrilla had overigens de wens te kennen gegeven op audientie te gaan bij de paus. De bisschoppen hebben dit verzoek afgewezen. Bij het opstellen van het reisschema heeft men de paus zo min en kort mogelijk bij het gebied gehouden waar de guerrilla het meest actief is.

Het propaganda- offensief van de guerrilla is ondertussen begonnen. Zo werd door een ELN-commando het seminarie van Floribablanca bezet dat gelegen is in de omgeving van Bucaramanga. Bij die gelegenheid gaven de guerrillastrijders aan de priesterstudenten uitleg waarom zij de aandacht willen trekken bij het bezoek van de paus. Doel is namelijk te bereiken dat de paus tijdens zijn bezoek aan Colombia in zijn preken en toespraken een analyse geeft van de economische en sociale toestand waarin Colombia zich bevindt. Het Floribablanca- seminarie werd als eerste doelwit voor een actie gekozen omdat de paus er tijdens zijn bezoek aan Bucaramanga zal worden ondergebracht. Bucaramanga is de belangrijkste stad van het oostelijk deel van Colombia.

Een dag later bezette een commando van de Nationale guerrilla- coordinatie het grootseminarie van Medellin waarin driehonderd studenten en priesters zijn ondergebracht. Dit gebeurde tijdens de Eucharistieviering. Op de muren van het seminarie tekende men de emblemen van de drie guerrillabewegingen welke in deze coordinatie samenwerken. Dit zijn de EPL, ELN en M- 19. Na deze activiteit namen zij de vlucht maar kregen toen te maken met twee politieagenten die op wacht stonden. Beide agenten raakten daarbij gewond.

Twee guerrillabewegingen hadden de paus om een audientie gevraagd. Dit deden M- 19 en FARC. Laatstgenoemde guerrillaorganisatie doet mee aan het bestand dat door de regering van president Belisario Betancur is aangeboden. De FARC- guerrilla, wie vooral actief was op het platteland, heeft onlangs meegedaan aan de parlementaire en presidents- verkiezingen. De bisschoppen- conferentie heeft echter negatief geantwoord op die verzoeken waarbij men zich baseerde op het feit «dat de paus geen politieke leiders ontvangt». M- 19 liet later in een communique weten dat men de paus had willen vragen tussenbeiden te komen in de binnenlandse oorlog welke in Colombia woedt. De Farc- guerrilla wilde de paus inlichten over hun plannen om deel te gaan nemen aan het politieke gebeuren van Colombia, zich daarbij terugtrekkend uit de gewapende strijd nadat men twintig jaar lang deze had gevoerd. Bij dit pauselijke bezoek worden de strengste veiligheidsmaatregelen genomen.

JP II wordt op 1 juli om kwart over drie 's middags (plaatselijke tijd) op de internationale luchthaven van Bogota verwacht. Om vijf uur die middag heeft hij een ontmoeting met priesters en seminaristen in de kathedraal van Bogota waarna om half zeven paus en president Belisario Betancur elkaar ontmoeten. Op 2 juli is er om acht uur 's morgens een ontmoeting met vertegenwoordigers van de joodse gemeenschap en met vertegenwoordigers van de niet- katholieke kerken. Dit gebeurt in de nuntiatuur. Om kwart over negen die morgen is er een misviering in het Simon Bolivar-park in Bogota. Om half een die middag ontvangt hij het corps diplomatique. In de nuntiatuur is er om kwart over drie een ontmoeting met de Latijnsamerikaanse bisschoppen- conferentie. In het Celam- centrum ontmoet JP II die middag de Colombiaanse bisschoppen en een uur later is de Interamerikaanse federatie voor katholiek onderwijs aan de beurt, ook in het Celamcentrum. In het Campin stadion wordt dan om kwart over zeven die avond begonnen met de afsluiting van het officiele programma en wel met een ontmoeting met de jeugd.

Op 3 juli is er 's morgens om tien uur een misviering met campesinos in het Paulus VI-park in Chiquinquira. In dezelfde plaats gaat de paus ook op bezoek in de Maria- basiliek. Om kwart voor zeven die avond is er een ontmoeting van JP II met de bewoners van de armoebuurten van Bogota in het Tunal- park in Bogota. Op 4 juli ontmoet de paus de missionerende kerk in Tumaco, bezoekt hij de kathedrale kerk van Popayan welke eens door een aardbeving werd verwoest en ontmoet hij 's middags indianen langs de Panamerikaanse weg in Popayan. Een misviering in het Panamerikaanse stadion van Cali is de afsluiting van het programma die dag; deze begint om kwart voor vijf. Op 5 juli ontmoet de paus in Chinchina bewoners van deze stad. Hij viert dan met priesters de mis op het Olaya Herrera vliegveld in Medellin. In de namiddag ontmoet de paus de bewoners van de armoebuurten van Medellin in het Atanasio Girardot- stadion van Medellin. Die avond heeft hij een ontmoeting met de hoogleraren van de universiteit van Medellin en andere intellectuelen. Op zondag 6 juli herdenkt hij in Armero de doden van de vulkaanuitbarsting van verleden jaar november. 's Middags viert hij de mis in Bucaramanga en neemt hij deel aan een woorddienst in het Chambacu- park in Cartagena.

Op de laatste dag van zijn bezoek aan Colombia 7 juli bezoekt JP II de kathedraal van Barranquilla, waar hij voorgaat in een woorddienst op het Vredesplein in deze stad om daarna om tien voor half twaalf 's middags aan de afscheidsceremonie op het Ernesto Cortissoz vliegveld van Barranquilla te beginnen. Om twaalf uur die middag vertrekt hij op weg naar St Lucia. Op het vliegveld van Castries wordt hij officieel ontvangen. Hij gaat daarna in het Eeduit- park voor in een misviering, bezoekt er de kathedraal en heeft een ontmoeting met de gouverneur. Om kwart over tien die avond aanvaardt hij de thuisreis. Op woensdag 8 juli moet hij om half een 's middags in Rome terugkeren.

In Rio 3 arrestaties, in St Willibrord twaalf

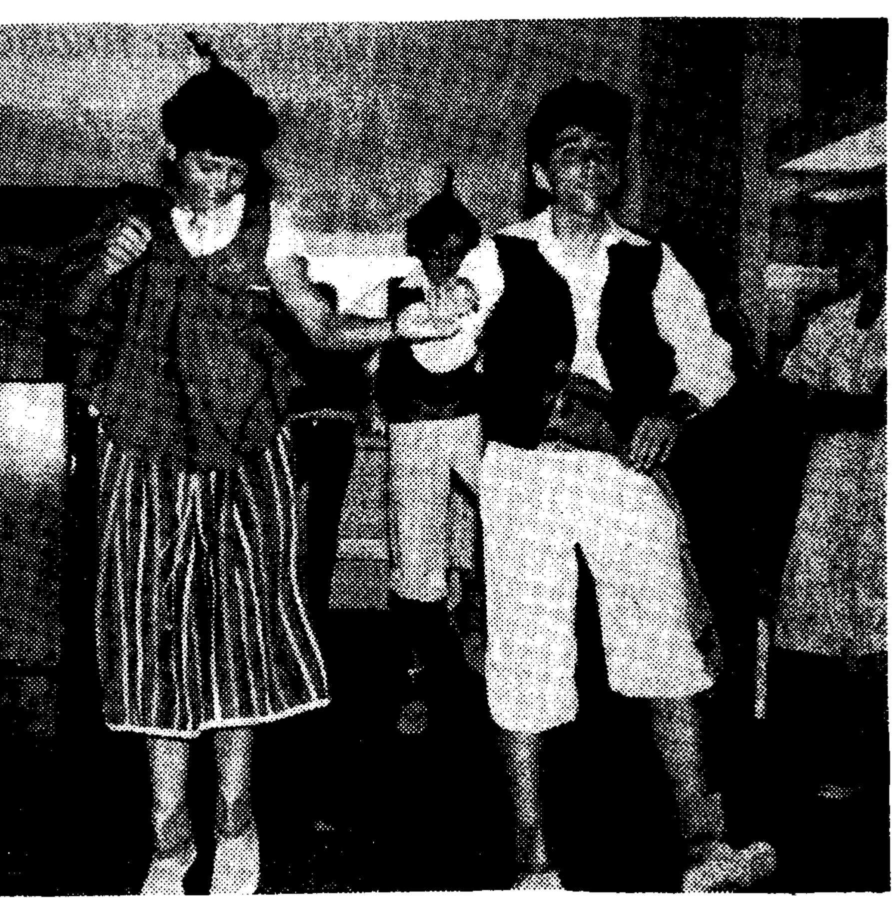
Oprollen van groot cocaïne-complot Brazilië heeft weerslag Nederland

RIO DE JANEIRO — In Rio de Janeiro zijn drie buitenlanders aangehouden die honderd kilo cocaine probeerden te verzenden naar Europa. Deze had een groothandels- waarde van zo'n zestien miljoen dollar. De Braziliaanse politie denkt een goede slag te hebben geslagen.

Aangehouden werden een Belg, een Italiaan en een zoon van laatstgenoemde die de Argentijnse nationaliteit heeft. Men probeerde het spul verstopt in filters voor een zwembad het land uit te krijgen. De cocaine was bestemd voor Belgie. Het was niet de eerste keer dat op deze manier dit verdovende middel naar Europa werd verzonden. De waarschijnlijk uit Bolivia afkomstige cocaine was naar men aanneemt in Brazilie bewerkt. De groep- Barbe, genaamd naar Belgische aanvoerder Edgar Amadee Barbe moet op dezelfde manier in november en december verleden jaar cocaine naar Belgie hebben verzonden per vliegtuig. Van daaruit werd het spul gedistribueerd over Europa. De politie in Brazilie meent dat men op deze manier de «Belgische connectie» op het spoor is gekomen van de internationale maffia. Het is mogelijk dat het nog een overblijfsel is van het internationale cocaine- net dat de Italiaanse maffialeider Tomasso Buscetta indertijd over de wereldbol heeft gespannen. Hij gaf zich in 1983 over aan de autoriteiten en ging toen meewerken met de politie om zijn eigen leven te sparen. Er zijn toen heel wat maffia- hoofden gevallen.

In het vervolg van deze aanhoudingen in Brazilie werden in het Nederlandse Sint Willibrord twaalf arrestaties verricht, terwijl de mogelijkheid bestaat dat er nog meer mensen zullen worden aangehoudèn. De aangehoudenen hebben onder meer te maken met de handel in hasjies en amfetamine. Volgens de politie van Breda is ook de vermoedelijke organisator en financier J. E. aangehouden. Het gaat om een internationale bende, zo werd in Breda verklaard. Zo bevonden er zich onder de arrestanten twee Britten en een Belg. Al eerder waren er arrestaties verricht in Nederland en Brazilie in verband met de handel in cocaine.

TEHERAN — De revolutionaire politie van Teheran heeft 150 winkels en 32 warenhuizen in de stad gesloten en 200 mensen aangehouden in een actie tegen zwarthandelaars. Sinds het begin van de oorlog met Irak in 1980 is er een zwarte markt ontstaan waarop in alles gehandeld wordt, van Iraakse thee tot vriesinstallaties. Maar waar het de politie vooral om te doen was, waren medicijnen. Deze worden verkocht voor 800 maal de prijs.





WILLEMSTAD—In het Curaçaose Museum vond gisteravond de opening plaats van een expositie van Portugese postzegels, die tot stand heeft kunnen komen in samenwerking met de posterijen van Portugal. De opening werd verricht door Minister van Onderwijs en Cultuur Drs Linda Badejo. Naast prominenten uit de Curaçaose en Portugese gemeenschap was ook de ambassadeur van Portugal in Caracas aanwezig. Bij de opening trad een Portugese folkloristische dansgroep op.

Particuliere organisatie Sociedad de Americas:

Nieuwe strategie in maak voor de economische groei

NEW YORK — Een nieuwe strategie voor de economische groei is noodzakelijk voor Latijns Amerika. Daaraan te werken is de belangrijkste opdracht welke men nu heeft, zo meent de Amerikaanse bankier David Rockefeller als bestuurslid van het Genootschap van de Amerika's, waarin industrielen, bankiers en investeerders van het Westelijk halfrond deel uitmaken.

Sociedad de la Americas houdt zich inderdaad op dit ogenblik bezig met een eventuele nieuwe strategie, waaraan «onze Latijnsamerikaanse vrienden hun belangrijke medewerking verlenen», aldus Rockefeller als voorzitter van deze particuliere stichting. Dezer dagen hield men zijn jaarlijkse lunch- bijeenkomst. Op deze bijeenkomst stelde Rockefeller vast dat hij het mogelijk acht dat Latijns Amerika daadwerkelijk geholpen wordt, «wanneer we allen gezamenlijk onze medewerking aanbieden en wanneer we nauw samenwerken met onze vrienden in Latijns Amerika, daarbij ervan uitgaande dat de voorstellen ook opgevolgd worden.

Aan de lunch- bijeenkomst waarvan de opbrengst besteed wordt voor het Centrum voor de Interamerikaanse relaties werd deelgenomen door zeshonderd investeerders, industrielen, ondernemers uit de Verenigde Staten en Latijns Amerika. Zo waren er ook diplomatieke vertegenwoordigers en hoge functionarissen van het genootschap van de Amerika's. De genodigden moesten minimaal driehonderd dollar op tafel leggen om mee te kunnen doen. Deze lunchbijeenkomst viel samen met de werk- vergadering van de leden en de adviseurs van deze organisatie, welke in New York werd gehouden met als thema De economische situatie van het Westelijk halfrond.

We zijn hier bijeen met de leden en de adviseurs om nieuwe formules te ontwerpen voor de economische vooruitgang van Latijns Amerika, aldus de Venezolaanse ondernemer Gustavo Cisneros, voorzitter van de Diego Cisneros- organisatie welke eigenaar is van de tv- zender Venevision. Het Genootschap is een organisatie zonder winstoogmerk welke zich bezig houdt met de relaties tussen Latijns Amerika en de VS, aldus Cisneros. Zijn activiteiten liggen vooral op economisch, cultureel en politiek terrein. Wij denken dat dit het beste ogenblik is dat de Latijnsamerikanen deelnemen aan deze activiteiten, aldus Gustavo Cisneros. Ook hij is van mening dat het ontwerpen van een nieuw economisch groeischema de best mogelijke bijdrage is aan het doorbreken van de huidige stagnatie, waarmee we nu te maken hebben. We bekijken de mogelijkheden om weer tot economische groei te kunnen overschakelen waarbij gedacht wordt aan een minimale groei van drie procent per jaar als gemiddelde voor het gehele continent. Het resultaat van de studie wordt in een rapport samengevat dat in september wordt voorgelegd aan de vergadering van de Wereldbank in Seoul in Zuid Korea.

Cisneros is ervan overtuigd dat dit rapport de kapitaalsstroom tussen de VS, Canada en Latijns Amerika gaat beïnvloeden. We zijn bezig de voorwaarden te scheppen waarbij economische groei mogelijk wordt, zodat de investeringen gaan toenemen en ook nieuwe leningen weer loskomen. Het krediet moet terugkeren naar Latijns Amerika, zowel van de particuliere banken als van de internationale regeringen, aldus de Venezolaanse ondernemer.

ROME — De voorzitter van de Italiaanse senaat Amintore Fanfani heeft in het Italiaanse Latijnsamerikaanse instituut officieel de tentoonstelling geopend Honderd jaar kunst in Colombia. Deze expositie wordt gehouden onder auspicien van de Colombiaanse regering bij gelegenheid van het twintigjarig bestaan van het in Rome gevestigde instituut. Volgens Fanfani getuigt het Italiaans- Latijnsamerikaans instituut van de grote vriendschap tussen Italie en de Latijnsamerikaanse landen. Hij was vol lof voor wat het instituut had weten te bereiken in de voorbij twintig jaar.

Motley-zanger

TORRANCE — Rechter Cecil J. Mills heeft Vincent Neil Wharton (24 jaar) veroordeeld tot dertig dagen gevangenisstraf welke hij moet doorbrengen in Gardena City. Hij werd veroordeeld omdat hij onder invloed van sterke drank een verkeersongeval had veroorzaakt waarbij ook een dode viel.

De rechter keek overigens wel wat verbaasd op toen de verdachte voor hem verscheen. Deze heeft niet alleen een hele lange en rode haardos maar hij dost zich doorgaans nogal uitzonderlijk uit als hij optreedt als zanger van de rockgroep Motley. Voor deze speciale gelegenheid had hij echter een grijs costuum aangetrokken. Het ongeluk is op 8 december 1984 gebeurd. Hij had zich eerder al bereid verklaard een schadevergoeding te betalen aan de slachtoffers. Op deze manier kreeg hij gedaan dat hij voorwaardelijk op vrije voeten werd gesteld. Het is niet bekend hoeveel hij heeft betaald aan de ouders van Nicholas Dingley, ook 24 jaar oud, die bij het ongeluk omkwam en die de basgitaar bespeelde in de groep Hanoi Rocss en die in Whartons auto zat. Voor dit feit had de rockzanger 4 jaar en acht maanden gevangenisstraf kunnen krijgen.

SETEL N.V.

MEDEDELING

Hierbij maken wij bekend dat de telefoonrekening over de boekmaand **JUNI 1986** op de post is gedaan.
De vervaldatum van deze rekening is

3 JULI 1986

Teneinde te voorkomen dat administratiekosten in rekening moeten worden gebracht, doen wij een beroep op onze abonnees om bovengenoemde rekening uiterlijk op de vervaldatum te voldoen.
Wij verzoeken onze abonnees er rekening mee te houden, dat betalingen via bank, giro of andere instanties ons pas na enige dagen bereiken.

ONZE KASSA TE STA. MARIA IS GEOPEND VAN 7.30 TOT 15.45 UUR

SETEL N.V.

CARINFO

CARINFO

Centro Comercial Antilia unit 16/18 - Tel.: 76239-70404
CARIBBEAN INSTITUTE FOR INFORMATION

Computer Introduktie Cursus
Maak Uw **kind** en **Uzelf**
vertrouwd met de
I.B.M. personal computer
en profiteer van ons
Vakantietarief.
Voor inlichtingen bel:
Key Comp: Tel.: 76239/70404.

VLOOIENMARKT - VLOOIENMARKT
bij
VIDEO CLUB HERST 31
a/d Sta. Rosaweg
op
ZONDAG, 29 JUNI A.S.
van 10 u. v.m.
tot 5 uur n.m.
DEELNAME GRATIS
Aanmeldingen
tel.: 675330
of 78492

TE KOOP
Op eigen terrein, rustige buurt
3 FLATS
kantoortijd
telf. 673400
Na kantoortijd
telf. 672587

KOMBINASHON

E GANADORNAN TA:

Nildo Isenia .... f. 165,-
Familie Elassais .... f. 340,-
V. Fransisca .... f. 270,-

E kombinashon di sifras ta:
02239-84895-85725

KOMBINASHON

Nòmber: ....

Direkshon: ....

Fecha: ....*22 yüni 1986*..........

Regering heeft slechts vragen over financiele aspecten

Deel van de ALM-werknemers steunt herstructureringsplan

WILLEMSTAD — De Vereniging van ALM-piloten en de bond van cabine-personeel steunen in principe het herstructurerings-plan van de ALM, al moet de wijze waarop het personeels-bestand na inkrimping gereorganiseerd wordt nader besproken worden. Premier Don Martina zei gisteren dat de ALM reeds bepaalde onderdelen van het schema van 90 dagen kan uitvoeren, maar dat met name financiële aspecten van het plan nog bestudeerd worden.

Volgens de Vereniging van Nederlandse Verkeers-vliegers (VNV), afdeling Antillen, lijdt de ALM aan een combinatie van ziektes, waarvan overtolligheid de belangrijkste is. In een communique stelt de VNV dat dit zijn oorsprong heeft in de jaren 78-79, bij uitbreiding met de B-727 en DC-8 op de Noord-Amerikaanse routes, voornamenlijk met chartervluchten. Hoewel de operatie na zware verliezen weer werd ingekrompen bleef het personeels-bestand intact, en groeide het later zelfs. Met overheids-subsidie en interne sociale maatregelen zoals inleveren op salaris en secundaire voorzieningen is de laatste vijf jaar getracht het leed te verzachten, aldus de VNV. Aangezien verdere subsidie van de overheid niet mogelijk is moet de luchtvaart-maatschappij nu operationeel gezond worden gemaakt.

De VNV is na een studie van het reorganisatie-plan van mening dat de benadering van het probleem reël is, en dat inkrimping van het personeels-bestand — inclusief in het vliegers-korps in dezelfde verhouding — misschien onvermijdelijk is. Het huidige plan draagt in principe de goedkeuring van de VNV, al moet de wijze van reorganisatie van het personeels-bestand nog besproken worden. Zowel de VNV als de bond van cabine-personeel zijn van mening dat doorgaan met de huidige operatie vragen is om steeds grotere problemen, en vinden dat het probleem op een realistische wijze met een totale reorganisatie van de luchtvaart-maatschappij moet worden benaderd. De VNV stelt verder als verantwoordelijk orgaan niet passief te kunnen toezien hoe de ALM de kans ontnomen wordt om zich weer te herstellen, en vindt dat in het belang van de maatschappij en haar leden de tijd gekomen is om op lange termijn een goed verloop van de ALM te plannen.

Premier Martina verklaarde gisterenmiddag dat de Centrale Regering als grootste aandeelhouder in principe reeds haar goedkeuring gegeven heeft aan het huidige plan. Wel zijn er met name over financiële aspecten van het plan nog vragen, die functionarissen van het departement van Financiën en de ALM op dit ogenblik uitwerken. Gisteren is ook met het eilands-bestuur gesproken over de rol die het eilandgebied volgens het plan kan spelen bij de sanering van de maatschappij. Dit betekent volgens Martina echter niet dat men niet reeds kan beginnen met de uitvoering van bepaalde aspecten waarover geen vragen bestaan. Hij zei bij voorbeeld niet te weten of de ALM reeds ontslag heeft aangevraagd voor eenderde van het personeel wat volgens het plan moet verdwijnen, maar dat dit wel in de bedoeling ligt. Martina bevestigde dat er een schema van 90 dagen voor de uitvoering van het plan op tafel ligt, maar is van mening dat de ALM niet op officiële goedkeuring van alle aspecten van het plan hoeft te wachten om reeds met bepaalde onderdelen van het schema aan te vangen.

ALM-directeur Kitland Chong had tijdens een persconferentie echter benadrukt dat het plan op alle drie fronten, te weten personeel, financiën en operatie, gelijktijdig moet worden uitgevoerd. Het is volgens hem onmogelijk om slechts een deel van het plan uit te voeren, omdat de problemen daarmee niet worden opgelost. Chong sprak over "erop of eronder", en het voorkomen van halve oplossingen die in feite niets oplossen. Het heeft bijvoorbeeld geen zin om miljoenen in de ALM te pompen zoals de vorige keer, zonder dat er een algehele reorganisatie op alle fronten plaatsvindt. Om die reden was officiële goedkeuring van het totale plan zijns inziens nodig om aan te vangen met het schema, en wordt ook met de ontslagaanvrage daarop gewacht.



WILLEMSTAD— The Board of Directors van IOBA Jaycees vierde onlangs haar eerste lustrum met een receptie in Landhuis Brakkeput Mei Mei. Op de foto de vijf voorzitters die de eerste vijf jaar de scepter zwaaiden. Elly Page, Boy Bakmeyer, Mannik Dindial, Donald Henriëtta en de huidige voorzitter Harold Martijn.

Symposium van Kousa Komun

WILLEMSTAD— Kousa Komun organiseert op 27 en 28 juni een symposium op de UNA, waarbij de functie van begroten in relatie tot besturen aan de orde komt. Spekers op de eerste dag van het symposium zijn mr M.A. Pourier en J.A.O. Bikker. Op de tweede dag komen J.M.G. Evertsz, mr F. Merty, D. Bakhuis R.A. en drs F.Curiel aan het woord. Geïnteresseerden kunnen zich inschrijven in de week van 23 juni op de UNA bij mevr Matroos-Strijp. De kosten bedragen 15 gulden.

Joyrider aangehouden

WILLEMSTAD— De 24-jarige man F.C.H. werd door de politie aangehouden in verband met joyriding. Aan de Mirla Plataweg nam hij een auto weg, die hij na een plezierritje aan de kant van de weg achter liet.

Masha Danki

De opbrengst van het toneelstuk "Bedkwartet" gebracht door toneelvereniging STUDIO is mede dankzij U geworden;

f 9307,50

Nogmaals bedankt,



Bestuur SOKUDI

CADMU eist "afrekening"...

(vervolg van pag. 3)

termiddag meerdere malen benadrukt. Zij moeten het zelf doen, alhoewel daarbij zowel hulp van de CDM als van de overheid verkregen wordt. Het Bestuurs College zegde gistermiddag bij monde van de gedeputeerde van Financien toe, dat er een bedrag van 2.6 miljoen gulden is gereserveerd voor de start van zowel de werknemers-pool als de oprichting van de verschillende bedrijfjes. Of dit bedrag geschonken zal worden of in de vorm van een lening verstrekt wordt, is echter nog niet bepaald.

MEDEWERKING

Belangrijk voor het welslagen van een dergelijk maatregelenpakket is de medewerking van de vakbond Cadmu die het CDM-personeel vertegenwoordigt. Op hen is door het Bestuurs College een beroep gedaan om de werknemers te overtuigen van de ernst van de situatie: door deze maatregelen worden tenminste de banen van 517 werknemers gered, terwijl zo'n 900 werknemers via de onderaannemers van de Dok Maatschappij afhankelijk zijn en het meerendeel van de 413 ontslagen arbeiders via de stichting of een eigen bedrijf wederom voor de Dok Maatschappij kunnen gaan werken. Ook de directie, die de werknemers gisteren schriftelijk inlichtte over de stand van zaken deed een "dringend beroep" op alle werknemers om "ondanks deze zo pijnlijke maatregelen voor een groot deel van onze werknemers, rationeel te blijven en zich bewust te blijven van het feit dat een sluiting van de CDM veel drastischer gevolgen heeft voor ons allen als werknemers van de CDM."

LEDENVERGADERING

De Cadmu riep gistermiddag een algemene ledenvergadering bijeen om hun standpunt te bepalen. Dat staat vooralsnog lijnrecht tegenover het standpunt dat de overheid heeft ingenomen. Daar er sprake is van een herstructurering van de Dok Maatschappij wil de Cadmu dat er met alle werknemers wordt "afgerekend" (ook de 517 werknemers die in dienst blijven-red) als zouden zij allen ontslagen worden. Indien de werknemers die afrekening hebben ontvangen, is er ruimte om te praten over de invoering van de maatregelen, aldus voorzitter Ronald Sluis gisteravond na afloop van de ledenvergadering in reactie tegenover de Amigoe. De overheid echter heeft verklaard dat zij zich garant stelt voor deze afrekening, mocht dat onverhoopt toch noodzakelijk zijn indien de CDM ondanks de maatregelen niet levensvatbaar blijkt te zijn. Om reeds nu die gelden aan de werknemers uit te keren, is voor de overheid niet acceptabel, zo werd gistermiddag al zeer duidelijk gesteld. Niet alleen is daar geen financiele ruimte voor, maar eveneens zou dit zeer slecht zijn voor het image van het bedrijf, zo vindt de overheid. Een argument dat naar mening van de Cadmu niet juist is, immers die afrekening kan achter "gesloten deuren" geschieden. "Het heeft ook geen zin", zo voegde de gedeputeerde van Financien er gistermiddag aan toe, "omdat de overheid de uitbetaling van deze ontslaggelden immers garandeert aan die werknemers."

Sluis, die zich gisteravond tevreden toonde over de opkomst van de leden, verklaarde eveneens dat het voorstel om de werknemers die in dienst blijven, wederom te laten inleveren "onmenselijk" is. Daar zou een volkomen gefrustreerde sfeer uit voort vloeien, aldus de Cadmu-voorzitter die zich vooralsnog niet uitlaat over eventuele actieplannen maar wel stelde dat de spanning onder de werknemers stijgt. Vandaag is de overheid telegrafisch op de hoogte gebracht van het standpunt van de Cadmu, waarbij gevraagd is om een vergadering op zo kort mogelijke termijn.

De overheid zal er waarschijnlijk naar streven om nog voor 1 juli met de vakbond tot overeenstemming te komen over de invoering van de maatregelen. Die deadline is bepaald als start van de uitvoer van de maatregelen die voor 1 oktober allen in werking moeten zijn.

Joyriding

WILLEMSTAD— Een autobestuurder parkeerde zijn auto op het parkeerterrein van een supermarkt. De echtgenote van de autobestuurder bleef in de auto achter, terwijl de man in de supermarkt inkopen deed. Terwijl de vrouw in de auto zat te wachten op haar man werd ze door een onbekende man aangesproken die tegen haar zei dat hij haar auto dringend nodig had, waarop hij meteen de auto binnenstapte. Ondanks hevig protest van de vrouw nam de man de plaats in achter het stuur en startte de auto. Hierop sprong de vrouw uit de auto en rende haar man tegemoet die op dat moment juist uit de supermarkt kwam en zijn auto alleen nog maar kon nakijken. De auto werd later op de dag terug gevonden.

WILLEMSTAD— Terwijl de huiseigenaar in het buitenland vertoeft brachten onbekenden een "bezoek" aan zijn woning. Ze eigenden zich een televisietoestel, drie radio-cassette-recorders, een airco, een toaster, bijzettafels, een zitkamerset en een aantal flessen alcoholische drank toe.

Ivm invoering vak papiamentu

Felle kritiek Sitek op kritiek ouders

WILLEMSTAD — De onderwijsvakbond Sitek levert in haar radioprogramma zeer felle kritiek op de kritiek die door de oudervereniging en de leraren van de Albert Schweitzer basisschool is geuit op de invoering van het papiamentu als vak met ingang van volgend schooljaar.

Zoals de Amigoe al eerder uitgebreid berichtte, zou deze school, en een groot deel van de ouders die hun mening middels de oudercommissie hebben laten horen, liever zien dat de invoering van dit nieuwe vak werd uitgesteld, met bijvoorbeeld een jaar, om het materiaal beter voor te bereiden.

Eerder was daarop al felle kritiek geuit door de gedeputeerde van Onderwijs, Angel Salsbach, die dit een "gebrek aan respect voor onze landstaal" noemde. Nu is echter ook de onderwijs-vakbond Sitek op vrij grove wijze van leer getrokken tegen dit groepje 'kolonialisten" zoals de woordvoerder het sarcastisch noemde. Daarmee worden niet alleen de ouders bedoeld, maar ook de leerkrachten van het Albert Schweitzer die dan maar in Nederland een baan moeten zoeken als zij zo graag in het Nederlands les willen geven.

"Papiamentu ta bai skol" en daar valt niet meer aan te tornen, aldus de Sitek-woordvoerder gisteravond via de radio. Die vergeleek overigens de kritiek op de invoering van het papiamentu dit schooljaar met een gebrek aan respect voor de Antilliaanse cultuur waar de taal immers een onderdeel van vormt. Het is naar de Sitek heeft begrepen, niet de meerderheid van de ouders, noch de meerderheid van de leraren die zich verzetten, maar slechts een klein groepje dat haar zin tracht door te drijven en aan die mensen heeft de vakbond een zeer duidelijke boodschap: "inpakken en wegwezen jo, met enkele reis KLM naar Lutjebroek.

Volgende maand voorbereidende besprekingen

Nederland accoord met tripartiet in augustus

WILLEMSTAD — De Nederlandse regering gaat accoord met het Antilliaanse verzoek om de problemen met Aruba uit te praten in een tripartiet overleg, dat in augustus zal plaatsvinden.

Premier Don Martina maakte gistermiddag melding van een telegram waarin de Nederlandse regering zich bereid verklaart om te voldoen aan het Antilliaanse verzoek voor een tripartiet overleg. Wel wil Nederland eerst een voorbereidend gesprek hebben op ambtelijk niveau, om de agenda voor het driehoeks-overleg nader uit te werken. De Antillen willen zoals bekend praten over de zelfstandige behartiging van autonome zaken. Nederland heeft er echter behoefte aan dit onderwerp nader uit te werken, en onder te brengen in meer specifieke gesprekspunten, zo blijkt uit het telegram. Het voorbereidend gesprek vindt volgende maand plaats, terwijl het tripartiet zelf voor augustus gepland staat.

De Antilliaanse premier verklaarde desgevraagd dat Nederland accoord gaat met het overleg van regering tot regering zoals de Antillen gevraagd hebben, in plaats van het overleg te beperken tot de ministers van verkeer en vervoer zoals Aruba wilde. Volgens Martina zal men tijdens het bezoek van minister Jan de Koning aan de Antillen half juli in het kader van het bestedings-overleg, ook verkennende gesprekken voeren over het te houden tripartiet overleg. Nadat de Antillen besloten hadden internationale vluchten via Aruba te laten vallen en zo het luchtvaart-conflict tot een voorlopig einde brachten, verklaarde Martina tegenover de Amigoe dat ook de samenwerkings-regeling met Aruba tijdens het tripartiet overleg aan de orde zal komen, aangezien hij een goede samenwerking met Aruba in de toekomst zeer moeilijk achtte.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt in de nacht en ochtenduren mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt, met kans op een plaatselijke bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. OVERZICHT: De aangevoerde lucht is voldoende vochtig en onstabiel om in de komende 24 uur op de Benedenwindse Eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur vonden 10 aanrijdingen plaats, waarbij 10 gewonden vielen en een materiële schade van 11.025 gulden genoteerd werd.

WILLEMSTAD— Setel NV is gedurende de conferentie van CANTO 86 aangenomen als actief lid en de Landsradio als geaffilieerd lid. CANTO is een Caribische organisatie van nationale telecommunicatiebedrijven. Het vorig jaar werd CANTO opgericht in Trinidad. Onlangs werd de tweede bijeenkomst gehouden op de Bahamas. De Antillen werden hierop vertegenwoordigd door E. Pascal, financieel directeur van de Landsradio en E. Cijntje, hoofd van de afdeling opleiding en formatie van Setel NV. Op de foto het moment waarop E. Cijntje het lidmaatschapscertificaat overhandigt aan algemeen directeur van Setel NV Angel Kook.



Inwoners steken auto's in brand

Razzia op Saint Martin leidt tot ongeregeldheden

WILLEMSTAD/MARIGOT — De gewelddadige wijze waarop een speciale immigratie-eenheid van de politie van Guadaloupe in Marigot, de hoofdstad van het Franse deel van St Maarten, een razzia op illegale immigranten uitvoerden, leidde gistermorgen tot een massaal protest. Honderden mensen gaven aan hun ongenoegen over het politie-optreden uitdrukking door een zestal auto's, waaronder een officiële politiewagen in brand te steken.

Voor de tweede maal in ongeveer vier maanden, kwam het gistermorgen in Marigot tot ongeregeldheden. Die ontstonden toen een bijzondere politie-eenheid uit Guadaloupe, een razzia uitvoerde naar de vele illegale immigranten van vooral Haïtiaanse en Dominicaanse oorsprong, die zich op Saint Martin bevinden. Van de bijzonder brute politie-actie tegen de illegalen, werden ook een aantal plaatselijke inwoners het slachtoffer. Onder hen bevond zich een 69-jarige man, die abusievelijk voor een illegale immigrant werd aangezien. Omdat hij zich tegen zijn aanhouding zou hebben verzet, werd hij met een geweer-kolf op het hoofd geslagen en liep de bejaarde als gevolg daarvan een gapende wond op. De inwoners van Marigot, zoals burgemeester van het stadje Albert Flemming, die zich duidelijk achter de demonstranten schaarde, naderhand verklaarde, vonden een dergelijk politie-optreden "te ver" gaan en hadden daar op een niet mis te verstaan antwoord gegeven.

Na de ongeregeldheden, waaraan door uit Guadaloupe overgevlogen versterkingen met behulp van traangas een einde werd gemaakt, trokken circa acht honderd inwoners van Marigot naar het immigratie-gebouw aan de Rue de la Liberté, waar, in navolging van verschillende bedrijven, een nabijgelegen lagere school dan ook direct werd gesloten en de schoolkinderen werden geëvacueerd. De boze menigte, bij wie merkbaar een zekere sympathie voor de illegale immigranten leefde, eiste het onmiddellijk vertrek van het hoofd van de immigratie-dienst en diens assistent. Een eis, die ook burgemeester Flemming, die overigens zelf niet in kennis was gesteld van de komst van de immigratie-eenheid, ondersteunde. Onder begeleiding van lokale gendarmes werden later op de dag de beide functionarissen naar het vliegveld begeleid voor hun terugkeer naar Guadaloupe.

Burgemeester Flemming zei gisteren het "honderd procent eens te zijn" met de acties van de lokale bevolking, die ook in februari van dit jaar al in opstand kwam naar aanleiding van de aanwezigheid op het eiland van de twee Heineken-ontvoerders. Flemming eiste naar aanleiding van de onlusten bovendien de onmiddellijke terugtrekking door de centrale regering in Parijs van de op Saint Martin gestationeerde sous-préfect. Met die directe vertegenwoordiger van de Franse regering viel volgens de burgemeester niet samen te werken. De sous-préfect, die verantwoordelijk is voor het politie-optreden, had, aldus Flemming, opnieuw getoond geen respect te hebben voor de plaatselijke bevolking.

STICHTING PROTESTANTS NIJVERHEIDSONDERWIJS

Koningin Juliana Huishoudschool

GELEGENHEID TOT INSCHRIJVING

voor de

VERKOOPOPLEIDING

maandag 23 juni 1986 van 5.00u. - 7.00u. p.m.
dinsdag 24 juni 1986 van 5.00u. - 7.00u. p.m.

Toelatingseisen: diploma voor het Lager Huis-onderwijs, of diploma M.A.V.O.-3, of diploma E.T.A.O., of een gelijkwaardig diploma.

Voor verdere inlichtingen:
Koningin Juliana Huishoudschool
Nieuwe Parerawweg 20
Tel.: 55655.

30,

KENTILES (vinyl tegels)
per doos van 5 m²

GOMEZ ENTERPRISES
SALINJA

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

PROTESTANTSE KERK
(Kralendijk)
20.00 uur «Encuentro».

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.





KRALENDIJK — Deze dagen was er een seminar voor Venezolaanse reisagenten. Nadat de drie grote hotels waren bekeken, een rondrit was gemaakt over het noordelijk gedeelte van het eiland (Gotomeer), werd het gezelschap in Bonaire Beach hotel (BBH) uitgebreid voorgelicht over de mogelijkheden die Bonaire biedt. Behalve de officiele vertegenwoordiger voor Bonaire in Caracas, Fabian de Caso was ook Niki Tromp van het Toeristenbureau aanwezig. Bij de foto de Venezolanen vol aandacht voor de audio visuele presentatie van het wnd hoofd van het Toeristenbureau.

CALCUTTA — De uit diverse communistische partijen bestaande volksfrontregering in de oostelijke Indische deelstaat W-Bengalen heeft bij de zondag gehouden gemeenteraads- verkiezingen een opvallend grote zege behaald. Zij gaat regeren in 56 van de 75 kies- districten.

Kabinet Ecuador op 6 plaatsen gewijzigd

QUITO — President Leon Febres Cordero van Ecuador heeft zijn kabibet op een aantal posten gewijzigd. In totaal zes nieuwe ministers hebben hun intrede gedaan. Onder meer waren er wisselingen op de posten Onderwijs, Financien, Openbare werken en Monetaire zaken. Het hele kabinet had onlangs zijn ontslag aangeboden om de president in de gelegenheid te stellen eventuele wijzigingen aan te brengen. Bij de onlangs gehouden verkiezingen heeft de regering niet de verwachte meerderheid behaald in het parlement. Ook werd een regeringsvoorstel waarover de bevolking bij referendum zijn mening kon geven afgewezen door bijna zestig procent der stemmers.

Oecumenische dienst voor Borges

GENEVE — In de protestantse Sint Petrus- kathedraal in Geneve wordt woensdag een oecumenische uitvaartdienst gehouden voor de onlangs overleden bekende Argentijnse auteur Jorge Luis Borges, die op 86-jarige leeftijd in Geneve overleed. Een protestantse en een katholieke pastor zullen in de dienst voorgaan. De plechtigheid is voor het publiek toegankelijk. Het bijzetten van het stoffelijk overschot van Borges gebeurt daarna op de begraafplaats van Geneve.

Borges gaf de voorkeur aan een oecumenische dienst als een eerbetoon aan zijn moeder, die katholiek was en uit respect ook aan zijn grootmoeder die protestants was. Borges zelf beleed geen godsdienst, maar had wel aan een vriend te verstaan gegeven dat een begrafenisritus een goed afscheid is. Ondertussen heeft Borges weduwe Maria Jodama de bevoegdheid gegeven om later de resten van haar man over te laten brengen naar het land dat zij wenst, zo heeft de gemachtigde van Borges, Osvaldo Vidaurre, gezegd. Volgens deze advocaat had Borges namelijk gezegd dat hij zo dicht mogelijk in de buurt van zijn weduwe wilde worden begraven. Als zij dus besluit zich buiten Zwitserland te vestigen kan zij het regelen dat hij herbegraven wordt. Borges zelf had als voorbeeld gegeven: als zij zich in Japan vestigt wil hij in Japan begraven worden. Tot heden toe heeft zij echter nog niet beslist of zij in de toekomst Zwitserland zal verlaten. Borges heeft zijn tweede echtgenote tot algemene erfgename gemaakt. Niet alleen van zijn geld maar ook van zijn literaire werk en de rechten daarop. In april is Borges officieel met haar getrouwd; voordien was zij steeds zijn secretaresse geweest en zijn metgezellin. Dit trouwen gebeurde via een rechtbank in Paraguay maar in Argentinie heeft dit huwelijk daarom geen rechtskracht. Argentinie kent namelijk niet de mogelijkheid dat men na een echtscheiding weer opnieuw trouwt. In 1967 trouwde Borges met Astete Millan. Drie jaar later gingen zij uit elkaar en pas dit jaar hertrouwde Borges.

AVIS RENT-A-CAR

Bonaire - Telefoon 8888

Wij verzorgen Uw vervoer op Bonaire **goed** en **goedkoop**.

Jeep Suzuki Standard
***f*.50,- per dag, *f*.300,- per week**

Rocky Jeep met airco standard
***f*.75,- per dag, *f*.450,- per week**

Rockey Jeep 9 passagiers met airco
***f*.90,- per dag, *f*.540,- per week**

FREE MILEAGE

AVIS WE TRY HARDER FASTER

Lijfwacht komt om leven; minister met gevolg rijdt in hinderlaag

Aanslag op Colombiaanse minister door M-19 is op nippertje mislukt

BOGOTA — Een aanslag door de Colombiaanse guerrillabeweging M- 19 op het het leven van de de minister van Binnenlandse zaken Jaime Castro is dinsdag mislukt. Een guerrilla- commando nam de ministeriele auto en die van zijn gevolg onder spervuur waarbij wel een der lijfwachten der minister om het leven kwam. De minister liep in een hinderlaag op weg naar zijn ministerie. Hij kwam er zo goed van af omdat bepaalde explosieven niet tijdig ontploften. Voor de hinderlaag werd door de guerrilla ook een hijskraan gebruikt.

Aan de aanslag namen niet minder dan twaalf guerrillastrijders deel. De bewindsman blijkt steeds langs dezelfde weg van zijn ministerie naar zijn woning en vice versa te rijden, zodat het voor de guerrilla niet zo moeilijk is hem in een hinderlaag te lokken. De val waarin de bewindsman liep omvatte ondermeer een hijskraan welke ter plaatse was gedirigeerd welke de auto met daarin de bewindsman en de jeep met zijn begeleiders min of meer tot stoppen dwong waarop meteen een spervuur van mitrailleurvuur ontbrandde. Maar explosieven welke tegelijkertijd hadden moeten ontploffen ontbrandden niet, hetgeen de bewindsman het leven heeft gered. De lijfwachten van minister Castro beantwoordden onmiddellijk het vuur. Hun snelle reactie heeft de guerrillamensen kennelijk verrast. De chauffeur van de ministeriele wagen zag verder kans te ontkomen toen duidelijk werd wat er aan de hand was.

De actie werd ondernomen door het Ivan Marino Ospina-commando van M- 19. Men had niets aan het toeval overgelaten. Zo waren er drie bommen klaar gelegd en twee granaten waarmee de auto van de bewindsman tot ontploffing had moeten worden gebracht. Het snelle reageren van de lijfwachten heeft echter erger voorkomen, zo stelde de politie later vast. De aanslag werd om en bij half acht 's morgens gepleegd.

De minister was toen onderweg van zijn woning naar het presidentiele paleis waar de ministerraad bijeenkwam. Anderhalf uur eerder had de guerrillagroep een woning aan Calle 33 bezet in de La Perseverancia-buurt in het bosrijke gedeelte bij Bogota. Daar bereidde men de aanslag verder voor. De 74- jarige Marco Fidel Castro vertelde dat op dat ogenblik drie of vier gewapende mannen binnenkwamen die zeiden van de politie te zijn. Zij waren gewapend met pistolen en geweren en zeiden dat «we nergens bang voor hoefden te zijn. Men was slechts bezig met een operatie tegen drugsverkopers. Ik wilde toch naar de telefoon gaan om te protesteren bij de politie tegen een dergelijk gewelddadig optreden waarbij men in alle vroegte een burgermanswoning binnendringt, maar zij verhinderden dit en rukten mij de telefoon uit handen». De bejaarde man die aan zijn hart lijdt kreeg het benauwd, waarna de guerrillastrijders toen voor beademing hebben gezorgd om een hartaanval te voorkomen. De bezetters van de woning coordineerden de hele actie, inclusief het gemanoeuvreer met de hijskraan. Ondertussen lieten deze bezetters ook aan de collega's buiten weten hoeveel tijd zij nog hadden: „Nog een half uur", werd gezegd en even later: „Nu nog een kwartier". Zo vertelde de bejaarde man. Er werd slechts één fout begaan: men was een enkele seconde te laat met zijn spervuur op de auto van de minister. Daarmee mislukte de aanslag.

Minister Castro gaf ondertussen een direct interview aan de radioketen RCN, toen de aanslag werd gepleegd. Hij besprak net de mogelijkheid van het opheffen van de noodtoestand toen hij mitrailleurvuur hoorde en een granaat hoorde ontploffen. Toen onderbrak hij het telefonische interview dat in zijn auto werd gevoerd. Vijf minuten later kwamen de minister en de verslaggever Antonio Jose Caballlero die het gesprek afnam zonder lijfwachten bij het presidentiele paleis aan.

Ondertussen speelden zich op de plaats van de aanslag dramatische scenes af. Een politieagent die met een mortorfiets onderdeel uitmaakte van het gevolg van de minister klaagde over pijn in de maagstreek en werd naar het militaire hospitaal vervoerd waar hij twee uur later overleed. De bestuurder van de jeep werd uit zijn voertuig gehaald terwijl hij in een plas bloed lag. Zijn verwondingen waren echter niet het gevolg van het schieten door de guerrillastrijders maar kwamen door de hijskraan welke men had laten kantelen. De guerrillastrijders gingen er te voet vandoor. Op een afstand van zo'n driehonderd meter stond voor hen een vluchtwagen klaar. Kort na de aanslag kwamen er bij de radiostations telefonische boodschappen binnen dat M- 19 de aanslag had gepleegd. «De minister heeft een barbaars geluk gehad, maar de volgende keer komt hij wel om het leven», zo liet Comandante Oscar weten in een gesprek met RCN.

De ministers van Binnenlandse zaken, Defensie en Justitie moeten betalen voor wat gebeurd is in het Paleis van Justitie verleden jaar november, aldus een woordvoederr van M- 19. Daarbij doelde hij op de bezettingsactie door M- 19 van het justitiegebouw in het centrum van Bogota, bij de ontzetting waarvan in totaal een kleine honderd doden vielen, onder wie zo'n veertig guerrillastrijders en elf rechters van het hooggerechtshof. Oscar deelde nog mee dat aan de actie drie vrouwelijke guerrillastrijders hadden deelgenomen die de diefstal van de hijskraan hadden geregeld en die daarmee hadden gemanoeuvreerd bij de hinderlaag. Allen zijn er zonder kleerscheuren vanaf gekomen, zo verzekerde Oscar. Toch heeft men bloedsporen gevonden bij het onderzoek.

Meteen na de aanslag begon de politie met een grote operatie waarbij men de omliggende wijken uitkamde. In een vlakbij gelegen hotel werden enige verdachten aangehouden, omdat zij subversief propaganda- materiaal in hun bezit hadden van M-19. In een korte verklaring van regeringswege werd gezegd dat minister Castro een kort verslag heeft gegeven van het gebeurde aan zijn mede- ministers. Hij kon er echter nog niet uitvoerig op ingaan gezien zijn toestand.

Duarte: Dialoog niet oplossing burgeroorlog

SAN SALVADOR — De hervatting van de dialoog tussen regering en verzet betekent niet de onmiddellijke oplossing van de burgeroorlog. Hij kan in het beste geval wel bijdragen aan vermindering van de haat tussen de partijen welke tegenover elkaar staan. Zo meent president Jose Napoleon Duarte. Een succesvolle dialoog betekent niet dat we daarmee alles hebben opgelost. Dat is onmogelijk. Ik wil zeggen, aldus de president tegenover het Amerikaanse persbureau AP, dat ik ter dialoog ga om tenminste de gelegenheid te hebben te zeggen wat ik denk. Het volk weet dat ik alles wat in mijn macht is doe om tot een oplossing te komen. De dialoog is een instrument voor de noodzakelijke verandering. De zestigjarige president die als christendemocraat zich in het midden van het politieke spectrum opstelt wilde niet ingaan op vragen wat hij precies wil gaan vernieuwen via de dialoog. Wanneer ik een ruimte zie voor politieke actie gaat mijn eerste reactie in de richting van de vrede, aldus Duarte. In het verleden vroeg hij de guerrillastrijders steeds de wapens neer te leggen en deel te nemen aan het politieke proces, iets wat zij beslist afwijzen. Het verzet wil delen in de macht en in de strijdkrachten- organisatie en langs deze weg gaan participeren aan het proces van de besluitvorming, iets wat voor de regering weer onverteerbaar is. De derde dialoog- ronde moet eind juli of begin augustus zijn beslag krijgen.

Vice-president Nicaragua ook naar Nederland

DEN HAAG — De Nicaraguaanse vice- president Sergio Ramirez wordt op 24 juni in Nederland verwacht voor overleg met onder meer minister drs Hans van den Broek van Buitenlandse zaken. Hij is op toernee door West Europa. Hij bespreekt in Den Haag de relaties tussen Nicaragua en Nederland en ook die tussen Midden Amerika en de Europese Gemeenschap.

Aangehouden wegens spionage in Suriname

Voorgeleiding Nederlandse journalisten uitgesteld

PARAMARIBO — De twee in Suriname aangehouden Nederlandse journalisten zijn nog niet voor de officier van justitie geleid. Zij werden een week geleden aangehouden op verdenking van spionage.

De advocaat van de verslaggever Pieter Storms en de fotograaf Gerard Wessel, mr H. E. Struiken heeft aan hun hoofdredacteur Derk Sauer van het weekblad de Nieuwe Revu meegedeeld dat de voorgeleiding is uitgesteld en dat zijn beide clienten nog in Fort Zeelandia zitten in Paramaribo. Het was volgens Sauer de bedoeling geweest dat zij om negen uur dinsdagmorgen zouden worden voorgeleid. Kort voor dit tijdstip kreeg mr Struiken echter te horen dat de voorgeleiding was uitgesteld tot maandag 23 juni. Een reden voor dit uitstel werd niet gegeven. De advocaat weet formeel nog steeds niet wat de beide Nieuwe Revu- journalisten wordt verweten. Behoudens de mededeling van de Militaire Politie verleden week dat zij waren opgepakt wegens spionage.

Sauer zegt zich zorgen te maken over de duur van de aanhouding. De behandeling is goed en de arrestanten zijn niet mishandeld, maar zij zitten wel alleen in een cel en zijn min of meer geisoleerd. Mr Struiken heeft hen tot dinsdag toe slechts één keer bezocht en was van plan een dezer dagen weer opnieuw te gaan kijken. Sauer zegt dat Struiken hard aan deze zaak werkt. Verleden week vrijdag werd ook een vertegenwoordiger van de Nederlandse ambassade in Paramaribo tot Storms en Wessel toegelaten.

Volgens de hoofdredacteur van de Nieuwe Revu hebben de journalisten in Frans Guyana tegenover de Surinaamse consul een ander beroep opgegeven dan journalist om gemakkelijker hun visum te krijgen. Maar eenmaal in Paramarbo hebben zij zich wel gemeld als journalisten en kregen zij een journalistenvisum. Zij ontvingen van officiele zijde zelfs medewerking bij bijvoorbeeld het fotograferen van de Nationale assemblee en bij het leggen van de contacten zodat zij de vroegere politieke leiders Eddy Bruma en Henk Arron konden interviewen. Voor Sauer blijft het echter onbegrijpelijk dat zij nu nog steeds vastzitten.

Geen reden voor mutatie opgegeven

Mexico vervangt minister van Financiën Silva Herzog

MEXICOSTAD — De Mexicaanse minister van Financien Jesus Silva Herzog is door president Miguel de la Madrid vervangen door Gustavo Petricioli, die voordien directeur-generaal van het overheidsinstituut Nationale financien was.

Silva Herzog heeft Financien beheerd sedert maart 1982, tijdens de grote crisis welke Mexico doormaakte op schuldengebied. Voor de verrassende wijziging werd geen reden opgegeven. Het was daarom ook zo verrassend omdat Silva Herzog druk doende was om met de internationale banken tot een akkoord te komen om uit de financiele nesten te komen waarin het land verzeild is geraakt mede doordat de olieinkomsten in elkaar zijn gezakt en ook op andere terreinen financiele pech het land achtervolgt.

De wisseling van de wacht op Financien in de Mexicaanse hoofdstad werd in een telex--boodschap gemeld aan ondermeer de internationale instellingen waarmee Mexico contacten onderhoudt. Dat Petricioli wordt benoemd gebeurt, aldus een mededeling, met het oog «op het geeigende instrumentarium voor de financiele politiek van de federale regering». Silva Herzog was met zijn 51 jaar een der meest prominente leden van het Mexicaanse kabinet. Herhaaldelijk werd zijn naam genoemd als opvolger van De la Madrid in 1988. Hij heeft een grote naam in de financiele wereld maar zijn populariteit in Mexico is gedaald als gevolg van het voortduren van de economische en financiele crisis. Vooral de kleine man heeft in Mexico de klappen moeten opvangen van deze crisis.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

BritishP.	1,5070	JanYen.	6,002
GermanM.	44,94	CanD.	72,02
Gold	339,00	Silver	5,11

AMSTERDAM TODAY JUNE 18, 1986.

Ahold	89,70	Naarden	57,00
Akzo NV	168,30	Nat.Ned.	87,00
Cred.Lyon.	92,00	Ned.Lloyd	174,00
Aegon	112,20	Philips	54,50
Fokker	95,00	Royal Dutch	196,10
Gist.Broc.	287,00	Telegraaf	350,00
Heineken	172,50	Unilever	483,00
KonPap.	147,50	Verto	67,50
KLM	48,90	VNU	333,00
Meneba	107,50	Index	290,40

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Baxter Labs.	20	unch	Hutton	35 5/8 +	1/4
Borg.Warn.	32 7/8 -	5/8	IBM	146 7/8 -	1 5/8
Burroughs	61 5/8 -	3/4	ITT	44 7/8 -	1/4
Campbell Rl.	14 7/8 -	1/4	Lone St.Ind.	31 3/4 +	3/4
Chrysler	35 3/8 -	3/4	McDonalds	103 7/8 +	2 5/8
CocaCola	119 1/2 +	2 3/4	NCR	52 3/8 -	1 1/8
Contr.Data	24 1/2 -	3/8	Pepsico	33 1/2 -	7/8
Delta Airl.	41 3/4 -	1/8	Ramada Inns	8 3/4 -	1/4
Diebold	41 3/4 -	2	Safeway	50 1/2 +	2 5/8
Digital Eq.	82 1/2 -	3 1/4	Seagram	60 -	3/4
Dupont	86 3/4 +	1 1/4	Teledyne	334 1/2 -	1/4
East.Kodak	59 3/4 -	7/8	Texas Instr.	122 1/2 -	3 3/4
Firestone	24 3/8 +	1/4	Textron	57 5/8	unch
Gen.El.	81 5/8 -	5/8	Union Pac.	56 -	1/2
Genl.Dyn.	78 1/4 -	3/8	Unocal.	20 1/2 -	1/4
Genl.Motors	78 3/8	unch	Varian Ass.	24 7/8 -	1/2
Hewlett P.	41 3/4 -	1 3/4	Warner Lamb.	58 7/8 -	3/8
Hilt.Hotels	72 -	3/8	Williams Cos	22 7/8	unch

DOW JONES

Industrials	1865,78 -	5,99
Transportation	785,13 -	1,50

AMERICAN STOCK EXCHANGE

Computer & Technology	115,89 -	1,90
Precious Metals	60,81 -	1,22

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT JUNE 17, 1986.
Stock prices were lower today in moderate trading, as the Dow slipped approximately 6.48 points to 1865,29. The Transports and Utilities faltered, breadth readings favored declines by a moderate count. Secondary measures were generally lower as well. Semiconductor issues were generally weak today with Texas Instruments a leading downside casualty. IBM and Cray research also headed lower as many technology issues came under presure. Upjohn was sharply lower. Safeway Stores, McDonald's, and Coca-Cola all climbed today. Safeway also appeared on the most active list. The Bears put some pressure on today but the market gave ground rather grudgingly considering the weakness in several sectors. The near-term consolidation pattern continues.
E.F. HUTTON RESEARCH.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 18 JUNI 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.265	1.285	1.305
PND STERLING	2.63	2.685	2.745
NED GLD	70.65	71.37	72.17
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	96.09	97.62	98.42
FR FRANCS	23.91	25.01	25.71
DUITSE MARK	79.73	80.45	81.25
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.85	1.15	1.21

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 18 JUNI 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.07
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	106.60
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	106.61
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.53
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.15

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.21%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

De **Banco Industrial de Venezuela**
geeft de volgende notering voor de Venezolaanse Bolivar: Voor al Uw Bolivar transacties bel even en vraag naar onze zéér gunstige koersen.
Noteringen per 100 Bolivars

Aankoop Biljetten	Aankoop Cheques	Verkoop
NA*f*.9.50	NA*f*.9.50	NA*f*.10.50

FACULTEIT DER SOCIALE- EN ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN

VRIJSTELLENDE TENTAMENS

Hierbij wordt bekendgemaakt dat aan geslaagden van de HAVO en de VWO die toegelaten zijn tot de studies Bedrijfskunde en Bestuurskunde de mogelijkheid geboden wordt om deel te nemen aan vrijstellende tentamens in de vakken Toegepaste Wiskunde I, Beginselen van de Economie I en Inleiding tot de Administratie I, mits zij voldoen aan onderstaande eisen.

Toegelaten worden tot het vrijstellende tentamen:

1. **Toegepaste Wiskunde I**
   — **Geslaagden van de HAVO met tenminste een 7 voor het vak Wiskunde**
   — **Geslaagden van de VWO met het vak Wiskunde I in het pakket.**
2. **Beginselen van de Economie I**
   — **Geslaagden van de HAVO met tenminste een 7 voor het vak Economie**
   — **Geslaagden van de VWO met het vak Economische Wetenschappen I in het pakket.**
3. **Inleiding tot de Administratie I**
   — **Geslaagden van de HAVO met tenminste een 7 voor het vak Handelswetenschappen en Recht**
   — **Geslaagden van de VWO met het vak Economische Wetenschappen II in het pakket.**

De vrijstellende tentamens worden op 14 en 15 augustus 1986 schriftelijk afgenomen op Curaçao.

Inschrijvingen dienen te geschieden in de week 16 - 20 juni 1986 bij de Administratie van de Universiteit te Curaçao of Aruba.

R.E. Silberie, M.A.
Decaan Faculteit der Sociale- en Economische Wetenschappen.



Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

Voor de vakantiegangers hebben wij:

winterjassen, kort en lang **gebreide pakjes, jurken** en **truien.**

Boutique



Caracasbaaiweg
Tel.: 613496.

WINKELBEDRIJF

vraagt voor spoedige indiensttreding:

WINKELVERKOOPSTERS

Vereisten:
Diploma Mavo IV of gelijkwaardig,
Ruime ervaring in verkoopkunde,
Goede Referenties.

Sollicitatie brieven te richten aan het Bureau van dit blad onder nummer B. 747, Curaçao.

Filmliga
CURAÇAO

presenteert op Donderdag 19 Juni in theatre De Tempel:

HARLAN COUNTY

Regie: **Barbara Kopple**
Aanvangstijd: **8.30 p.m.**

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 23 juli 1986, des voormiddags om 10 uur, zal ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Schottegatweg Oost 191, in het openbaar worden verkocht krachtens rechterlijk bevel:

het tot 6 januari 2044 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, groot 680m2, gelegen in het tweede distrikt van Curaçao, bekend als Blok B kavel nummer 4 van het verkavelingsplan "Seroe Mahoema Oost", nader omschreven in meetbrief nummer 313 van 10 september 1979, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Kaya Spenikok 18.

De veilingvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie, alhier, en liggen voorts ter inzage ten kantore van ondergenoemde notaris.

De veilingvoorwaarden houden onder meer in dat van iedere bieder geëist kan worden één of andere vorm van zekerheid te stellen, tenminste gelijk aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de veilingkosten.

notaris mr. M. van der Plank
Schottegatweg Oost 191
Tel.: 616833.

Voor Heren **pyama's, ondergoed, zakdoeken, sokken, truitjes, riemen** en **polstassen** is Uw adres

La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

INBOEDEL
TE KOOP

o.a.: **ijskast, stoof, wasmachine, bedden, linnenkast, salonset, computer, stereo-set.**

Inlichtingen:
Madeiraweg 8

HUIS
TE KOOP

in rustige buurt
4 slaapkamers, 2 badkamers, 2 zitkamers. Eigendomsterrein 840m².
Prijs: ƒ.70.000,-.
Brieven onder letters L.O. aan Amigoe, Scherpenheuvel.



CURAÇAO SEAQUARIUM

a rapidly growing tourist and recreational project is looking for a dynamic

GENERAL MANAGER

reporting directly to the Director and who's responsibilities will include:
Food & Beverage, sales & marketing, administration and coordination of the marina, divefacilities, waterslide, beach, watersports and the souvenirs & gift shops.
The G.M. will also be in charge of the bungalow park to be constructed in the near future.

Requirements:
— **at least 5 years experience in a managerial position in the tourist industry**
— **a graduate of a major Hotel school or the equivalent will get the preference**
— **fluency in English and Dutch; good knowledge of Papiamento and Spanish will be an asset.**

Please apply including a recent photo to:

P.O. BOX 3102, CURAÇAO N.A.

FACULTEIT DER SOCIALE- EN ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN

AANLOOPCURSUSSEN HANDELSWETENSCHAPPEN EN WISKUNDE

Belangstellenden voor de aanloopcursussen elementaire wiskunde en/of boekhouden-bedrijfsrekenen dienen zich bij de Administratie van de Universiteit te Curaçao of Aruba te melden in de week van 16 - 20 juni a.s.

De cursus ELEMENTAIRE WISKUNDE VANGT AAN OP DINSDAG 24 juni 1986. De colleges vinden plaats op dinsdagen van 4 - 6 uur n.m.; werkcolleges worden gehouden op 9 en 19 juli van 9-12 v.m.
De docent is de heer Drs. H. Severing.

De cursus BOEKHOUDEN / BEDRIJFSREKENEN vangt aan op maandag 30 juni 1986.
De colleges vinden plaats o maandagen en woensdagen van 4 - 7 uur n.m. Docent is de heer R.P. Sillé.

Het volgen van de zomercursussen is aan te bevelen voor bedrijfskunde/bestuurskunde-gegadigden met een "juist" HAVO / VWO pakket (wiskunde en / of handelswetenschappen), die automatisch worden toegelaten tot de bedrijfskundestudie resp. de bestuurskundestudie, en wordt zelfs noodzakelijk geacht voor colloquium doctum kandidaten en bedrijfskunde/bestuurskunde-abituriënten met een "foutief" pakket, die op 14 en 15 augustus 1986 het toelatingsexamen voor de Faculteit der sociale- en economische wetenschappen moeten afleggen.

Bij de inschrijving dient men een betalingsbewijs over te leggen. Het inschrijfgeld ad ƒ.100.- dient gestort te worden op giro nr. 545848 onder vermelding van naam en "aanloopcursus".

Bij de cursus boekhouden/bedrijfsrekenen worden behandeld:
— **NIEUW LEERBOEK VOOR HET BOEKHOUDEN (deel I en deel II) van Bouwhof/Lagerwerf/Krediet (bewerkt door Hoogheid); en**
— **NIEUW LEERBOEK VOOR HET HANDELSREKENEN (deel I en deel II) van Bouwhof/Lagerwerf/Krediet (bewerkt door Hoogheid); en**
— **HANDELSKENNIS VOOR PRAKTIJKEXAMEN van Meijer/Stroomberg/v.d. Wall.**

De opgegeven verplichte literatuur is verkrijgbaar bij de lokale boekhandels.

R.E. Silberie, M.A.
Decaan Faculteit der Sociale- en Economische Wetenschappen.



Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

Ter overname aangeboden
EEN LOKAAL
groot 120 m²
Geschikt voor kantoor, beauty salon of dokters- praktijk.
CENTRO COMERCIAL ANTILIA
Tel.: 76599

BEKENDMAKING

Tengevolge van een verlaging van de prijs van brandstof MARINE GASOIL met **ƒ.23.30 per 1000 kg.** en MARINE FUEL met **ƒ.8.60 per 1000 liter,** is de brandstoftoeslag per **11 juni 1986** met **0.4563 cent per kWh** verlaagd.

De brandstoftoeslag bedraagt aldus vanaf **11 juni 1986 0.2835 cent per kWh.**



Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Donderdag 19 juni 1986
  vanaf 09.00 t/m 17.00 uur
* **Gedeelte Snipweg (kruising Matanciastraat tot omgeving kruising Ala Blancaweg), gedeelte Blenchiweg (omgeving kruising perceel no. 6), gedeelte Soledad en gedeelte Meeuwweg.**

* **vanaf 09.00 t/m 14.00 uur**
  gedeelte Rooi Santo (vanaf Scherpenheuvel t/m Cadushistraat), gedeelte Montagne Abou (tussen Scherpenheuvel en Cadushistraat en gedeelte Cadushistraat (vanaf Weg naar Montagne tot omgeving Kaya Choromi).



VENCEMOS cement

- **altijd vers**
- **altijd in voorraad**
- **topkwaliteit**

slechts f. 6.35 per zak

(bij aankoop per pallet f 6.25 per zak)

SANTA ROSA · SANTA MARIA · DOMINGUITO

KOOYMAN

bij Kooyman bent U in goede handen

ALVES

SUPERMARKET
waar shopping een plezier is!
F.D. Rooseveltweg 100 - Tel.: 81586

Ruime Parkeergelegenheid
Meer Sfeer
Grotere Sortering
Betere Service

HOGE KWALITEIT TEGEN LAGE PRIJS!

BEST BUYS

Charcoal (karbon) U.S.A. "Kings Ford" 5 lbs.	**ƒ.4.42**
10 lbs. Hollandse aardappels	**ƒ.3.20**
5 lbs. Hollandse aardappels	**ƒ.1.60**
Uien 1 kilo	**ƒ.0.90**
Sinaasappels 10 voor	**ƒ.1.20**
6 Bakbananen	**ƒ.1.00**
Soda - biscuits „Premium"	**ƒ.2.49**
Piccalilli "Heinz" 280 gr.	**ƒ.2.65**
Oesters "Sea belle" 8 oz.	**ƒ.2.20**
"Kellog's" Corn flakes 24 oz.	**ƒ.5.09**
"Planter's" Cheeseballs 9 oz. Family pack	**ƒ.3.97**
"Campbell's" Vegetable soup 10½ oz.	**ƒ.0.82**
Corn on the Cob "Madelein"	**ƒ.2.02**
Drink mix "Ma's" alle smaken	**ƒ.2.57**
"Ritz" Cracker's Roll wrap 125 gr.	**ƒ.1.21**
"Libby's" Roast beef 12 oz.	**ƒ. 2.20**
"Koeleman" Appelmoes 720 cc.	**ƒ. 1.10**
"Koeleman" Augurken Z.Z. 720 cc.	**ƒ. 2.77**
"Markant" Pinda kaas 350 gr.	**ƒ. 1.87**
"Hellman's" U.S.A. Mayonnaise 16 oz.	**ƒ. 2.59**

Specials!

Geldig tot en met 5 juli

24 rollen Cometa Toiletpapier	**ƒ.11.53**
24 rollen Softex Toiletpapier	**ƒ.13.34**
24 rollen Swave Toiletpapier	**ƒ.18.57**
Pampers Sup. Abs. 54's	**ƒ.18.02**
Pampers Extr. Abs. 60's	**ƒ.18.02**
Pampers Day Time 72's	**ƒ.18.02**
Pampers Toddler 48's	**ƒ.18.02**
"Valley farm" French fries 5 lbs.	**ƒ. 4.17**
Rookworst 250 gr.	**ƒ. 1.18**

Vrijdagavond Koopavond
tot 8.30 uur p.m.
Zaterdag
non-stop geopend tot 6.30 u. p.m.

Kom en join de klantenkring van ALVES SUPERMARKET waar U tijd en geld bespaart!

SLAGERIJ-AFDELING:

2 p. (1 kilo) Biefstuk
2 p. (1 kilo) Karbonade
2 p. (1 kilo) Soepvlees
2 p. (1 kilo) Gemalen biefstuk
2 p. (1 kilo) Geitenvlees
2 p. (1 kilo) Tighs.
} **ƒ.29.45**

1 hele Kip	**ƒ. 3.15**
Whole Legs 5 lbs.	**ƒ. 4.93**
Breasts 5 lbs.	**ƒ. 6.54**
Thighs 5 lbs.	**ƒ. 4.48**
Wings 5 lbs.	**ƒ. 3.79**
5 lbs. Karbonades	**ƒ.15.35**
5 lbs. Loinribs	**ƒ.12.68**

Let op!
Voor goede service, veel loopruimte tussen de rekken, prettige sfeer, grote sortering èn kwaliteiten is Uw adres

ALVES *Best!*